

# Molla Nəsrəddin



ملا نسرالدین

Hazırladı: Cavid Ağa

اغآ دی واج: یدالرضاح



# ملا نصر الدين

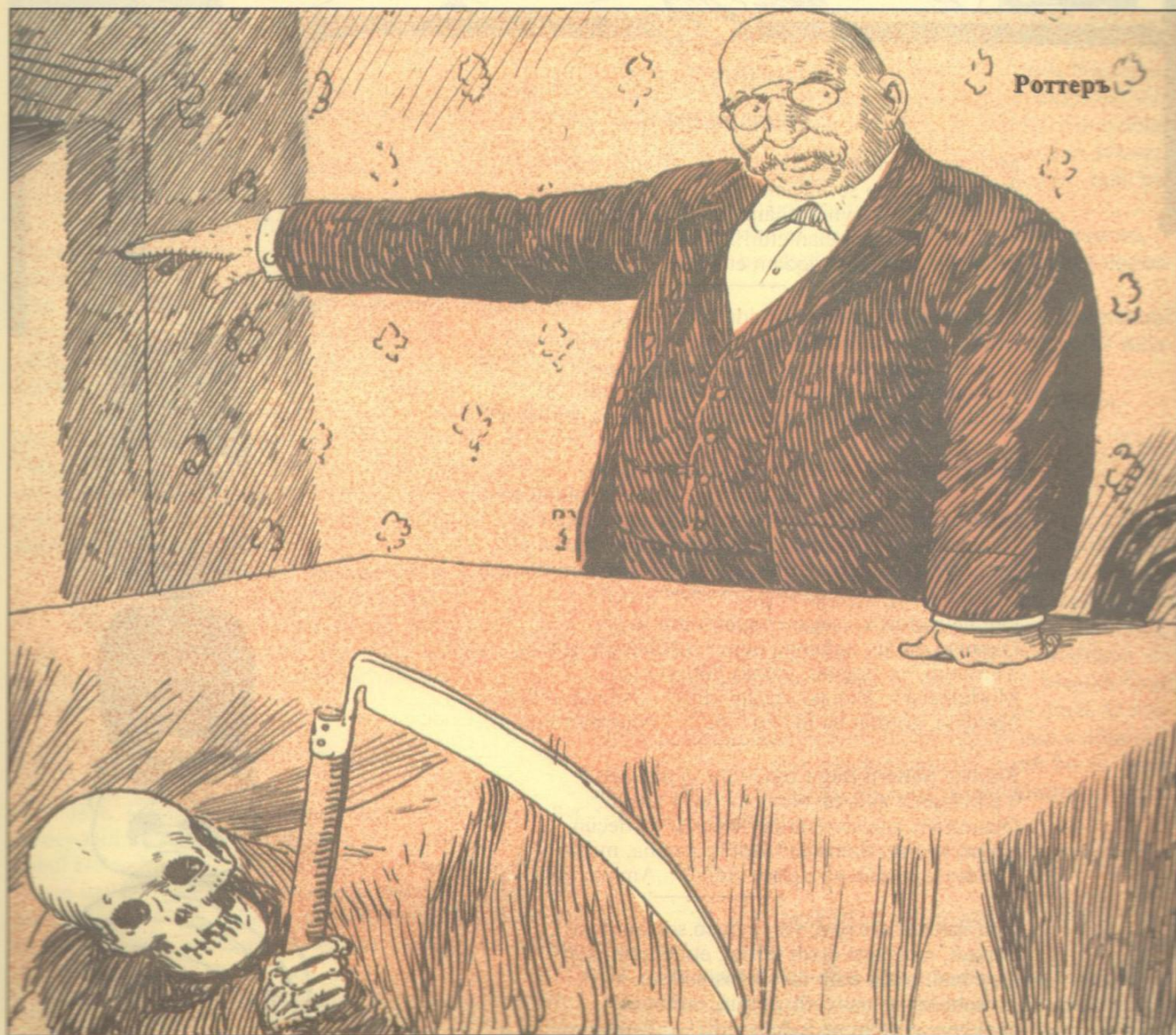
№31 Qiyməti 12 qəpik.

**МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ**

Цена 12 к. № 31

Доктор медитсин «Тарах-Турух» Насикəndində xolera leksiyası oxuyur.

Докторъ «Тарахъ-Турухъ» читаетъ лекцію в Аджикенте о холере (11 июля).



Суетливо быстрыми шажками поднялся онъ на кафедру и гордо началъ такъ:

«Великие Демосфень рождается въ тысячелетіе разъ Волей Зевеса леть 28 назадъ былъ признанъ я съездомъ ораторовъ всемирнымъ после первого вторымъ. За искусство это въ чинъ генерала отъ дизентеріи возведенъ былъ я. Ныне все и младъ и старъ твердятъ: самъ доползъ до него, никто тебя за уши не тоскалъ».

Литоq. S. Bixova





### ƏDƏBİYYAT

#### Amma millət a!..

Moldayı, gördün nə iqdam etdi?.. Amma, millət a!!  
Az zamanda nə sərəncam etdi?!.. Amma, millət a!!  
Öz gücün hər qövmə ifham etdi?!.. Amma, millət a!!  
Varlığın mərdanə elan etdi!!.. Amma, millət a!!  
Moldayı, gördün nə iqdam etdi?!.. ... Amma, millət a!!.

Basdı keçdi, əhli-İran qatladi hər milləti,  
Bildirdi qədrin (?), aldı haqqın (?) qovzadı milliyyəti (?)  
Aldığı məşrutəni partlatdı (?) parlaq qeyrəti,  
Əhsənüllah himməti-tam etdi!! Amma, millət a!!  
Moldayı, gördün nə iqdam etdi?!.. ...Amma, millət a!!.

İş başında əyləşən kəslər xəyanətdən səva,  
Bay, yanıldım!.. Qoy deyim! Hə, lap sədaqətdən səva,  
Etməz oldu bir nəfər olsun da xidmətdən səva (!)  
Var-yoxun həp bəzli-islam etdi!!.. Amma, millət a!!  
Moldayı, gördün nə iqdam etdi?!.. ...Amma, millət a!!.

Əql heyrandır ki, saysın bir-bir əhrarın işin,  
Qanmaq olmur, anlamaq olmur Sipehdarın işin,  
Yefremin, ya Bağırın, yainki Səttarın işin.  
Mərhəbalar!.. Vəh nə əncam etdi?! ...Amma, millət a!!  
Moldayı, gördün nə iqdam etdi?!.. ...Amma, millət a!!.

Eyləsin Səttarü Bağır başqa bir ima neçün?  
Ya hökumət eyləsin əhrar ilə dava neçün?  
Qanmıram, əlqissə, sərdar Bəhadır ya neçün  
Bağır təslimi-Səmsam\* etdi?!.. Amma, millət a!!  
Moldayı, gördün nə iqdam etdi?!.. ...Amma, millət a!!.

Get, daha ol arxayın, yat, eyləcə sərsəm kişi!  
Parladi, meydana çıxdı millət, etmə qəm, kişi!  
Qoy bizi təqdir edib də söyləsin aləm, kişi!  
İktisabi-izzəti-nam etdi amma, millət a!!  
Moldayı, gördün nə iqdam etdi?!.. ...Amma, millət a!!.

\*Səmsamüssəltənə – sərdar Bahadırın pədəridir.



## TƏZƏ XƏBƏR

Qardaşlar, bu gün bir təzə xəbər eşitmişəm. Dolusun başıma nağıl eləyim.

Bu xəbəri «Tərcüman» qəzetəsində oxudum.

Əhvalat budur ki, Baronessa Rozen adında bir nemes xanımı «Tərcüman» qəzetəsinin sahibinə bir belə məktub yazıb:

«Cənab mühərrir, mən otuz yaşında bir övrətəm, özüm də oxumuş və dövlətli. Fikrim budur ki, bir müsəlmana ərə gedəm və islamı da qəbul edəm, ancaq bir məsələ qabağımı kəsir: əgər mən müsəlman olandan sora başıma çaharşov salıb üzümü örtəmsə, görəkdünyadan əl çəkəm və mülk-maasını atam ərimin üstünə.

Bu da mənim üçün böyük zülmüdür, çünki otuz il açıq və azad yaşayan bir şəxsin başına çaharşov salıb dama qatmaq onu öldürmək kimi bir şeydir».

Vaqeən çox çətin məsələdir. Mən and içərəm ki, indiyədək «Tərcüman» qəzetəsinin sahibi bir belə müşkül işə rast gəlməyib. Biçarə neyləsin? Və Baronessa Rozen xanıma nə cavab versin? Buna hicab məsələsi deyirlər, zarafat deyil, burada politika lazımdır.

Məlum şeydir ki, burada İsmayıl bəyin cavabı iki qisim ola bilərdi: ya hə, ya yox, yəni, «Tərcüman» sahibi Rozen xanıma cavab verə bilərdi ki, «ey möhtərəmə xanım, islamı qəbul eləməkdə və müsəlman kişisinə ərə getməkdə gözüm üstə yerin var, amma söz yox ki, müsəlman olandan sora görəkdünyadan əl çəkən və naməhrəm kişilərə görsənməyəsən».

Aya bu cavabı «Tərcüman» sahibi verə bilərdi, ya yox? Mən deyirəm ki, verə bilməzdi: ondan ötrü ki, əgər İsmayıl bəy belə cavab versəydi, o vaxt İsmayıl bəyi yavıqdan tanıyanlar da yapışardılar onun yaxasından və deyirdilər: «Ey əzizim, sən ki, hicab məsələsini belə kəşf eləyirsən, pəs nə səbəbə...»

Hədise-dust nə guyəm məgər behəzrəti-dust

Ke, aşena süxəni-aşena nigəh darəd\*.

Mən sözümün qurtaranında bir neçə nöqtə qoydum, yəni mətləbi axıra kimi söyləmədim, çünki aralıqda yad adamlar var. Dostun da sirrini yada vermək namərdlikdir.

Bəli, ya görəkdünyadan əl çəkən İsmayıl bəy belə cavab verəydi, ya da deyəydi ki, «gözəl xanım, heç eybi yoxdur, sən islamı qəbul elə və bir nəfər mömin kişiye də ərə get, sora istəyirsən üzüaçıq göz, istəyirsən üzüörtülü göz, o baxır sənin ağlına, şüuruna, qabiliyyətinə, tərbiyəyə, insaniyyətinə, səliqəyə, məzaqına və xülasəyi-kəlam, nə cür kefindir elə də rəftar elə.»

Yox, bu cavabı «Tərcüman» sahibi verə bilməzdi.

\*Tərcüməsi: Dostun sözünü (sirri) həzrət dostdan başqasına demərəm, çünki, aşına (dost) aşınanın (dostun) sözünü (sirri) qoruyar. (Red. T.K.)

Bəs neyləyim? Elə yazma – cavanlar inciyərlər, belə demə – qırmızısaqqallar inciyərlər. Mən də acıqnan deyirəm ki, «Nəmidanəm. Qoy Rozen xanım yazsın, bu məsələni prixod mollalarından və müctəhidlərdən xəbər alsın. Əgər belə cavab gələr, belə eləsin, elə cavab gələr, elə eləsin, kaş mənim yaxam qurtarsın.»

Cənab İsmayıl bəy belə deyir və belə eləyir: özünü Baronessa Rozen xanıma cavab verməkdən, deyir «qoy məsələyə müctəhidlər cavab versinlər». Yəni bundan bu çıxır ki, «mən bilmirəm», yəni bundan bu çıxır ki, otuz il «Tərcüman» qəzetəsini yazan və indi də «Aləmi-nisvan» məcmuəsini çıxardan məşhur bir mühərririmiz hicab məsələsini örgənməyib.

Bəs yazıq Molla Nəsrəddin başına nə kül eləsin? «Tərcüman» sahibi İsmayıl bəyin möhtərəmə qızı Qafqaza gəlib müsəlman xanımlarını azadlığa və üzüaçıq kişilərə görsənməyə dəvət eləyəndə hələ Molla Nəsrəddin anadan olmamışdı. Amma Qafqazda hicab məsələsi söhbəti düşəndə lənəti əvvəl, qabaqca Molla Nəsrəddinə oxuyurlar. Molla Nəsrəddin də «Tərcüman»-ları köməyə çağıranda, onlar da özlərini qoyurlar bəliyə. İndi bəs mən neyləyim və sözümü kimə deyim?

Nələr çəkdim, əzizim, sormadın hali-pərişanım, Böyük bir dərdə düşdüm, qılmadın tədbiri-dərmanım.

Bu işlər böyləmi qalsın, sözün nə, ey gözəl xanım? Gözüm, canım, əfəndim, sevdiiyim, dövlətli sultanım.

Molla Nəsrəddin

## GÖYÇAY XƏBƏRLƏRİ

Göyçayda bir elə qabil əhvalat yoxdur ki, yazam, ancaq bircə odur ki, hamamçı Məşədi Qəni «Molla Nəsrəddin» jurnalını görəndə elə bil Qulamhüseyn dayısını görür. Elə çəpəki baxır ki, az qalır gözləri çıxıb düşsün yerə. Bir də bəzi vaxt olur ki, səhər ertə gəlib durur poçtun qabağında, poçtdan çıxan «Molla Nəsrəddin»i iki qiymətinə alıb cırır. Camat da elə bilir ki, Məşədi Qəni əmi jurnalı düşməncilik eləyir. Vallah elə deyil. O istəyir ki, «Molla Nəsrəddin» çox satılsın. Çünki o nömrələri oxumaq istəyənlər məcburdurlar ki, yazıb bir də alsınlar. Allah belə himmətli kişilərin bizim içimizdə yüzünü bir eləsin, amin!

Məşədinin hamam müştərisi

## POLİTİKA İŞLƏRİ

Keçən il Aşqabadda İran konsulu İsmayıl xan Möhtərəmülülk deyirdi ki, konsulluğu üç min manata alıb. Bir ildən sora buna dedilər ki, ərəb, xoş gəldin, indi təşrif apara bilərsən, yerin özgəsinə vəd olunubdur. Biçarə nə qədər dad-fəryad elədisə də, içindən bir zad çıxmadı. Dedilər ki, bir il konsulluğun qiyməti bundan ucuz olmaz ki?! Dəxi nə istəyirsən?..



Baronessa Rozen xanım

«Aləmi-nisvan» məcmuəsinin sahibi



– Cənab İsmayıl bəy! Mən istəyirəm islamı qəbul edəm və bir müsəlmana gedəm. Ancaq hicab məsələsi qabağımı kəsir. Əgər otuz yaşında başıma çarşov örtməyə başlasam, o vaxt görək cəmi işimdən-gücümdən əl çəkəm.

İsmayıl bəy (mollalara) – Təvəqqə edirəm bu xanıma cavab verəsiniz. Çünki sizin ayağınız biləni bizim başımız bilməz. Söz yox, axırda belə olacaq.





Rotter

Ay qardaş, o lüleyi ver bura.



Rotter

Rotter

Söhbət: Qarınca Süleyman peyğəmbərə dedi: – Sən böyüksən, ya sənin atan?  
Süleyman buyurdu... (məbədi həmin nömrədə).



Molla əmi, görəsən indi konsulluğun məzənnəsi nəçədir?

Aşqabad – Cəmi Aşqabadda dərs oxumuş və gimnaziya tamam etmiş bir müsəlman qızı vardır, bu da Mədinə xanımdır. Məzkurə qız keçən ildə Aşqabad mədrəsəsini əla dərəcədə medal ilə tamam edibdir. Mədinə xanım Firudini məktəbində ayda qırx manata dərs verir idi. Bu müəllimə də ekonomiya qurbanı oldu; yəni bu il may ayında o biri müəllimlər ilə bahəm işqolladan xaric olundu ki, yay fəsli nahaq yerə buna məvacib verilməsin.

Dərs oxumuş müsəlman qızlarına artıq hörmət olunur.

### EVLƏNMƏK

Mən özüm göyərçin saxlamışam. Quşbaz dilində göyərçinin dişisinə maya deyirlər. Məsələn, indi istəyirsən ki, külli-mayanı cift edəsən ki, maya bala versin. Onun yanına salırsan bir erkək. Baxırsan, bir gün, iki gün, bu erkək nə qədər o mayaya təməllüq edir və üzündən öpmək istəyir, amma maya qəbul etmir, dimdiylən vurub onu qovalayır. Sora bir özgə maya salırlar ki, bəlkə onunla cift ola, görürsən onu da maya bəyənmedi, vurdu qovaladı.

Qərək, bir nəçəsindən sora axır birin bəyənib onunla cift olur və elə də olur ki, elə əvvəlinci ilə cift olur. Məqsəd odur ki, quşların əksəri belədir ki, diş hansı erkəyə meyl etsə, onunla cift olur, onlarda güc-filan yoxdur.

Qaldı insan, insan da vəhşilik vaxtında ki, mütəfərriq məşələrdə, çöllərdə, mağaralarda yaşayırlardı, onlarda da zor heç yox idi. Yəni bir dişinin meyli olmamış bir erkəklə cift olmazdı. Darvin və özgə sosioloqlar da bunu sosioloji elmilə sübut eləyiblər və habelə növi-insanın mədəni vaxtında da nə qədər qanunlar yazılıbsa, hamısında yazılıb ki, gərək övrətin də izni ola ki, bunu bir kişi təsərrüf edə.

Bütpərəst, yəhudi, məcus, nəsara hamısı belədir. Allahın islam şəriətində də elə belədir. Qızın iqrarı olmamış kəbin dürrüst olmaz. Hətta Ərəszadə də öz kitabında yazır: «Həddi-buluğa çatmış qızı ata, baba, əmi, dayı, ya başqa əqraba evləndirsə, qız özü razı olmasa əqd batildir».

Qərək, bunların hamısı belə. Amma «Şeytanbazar qanunu» başqadır. Keçən cümə axşamı Şeytanbazarda, yəni müsəlman məhəlləsində bir qəribə toy oldu. Yəni Məhəmməd əmi buna toy deyir, amma qız təziyə deyir. Hər nə isə əhvalat belədir: qızın ata-anası yoxdur. Amma özünün rusca, müsəlmanca bir az məlumatı var. Məhəmməd kişi qızın əmisinə adam göndərir ki, övrətim İranda ölüb, Allahın əmrilə, peyğəmbərin şərilə qardaşı qızın ver mənə.

Bağır əmi deyir baş üstə. Qız diyor mən getmirəm. Əmisi diyor niyə? Qız deyir: Mən hər gecə rəng-həna qoya bilmərəm. Məhəmməd kişi and içir ki, vallah rəng-hənanı Şahbaz hamamında qoydururam.

Qız deyir onda elə hər işini də orada gör. Bağır əmi deyir: gərək gedəsən! Qız deyir: getmirəm! Burada qız

doyunca bir kötək yeyir. Sora iş gəlir kəbinə. Gəlirlər qızdan iqrar almağa ki, kəbin kəsməyə, qız pavano atır. Deyir ölsəm də babam yaşda kişiye getməyəm! Diyirlər niyə? Deyir gedib tumanbağı bitləyə bilmərəm. Buna qu-laq asan olmur, imanlı camaat şəhadət verir, kəbin kəsilir. Gəlir toy gecəsi. Qız diyor ölləm, getməyəm. Mən gedib kimin təndirinə onun köynək-tumanının bitini çırpacağam? Əmisi deyir getməsən öldürürəm! Yandan deyirlər: ay Bağır əmi, axır qız bəyənmiş; niyə verirsən? Cavab verir ki, ondan yaxşı kimdir? Aparım verim indiki cavanlara ki, oruc tutmurlar, namaz qılmırlar, üzlerini də qırxdırırlar? Hazır verrəm Məhəmməd kişiye ki, ömründə bir dəfə namazı qəzaya qalmayıb (hələ bu Bağır əmi özü evin fahişəxanaya kirayə verib. Bu başqa məsələ).

Qərək, olur toy gecəsi. Qızı qapaz altında götürürlər pilləkənin başına. Qız deyir ölləm düşməyəm! Burada genə Bağır əminin tapançasının qorxusundan və üç övrətin sürüməyilə pilləkəndən düşür, gəlir durur Məhəmməd əmi olan evin qapısında. Burada çox möhkəm dayanır. Burada çox qiyamət olur. Yəni nə qiyamət olacaq? Ağlaşırsa da xristian övrətləri ağlaşır, müsəlmanlar üçün ki, toydu!!! Axır genə də zornan qızı ağlada-ağlada salırlar içəri. Övrətlər nə qədər diyor ki, ay qız, ağlama, adam öz toyunda ağlamaz. Qız cavab verir ki, nə toy? Ata-anam ki, mənə yetim qoydu, vəfat elədi, o gecədən mənə üçün bu gecə böyük təziyə gecəsidir.

Qərək, qızı tapşıırırlar Məhəmməd kişiye. Qız Məhəmməd kişini heç ətrafına qoymur. On yaşında bir uşaq ki, evə girib çıxırmış, kəmalı-safı dərünəliklə mənə söhbət edirdi ki, Məhəmməd kişi qızıl-gümüşü tökmüşdü qızın qabağına və özü də and içirdi ki, bu il Məkkəyə gedəcəyəm. Qız ağlaya-ağlaya cavab verirdi ki, Allah xatirinə məndən əl çək, yoxsa özümü öldürürəm. Kimdi sənə qəlyanını dolduran və öskürəyindən tökülən bəlgəmləri silən? Qərək, qız hələ ki, qəhrəmananə durub və müsəlmanlar da uzaqdan tamaşa edirlər; kəbin kəsənlər də gətirdikləri qənd ilə şirin çay içirlər, şahidlər də deyirlər «qız, üzün yerdə qalsın», nə həyasız qızsan! Allah, sən saxla, nə pis zamanədir! Məhəmməd kişinin də sinəsi qızın təpiyindən başqa bir şey görməyib.

*Qızdırmalı*

### QORXURAM

Cənab Molla əmi! İstəyirəm əlimə qələmi alıb sizə bir neçə əhvalatlardan yazam, amma qorxuram.

Məsələn, Şəkili kəndinin mollası Hacı Mir Əfəndi üç talaqdan boşanan övrəti genə haman zövcəsinə əlli manat alıb kəsdiyi nikahından yazmaq istəyirəm, qorxuram. Yazmaq istəyirəm ki, Şahlı kəndinin mollası Molla Əziz nişanlı qızı özünə zor ilə almaq istəyir, qorxuram. Molla əmi, çünki həməm molla dua yazmaqda məşhurdur, qorxuram.

Genə istəyirəm ki, meydanda bir nəfər dindar Hacınn dükənində özü kimi Hacılar və alimlər ilə maarifə zidd olan söhbətlərləndən yazım, genə qorxuram.

İstəyirəm bu əhvalatlardan sizə həmişə yazam, ancaq qorxuram. Qərək, qalanın da kefim gələndə yazaram.

*Aciz*



## TELEQRAF

Mosqu – Mənabədən alınan xəbərlərə görə ramazanın yaxınlaşması münasibəti ilə İran mollaları Qafqaz müsəlmanlarının üzərinə hücum etməyə hazırlaşırlar.

Şamaxı – Sarıtorpaq məhəlləsinin şeyxi İbrahim kişi, camaata rəhmi gəlib xolera azarına mübtəla olmasın deyər, dünən qovun yeməyi şədid qadağan buyurdular. Hərçəndi ki, şeyxin buyuruğuna qovun yeyən kimsəyə yetmiş həsənə yazılıb və hamı günahları Allah dərgahında əfv olunar, amma nə çarə? Lazım gəlir ki, vəba şəhərdən çıxıb gedənə kimi camaat qovun yeməyib və günah əmələ də mürtəkib olmasınlar.

Culfa – Təbriz yolunun idarəsi qoymur ki, tacirlər mallarını dəvə və fərqon ilə göndərsinlər. Deyir ki, hökumətə gərək avtomobil ilə göndərsiniz! Buna da tacirlər razı olmurlar, çünki zərər eləyir. Buna görə Culfa və Təbriz tacirləri bir şirkət təşkil eləyirlər ki, tez bir zamanda Culfadan Təbrizə qədər elektrik dəmir yolu çəksinlər.

28-ci nömrədəki tapmacanın cavabı:  
Arifləri görcək pozulub rəngi qaçanlar,  
Cahilləri görcək sevinib şad olanlar,  
Tədqiq olunsay, bulunur; vaizü dindar,  
Hər qırmızısaqqal Hacılar, mərsiyəxanlar.

*Hatif*

## TƏBRİZ XƏBƏRLƏRİ

Bələdiyyə tərəfindən Ərdəbildə vəba münasibətilə Şibli gədiyinə qarantiyadan ötrü on iki atlı və iyirmi sərbaz göndərildi. Sərbazların çoxu qoca və təcrübəli olmağına görə doktor göndərilmədi, çünki onlar həkimlik də edə bilirlər.

Seyyidülmuhaqqiqi ağa ramazandan ötrü təzədən bir arvad aldı və buna görə ağa əcələtən Əncüməndən istefa verdi.

Mirzə ağa ədliyyənin sabiq müfəttişinə ki, ədliyyədə qırx түмән məvacib alırdı, «Mühakimat» ruznaməsinin müdiri Mirzə Mahmudu döydürməyə görə maliyyə idarəsinə aparıb «amin bəqayə» ləqəbilə doxsan түмән izafeyi-məvacib təyin oldu.

*Təzə dəli*

## HACIKƏND (GƏNCƏ)

11 iyulda buranın klubunda ədəbiyyat və sənayein nəfisə həvəslilərinin cəmiyyətinin üzvü, Gəncə «Demosten»i doktor Tarax-Turux xolera leksiyası oxudu. Klub adamnan doluydu. Demosten söhbətini belə başladı: «Qaspoda, qaspajalar, 28 il bundan qabaq mən Üçkilsədə fizika dərsi deyirdim. Amma dilim topuq çaldığına görə fikrimi yerinə yetirə bilmirdim, heç kəs də bir söz annamırdı. Axırda, şükür Allaha, fəndini öyrəndim, dilimin altına daş qoymaqla elə ustalaşdım ki, Məlikülmütəkəlimin nədir, lap Demosten oldum. İnanmırsınız qulaq asın: xoleradan qorxmayın, Qarabağ və Şuşasına xoleri qoymayan mən idim. Quberniyamda da indi yoxdur. Yevlaxdan-zaddan gələn səslərə inanmayın, bunlar hamısı düşmən sözüdür. Həkimlər xolera mayası-zad söyləyirlər. Mən xolera mayasına inanmıram, siz də inanmayın, boş şeydir. Yemiş yeməyin, qarpız yeyə bilərsiniz. Xolera mikrobu palçıqda da artar. Buna görə qaloşun da xətası xolerada çoxdur; qaloşa dolub o yan-bu yana dağıla bilər. Sizə artıq başağrısı vermirəm. Nə qədər mən varam, buralarda xolera-molera ola bilməz. Süleymani Kərbəladan təmiz dağıdaram xoleri... Vəssalam cüt tamam.»

*Hacikəndli*

## POÇTA QUTUSU

Naxçıvanda «Gözüqıyığı»a: Kağızını oxuduq, bəzi mətləbləri danışırıq.

Bakıda «Bibak»a: Yazırsan ki, Məşqətə kəndində Keçəl məhəlləsinin yanında bir nəfər mömin pul icarəyə verəndə öz oğlu mollaya məsləhət edib şəri elətdirir. Pul işi ötüşər, özgə zadları şəri eləməsin.

*Müdir və baş mühərrir: Cəlil Məmmədquluzadə*

## ELANLAR

«Varvarın les» yaylağında Tiflisdən bir saat məsafədə satılır şəhər qaydasında daşdan tikilmiş bir ev, beş otaqdan ibarət. Aşpazxanası, qulluqçu yeri, anbarı, zirzəmisə və başqa tikililəri mövcuddur. Gözəl bağçası, hovuzları və mənzərəsi xeyli dilgüsadır. Min yüz iyirmi beş sajin torpağı vardır. Evin və bağçanın daşdan uca hasarı vardır. Xahiş edənlər bu adresə rücu etsinlər.

Подробность узнать в Тифлисе в конторе нотариуса

А.И. Митькевича.





Batum  
Батумъ

Vağzal  
Вогзаль

Hacıların intizarında  
Въ ожидании поломниковъ



Batum qəssabları.  
Батумские мясники.

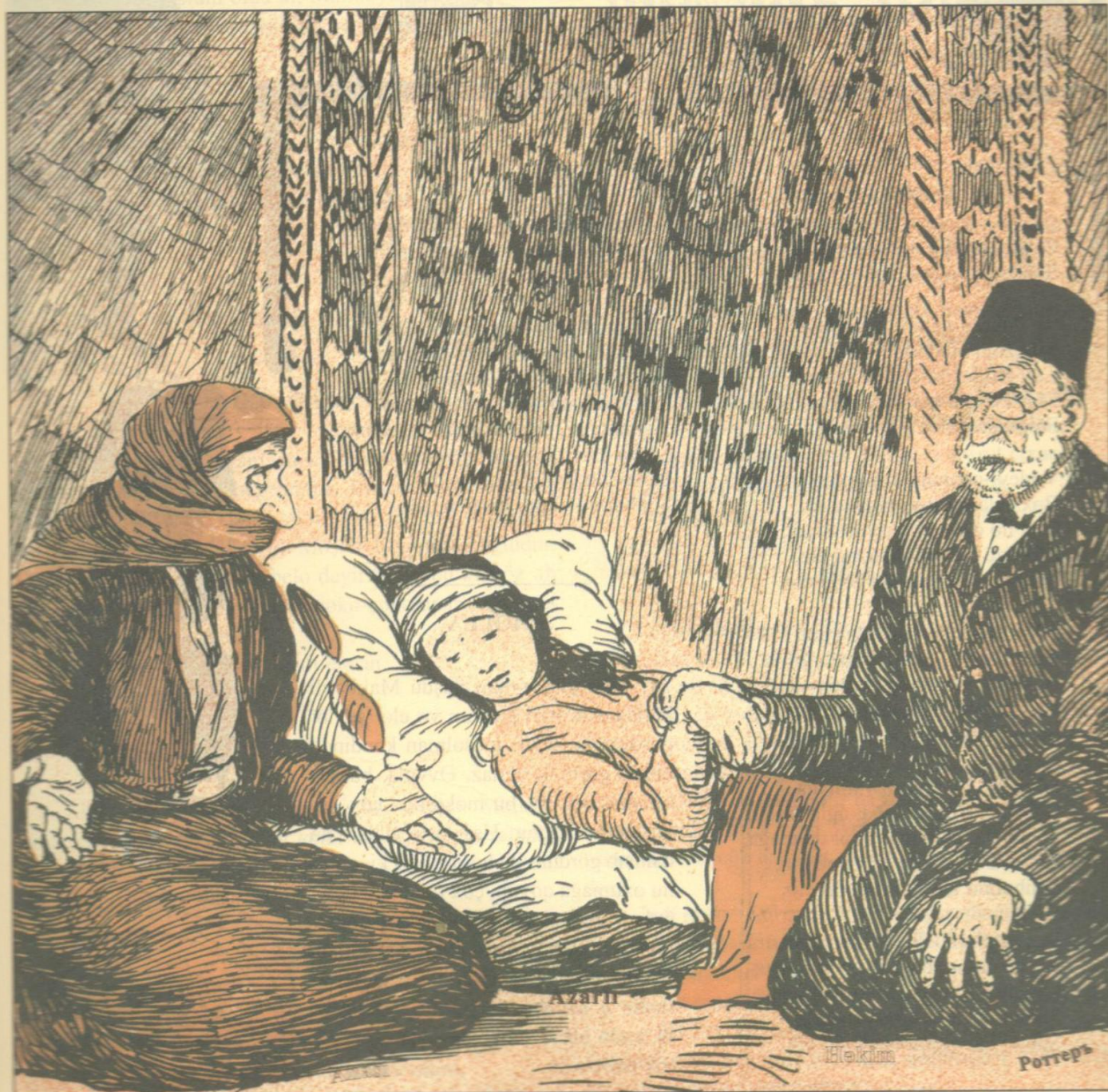


# ملا نصر الدین

№32 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 32



Qızımı bu neçə müddətdə elə bərk saxlamışdım ki, onun üzünü quş da görməmişdi.  
Axırda namərd fələk qızımı görsətdi.





### ƏDƏBİYYAT VAXTDIR

Gəldi orucluq, genə bir fənd elə,  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

Aç dəhəni-pakını, eylə nisar,  
Məxzəni-sinəndə nə cövher ki, var,  
Ləli-Bədəxşanü düri-şahvar  
Məclisi çün qəndi-Səmərqənd elə,  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

Vədeyi-cənnət verib əyanlara,  
Bəxş elə hurilərı nadanlara,  
Cud ilə can ver yarımcanlara,  
Möcüzü İsalara manənd elə,  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

Fikrini vəzinlə qarışdırgilən,  
Yatma özün, xalqı yatışdırgilən,  
Bir-birə dünyanı qarışdırgilən.  
Lənəti təkfir ilə peyvənd elə,  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

Sövq elə bu taifəni yatmağa,  
Cəhd elə yuxlatmağa, ağlatmağa,  
Soymağa, cülbəndinə əl qatmağa,  
Boş söz ilə onları xüsrənd elə,  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

Ərz, səma, lövh, qələmdən danış,  
Ağ dəvədən, bağı-İrəmdən danış,  
Lap düzü dinarü dirəmdən danış.  
Şivəni bir tövr xoşayənd elə,  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

Əlqərəz, aç söhbəti ehsandan,  
Söylə bütün firni, fisincandan,

Kəlmə demə elmdən, ürfandan  
Həm də qəzet, jurnala rişxənd elə  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

İsləmə əbnayi-müsəlman üçün,  
Məsəleyi-məktəbi-nisvan üçün,  
İslə, fəqət nəfi-cibişdan üçün.  
Qəsbi-hüquqi-zən, fərzənd elə,  
Yığ hamını, bir dama qat, bənd elə.  
Molla kişi, moizə qıl, pənd elə,  
Hiylə elə, bijlik elə, fənd elə,  
Söhbətinə aləmi həsbənd elə.

Kefsiz

### MOLLA

Bir gün yolum düşdü Malibəyli  
kəndinə. Kəndi gəzdim və elə şeylər  
gördüm ki, qeyri müsəlman kəndində  
onları görmək olmaz. Əvvəla, burada  
bir məktəb var, bu məktəbdə çox oğ-  
lan uşağı oxuyur. Uşaqların ataları ilə  
danışıb gördüm ki, hər bir kəs ki, oğlu-  
nu oxumağa qoyub, çox razıdı ki, onun  
övladı elm oxuyur. Bu da görsənmə-  
yən bir işdir, çünki özgə müsəlman  
kəndlərində çox adamlar uşaqlarını  
məhz o səbəbə məktəbə göndərirlər  
ki, evdə bika qalıb anasından çox çö-  
rək istəməsin.

Hələ bu qərribə iş deyil. Malı-  
bəylidə bir qərribə əhvalat gördüm. O





da budur ki, bu kənddə hələ oğlan uşaqlarından savayı qızlar da məktəbə gəlib dərs oxuyurlar. Doğrusu, çox təəccüb elədim ki, məsələn, İrəvan kimi bir müsəlman mərkəzində qızın oxumağını müsəlmanlar pis iş hesab eləyirlər. Amma Malibəyli kimi bir kənddə qızlar erməni haqqı kimi çiyinə heybə salıb dərsə gedir.

Bu işləri görüb, söz yox, başladım bunun səbəbini soruşmağa ki, çox əcəb, Malibəyli hara, bu işlər hara? Və gün hardan çıxıb ki, burada bu qədər tərəqqi baş verib? Hər kəsdən xəbər aldım, mənə cavab verə bilmədi. Doğrudan da qərribə işdir ki, müsəlman kəndində belə-belə işlər əmələ gəlsin. Axırda nə oldusa, söhbət molla dan düşdü və belə məlum oldu ki, Malibəyidə heç əslindən molla olmayıb və malibəylilər heç ömürlərində molla üzü görməyiblər.

Aha, burada mən barmağımı dişlədim və öz-özümə dedim ki, bəli, bunu mənə bayaqdan deyin. Allah atanıza rəhmət eləsin, indi bildim ki, niyə burada müsəlmanlar oğlanlarını və qızlarını oxudurlar.

Ondan ötrü ki, burada molla yoxdur.

Ancaq indi başa düşdüm.

*Circırma*

## İKİ ADAM

Qarabağda iki adam var ki, dinc oturmurlar ki, müsəlmanlar düz yolları ilə getsinlər. Biri müəllim Məhəmməd Qarayevdir ki, fikri-zikrini qoyub qız uşaqlarını oxutmağa. Bir də malibəylili Məşədi Nəcəfqulu oğludur. Vəbalı deyənin boynuna, belə deyirlər ki, bu kişi öz əli ilə yapışır qızların əlindən və çəkə-çəkə aparır Qarayevin dağılmış məktəbinə.

Allah mərdumazara lənət eləsin.

*Həkim*

## CULFA

İran mollalarının qabaq dəstəsi yetişdi. Mollalar nəzr elədilər ki, Qafqazdan «cibi dolu», sağ və salamat qayıtsınlar, buranın mömin camaatına bir gecə məccani mərsiyə oxuyub müstəfiy etsinlər.

## ŞER

Kim deyir daimi surətdə «Həqiqət» çıxacaq?  
Yaşayıb kəsb edəcəkdir əbədiyyət, çıxacaq.  
Əhəmiyyət qazanıb nəşr olacaqlar daim,  
Qoyacaq millət özü onlara qiymət, çıxacaq.  
Hər yetən naşiri-laməzhəbü bidini ləin

Başlayıb eyləyəcək xəlqi məzəmmət, çıxacaq.  
Məgər aləmdə bütün xəlv olacaq laməzhəb?!  
Gündə bir məzhəkə, bir nameyi-bidət çıxacaq?  
Dəgiləm mən o qədər əhməqü kovdan, inanam –  
Ona kim, bunlar ilə cəhl-cəhalət çıxacaq.  
Nə qədər aləmi-tənqid olacaqdır, olsun!  
Sanma bir zərreyi-asari-sədaqət çıxacaq.  
Etihadımca mənim küfrdü jurnal oxumaq,  
Qəzetə, jurnal oxunduqca mərarət çıxacaq.  
Babamız dinc gəlib ömr elədi dünyadə,  
Bilmədi nəslərində mədəniyyət çıxacaq.  
Yaxamızdan bizim əl çəkməyəcək əhli-qələm,  
Gündə bir cür qəzetə, bir cürə heyət çıxacaq.  
Birisi şəkil çəkib eyləyəcək cızmaqara,  
Hamısı məzhəkəvü həzlü zərafət çıxacaq  
Biri ciddi yazacaqdır, soyacaq islamı,  
Edəcək hər biri bir növ ticarət, çıxacaq.  
Nəyə lazım oxumaq bir para hədyanatı?  
Bizə nə, gündə nasıl şəkli-siyasət çıxacaq?  
Bizə nə, ya gedəcək, ya qalacaqdır İran,  
Ya ki, Osmanlıda min nəqlü hekayət çıxacaq.  
Biz gərək dərk eləyək məsələyi-şərimizi,  
Oxuyaqla öylə əhadisi ki, cənnət çıxacaq.  
Gedək həmmamə, yaxaqla gündə həna saqqalə,  
Gündə beş dəfə edək qüsl-i-cənabət, çıxacaq.  
Yataqla asudə, fəraqət, nəyə lazımdı tələş?!  
Ruzimiz həqqdən hər qədr ola qismət, çıxacaq.  
Şeyx vəzində nə söylərsə deyək «səddəqna»,  
Məscidə, mənbərə hər gün ki, o həsrət çıxacaq.  
Qoy desinlər ki, Cüvəllağı olub divanə,  
Dəftəri-eşqimi açıdıqca nəsihət çıxacaq.

## PİŞİK

Uşaqlıqda nənəmiz bizimçün bir nağıl deyərdi, o nağılın başı bu idi ki, bircəciyi var idi, bircəciyi yox idi, bircə qarı var idi, bir gün getdi su üstə, sürüşdü düşdü buz üstə. Dedi: ay buz, sən nə zalımsanmış? Buz dedi: mən zalım olsaydım, gün məni əritməzdi. Dedi: ay gün, sən nə zalımsanmış? Dedi: mən zalım olsaydım üstümü bulut almazdı. Qərək, bulut da bir başqasın zalım deyib. Axır hamıdan zalım pişik çıxır. Amma hər kəs nağılı axıracan eşitməsə, təəccüb qalar ki, qarının yıxılmasının pişiyə nə dəxli.

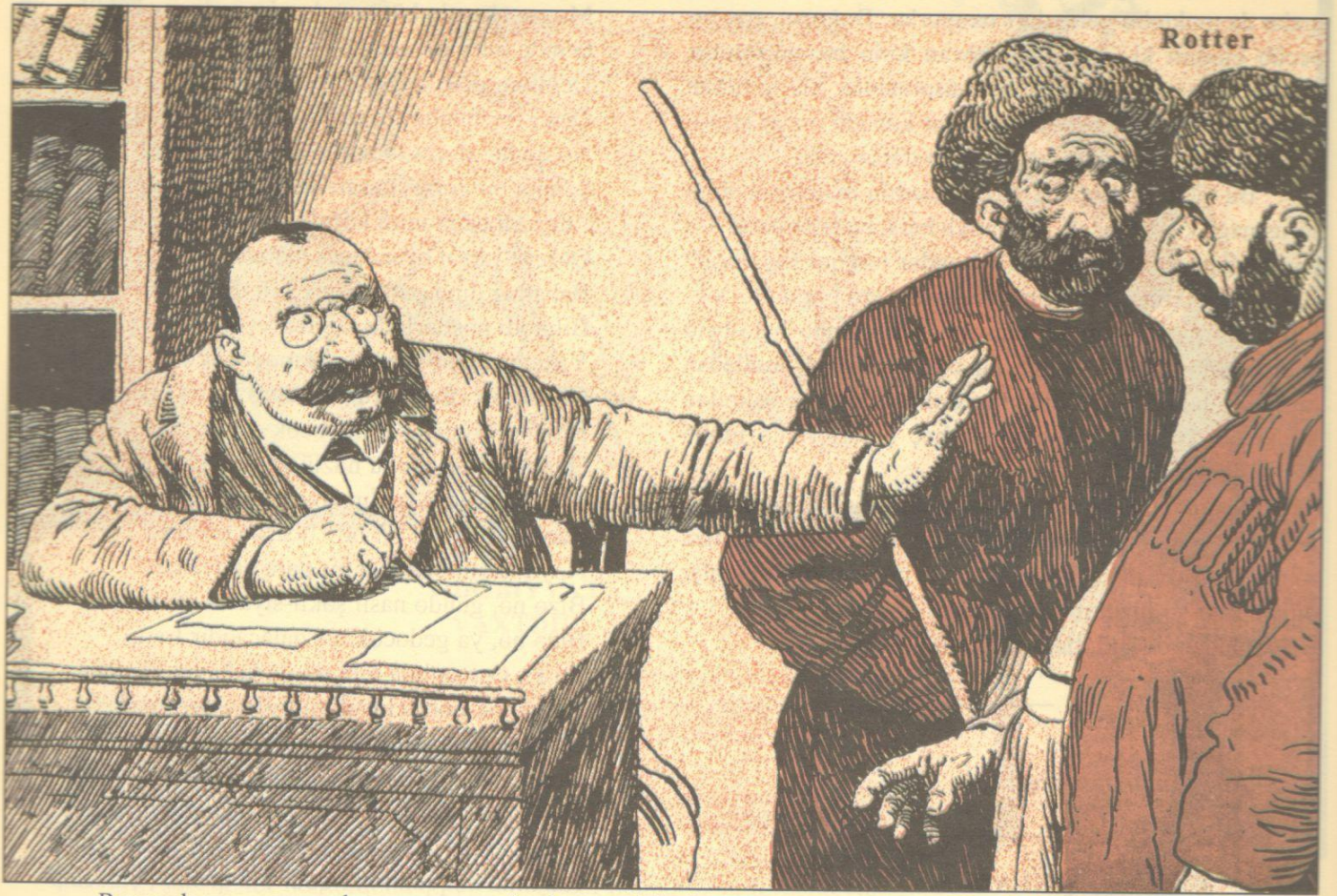
İndi müsəlman qəzetlərinin bağlanmağında hər kəs bir tərəfi müqəssir hesab edir. Biz də başlayaq soruşmağa, görək təqsirkar kimdir.

– Ay əmələlər, niyə tətillər elədik, siz nə zalımsınız?

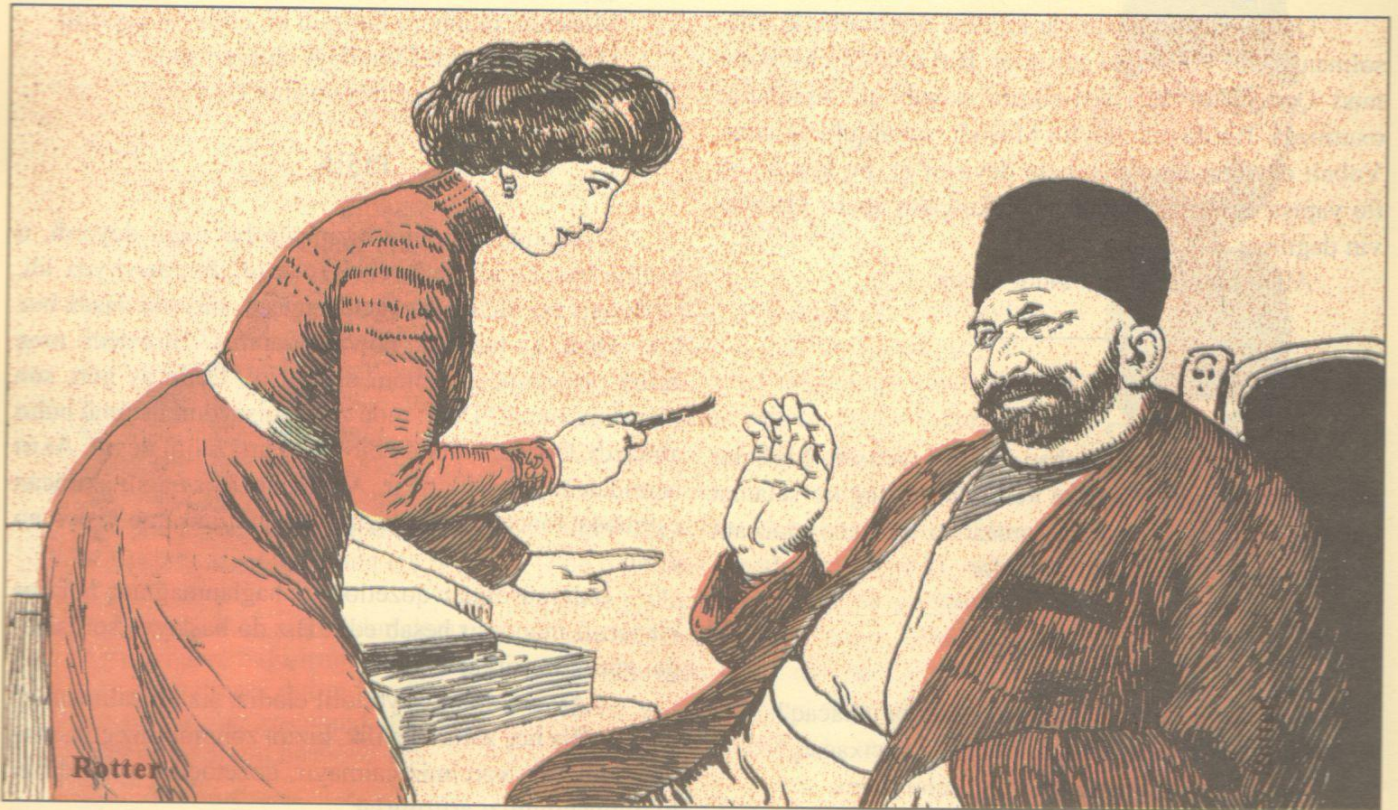
– Biz heç zalım deyilik, bizim zəhmətimiz çox, məvacibimiz az, xərcimiz çatmayır, qəzetəçilər zalımdırlar ki, məvacibimizi artırırlar.

– Ay qəzetçilər, siz nə zalımsız, niyə əmələlərin məvacibini artırırsınız?



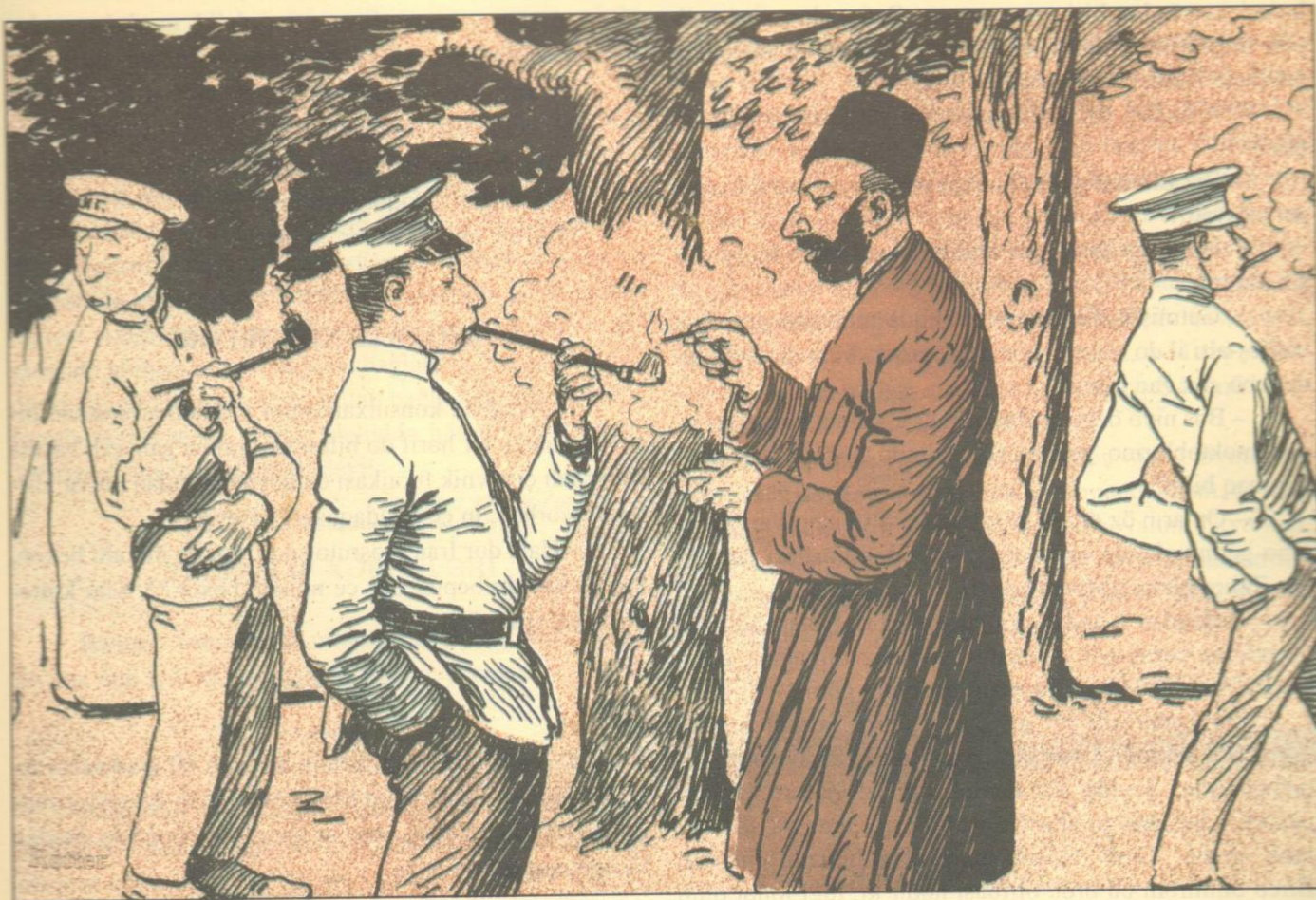


– Rusca danışın, rusca danışın, mən müsəlmanca bilmirəm. Tez sözünüzü deyın, cəhənnəm olun gedın.



– Qadan alım, xanım, mənım bu ağrıyan dişımı çək.  
– Sənin dişın salamatdır.  
– Salamat olsa da çək, diş nədır ki, canım da sənə qurbandı.





Въ Нухе гимназисты въ городскомъ саду.



Millətpərəst student: Məsəlman qardaşlar! Mənim gecə-gündüz fikrim budur ki, təhsili qurtarıb başlayım millətə qulluq eləyim, bəlkə bizim yazıq millət də gözünü açsın...



– Biz zalım deyilik, zalım millətimizdir. Əgər millətimizin yüzdən biri qəzet oxusa, Qafqazda yarım milyon müştərimiz olardı, onda biz də əmələyə nə qədər məvacib istəseydilər verə bilərdik.

– A millət, siz nə zalımsınız, niyə qəzet oxumursunuz?

– Biz zalım deyilik, bizim savadımız yoxdur ki, qəzet oxuyaq!!!

– Bəs niyə uşaqlıqda məktəbə getmədiz ki, savadsız olduz?

– Getmişik, hamımız uşaqlıqda məktəbə getmişik və beş-altı il də «əlif zəbər ə» demişik, bununla belə indi genə çox zad bilmirik.

– Bəs niyə özgə millətlərin uşaqlarının hansı biri üç gün məktəblərinə gedirsə, öz dilində hər cür yazmaq-oxumaq bilir?

– Onların öz dilinə görə asanca əlifbalı var. Məktəbə getməmiş elə evdə də öz-özündən hərfləri tanıyırlar. Zalım bizim əlifbamızdır!!!

Doğrudan belədir! Vallah belədir! Billah belədir! Qəzetlər yeriməyir camaatın savadsız olmağına görə, camaat savadsızdır əlifbamızın pisliyinə görə!!!

Məni dünyada bir şey çox yandırır, məsələn, üləmaya söz demək olmaz və demirik də. Çünki vərəseyi-ənbiyadırlar. Seyidə söz demək olmaz! Zaçem? Çünki əksəri övladi-peyğəmbərdirlər. Falçıya, cindara söz demək olmaz. Çünki müsəlmanıq, etiqadımızda cin var. Bircə bilmirəm bu ərəb əlifbası nədir ki, tuğı-lənət olub keçib boğazımıza? Niyə cəsarət edib onun boynunun ardından vurub salmırıq eşiyə?! A canım, genə dualar üçün, ərəb yazıları üçün, şəriət üçün ərəb əlifbası olsun da, axır belə bizim bu öz türk dilcigimizə yarayan bir əlifba düzəltmək, yəni qiyamət qopar? Qafqazdan sənə yüz min bisavad müsəlman göstərim ki, nə məktəb görməyib və nə işqol, amma tamam meygədanların və restoranların qapısında viveskaların və içərisində stulların nömrələrin oxuyurlar və bir yerə məktub göndərəndə də paketin üstün də özləri yazırlar. Rus qəzetlərinin hürufatın da oxuyurlar. İntəhası dilini başa düşmürlər. Nə olar yəni biz də öz dilimiz üçün bir elə asan və hər səslərimizə görə bir hərfi olan əlifba düzəldək? Onda ərəblər gəlib bizi Qafqazdan qovarlarmı? Yəinki bir günahi-kəbir etmiş olarıq? Görəsən təzə müəllimlərimiz o qədər kordurlar ki, bu böyüklükdə nöqsanı görmürlər? Əgər görürlər, bəs niyə dinmirlər? Hər kəs mərc gəlir gəlsin, bu gün siz mənə öz türk dilimizə yarayan mükəmməl bir əlifba verin, on ildən sora mən sizə tək Qafqazdan yarım milyon qəzetə müştərisi verim, hə! Gör hünərin var, gəl mərc eləyək. Onda bilərsiniz ki, müsəlman qəzetlərinin bağlanmağına səbəb nə əmələdir, nə qəzetəçidir, nə camaat. Qarı nənənin buz üstündən yıxılmağına səbəb pişikdir, qəzetələrin bağlanmağına da səbəb əlifba!

– Di gəl, büz dodağını, nə qədər güləcəksən gül!!!

Çoban

## TAPMACA

Tap görüm hansı vilayətdir o  
Ki, səri-karə qonanlar çağadır?  
Mədəni-cəhlü cəhalətdir o,  
Xanı, mollası ilan-qurbağadır.  
Adı məşrutə, fəqət istibdad,  
Hakimi, amiri yeksər cəllad.

## AŞQABAD XƏBƏRLƏRİ

1) Aşqabad konsulxanasının xidmətkarlarından birisi rusca heç bir hərif də bilməyir, amma gah-gah başına kakardalı çinovnik furajkası da qoyur. Bundan xəbər alırlar ki, «ərbab, in çe fırldaqəst»?\* Deyir:

– Hala dər İran məşrutə şode, hər çe mixahi bekon, hər çe mixahi bepuş, hər çe mixahi bexor.\*\* Kim kimədir baba, işin gör!

2) Aşqabadda bu il istinin hərərəti 60 qradusdan artıqdır. Şiddəti-hərərətdən Molla Müseyyib dəstəsi qaranlıq gecələrdə özlərini verirlər qaradskoy bağdakı daşdan tikilən mağaranın içinə.

## TƏBRİZ XƏBƏRLƏRİ

Allah lənət eləmiş Nəşri-maarif cəmiyyətinin tərtib verdiyi təzə millət bağçasında camaat gəlib həm gərdiş edib, həm də ruznaməcat oxuyub yoldan çıxıb laməzhəb və bidin olurdular. Və bəzi vaxtlarda məmləkətin və millətin tərəqqisi xüsusunda bəzi namünasib nitqlər də irad olunurdu. Bicarə camaatı dəvət edirdilər təzə icad olunan pis-pis işlərə. Allah o xarabanı heç müsəlman qardaşa göstərməsin və mən də görməmişəm. Və həmişə oranın bağlı qalmış qapısının qabağından keçəndə əbamı çəkərəm başıma və gözlərimi bərk-bərk yumub bir təsbeh lənət Cəmiyyəti-nəşri-maarifə oxuyub, keçərəm ki, gözüm sataşmasın! Vəli, eşitdiyimə görə əzqərari-təqirratı-cənabi-müstətabi-şəriətmədar ağayi-Axund Molla Həmzə Xiyabani guya, belə rəvayət edirlər ki, Nəşri-maarifin bəzi üzvləri də ərəminəndir. Müsəlmanlar ilə əl-ələ verib və xəyali-namübarəkləri də bu yerdədir ki, camaatı yoldan çıxardıb laməzhəb edələr. Hətta yetim uşaqlar və bisavad adamlar üçün həməni bağçada neçə klasdan ibarət bir məccani məktəb də tərtib verib.

\*Tərcüməsi: Ağa, bu nə fırldaqdır. (Red. – T.K.)

\*\*Tərcüməsi: İndi İranda məşrutə olub hər nə istəyirsen elə, hər nə istəyirsen gey, nə istəyirsen ye. (Red. – T.K.)



Əncüməni-müqəddəsımızda oturub millət qəmi çəkən ağaların Allah ömri-şəriflərin uzun eləsin, çünki bu vücudi-mübarəklər heç vaxt razı olmayıblar millətin zəhmət çəkib, elm əxz edib, tərəqqi tapıb laməzhəb və bidin olmaqlarına. Bu xüsusda Əncüməni-əyalətidə neçə dəfə xüsusi məclislər təşkil olundu. Axırüləmr rəy verildi ki, bağça bağlansın. Və əksəriyyəti ara ilə ağayi-Axund Molla Həməzə cənabların intixab edib rəvanə elədilər Əyaləti hüsuruna ki, bu xüsusda protest olunsun və Əyaləti də məhz Molla Həməzə cənablarının qəlbi-mübarəkləri sıxılmasın deyərək əmr buyurdular ki, əcalətən axşamçağı həmişə maarif bağçası bağlansın. Və ümid bunadır ki, bu gün bəd əzqürubi-afitab bağlansın hökmü çıxdı. İnşallah-taala tezlik ilə bir əlahiddə hökm sadir olar ki, Təbrizə nəşri-maarif lazım deyil.

*İmza: Molla Zuri*

### TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Batum - İrəvanlı bir məşədi qabaqdan oruculuq gəldiyinə, and içdi ki, hələliyə yalan danışmasın.

Naxçıvan - Oruculuğa 13 gün qalmış «Çakər» «Molla Dadını» duela çağırmışdı. «Çakər» tərəfindən duela nəzarət edən «Mirəbdülhüseyn ağa» ilə «Keçəl Qasım» idilər. «Molla Dadı» tərəfində isə «Kor Kazım» ilə «Ağzıçı Nağı» təyin olunmuşdular. Duel gündüz saat onda məscidi-came həyətidə vaqe oldu. «Molla Dadı» ağır surətdə yaralanıb xəstəxanaya aparıldı. «Çakər» səlamətdir.

Tehran - Darvazeyi-dövlətdə Sipehdarın parkının yanında bir yalan mədəni tapılıb. Keçən gün oranın imtiyazı Sipehdar və Sərdar Mansur və Məəzüssultana verildi. Onlar da mədənin rəvacı üçün «İttihad-sülasə» adlı bir mötəbər kompaniya tərtib ediblər. Hər kəs mədəyə şərik olmaq istəsə «Tovşantəpə» xiyabanında Sərdar Mansura və ya Nasirülislam mənzilinə rücu eləsin. «Şimran» yaylağında isə «Çaleyi-hərzə»də Sipehdarı görə bilər. Kompaniyanın gələcəyi çox tərəqqidədir. Nəcəfdən, Kərbəladan çox iştirak etmək istəyənlər var.

Rəşt - İdareyi-ədliyyə və bələdiyyədə əbədən rüşvət yemirlər, hətta şikayətə gələnlərə müftə çay, qəlyan verirlər və çox vaxt işlərin artıqlığından biçarə rəislər çox şikayətlərə öz mənzillərində baxırlar.

### MAZURKA

Qasıq çömçədən böyük olubdur. Doğrudan da dədələr sözüdür. Çox da doğrudur. Məlum ola ki, Nuxa uyezd naçalnikinin dilmancı Abbasəli bəy Mahmudov cənabları xudşəranə, küstəxanə, yəni heç bir üləmə, füzəla, üdəbə, üqəla və həkəma ilə məsləhət eləməyib seylabdan zərər görənlər üçün pul yığmağa şüru edib. İki saatın ərzi-tulinində siyahı üzrə və hər kəsin imzası təhtində yüz manat pul cəm edib və bu cəm olunan ianəyə yüz put un tədarük edib afətzədələrə göndərib. Çox yaxşı, çox gözəl!. Bircə bunu deyən yoxdur ki, a Mirzə Abbasəli bəy, sən nə işin var, belə işlərə qarışib özünü babala soxursan, özgəni də günaha?

Sən də başqa inteligentlər kimi iç soyuq pivəni, oynavertuşkanı, ürəyin sıxılarda da al mandalınanı, çal mazurkanı, elə valisirovkanı, ol bir abrozovannı. Niyə incirdirsən əməleyi-mövtanı, sındırırsan firqeyi-müsəlmanı, güldürürsən Don Juanı? Ay canım, gözüm, hətta ki, mən özüm istəyirəm yazım, qurtardı sözüm.

*İmza: Tuğ gəzdirən Qaqqılı*

*Müdir və baş mühərrir: Cəlil Məmmədquluzadə*

«Varvarni les» yaylağında Tiflisdən bir saat məsafədə satılır şəhər qaydasında daşdan tikilmiş bir ev, beş otaqdan ibarət, Aşpazxanası, qulluqçu yeri, anbarı, zirzəmi və başqa tikililəri mövcuddur. Gözəl bağçası, hovuzları və mənzərəsi xeyli dilgüşadır və min yüz iyirmi beş sajin torpağı vardır. Evin və bağçanın uca hasarı vardır. Xahiş edənlər bu adresə rücu etsinlər.

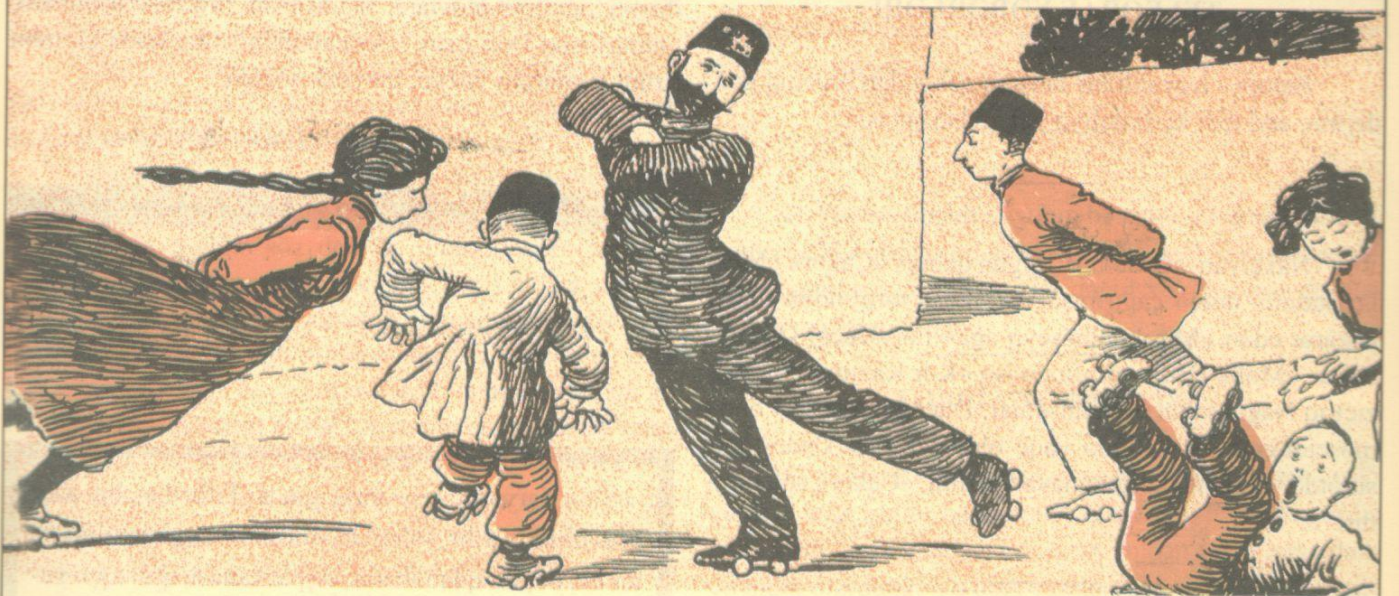
Подробность узнать, в Тифлисе в конторе нотариуса А.И.Митькевича

### ÜSULİ-TƏBİİ «QİRAƏTİ-FARSİ»

Gəncə mədrəsə müəllimlərindən Mirzə Abbaszadənin mübtədilər üçün yazdığı «Qiraəti-farsi» adlı fars kitabı çapdan çıxdı. Qiyməti 12 qəpikdir. Adres:

Елисоветполь, книжный магазин «Медресе».





Konsulların yaylaqda məşgüliyyəti.



# ملا نصر الدین

№33 Qiyməti 12 qəpik.

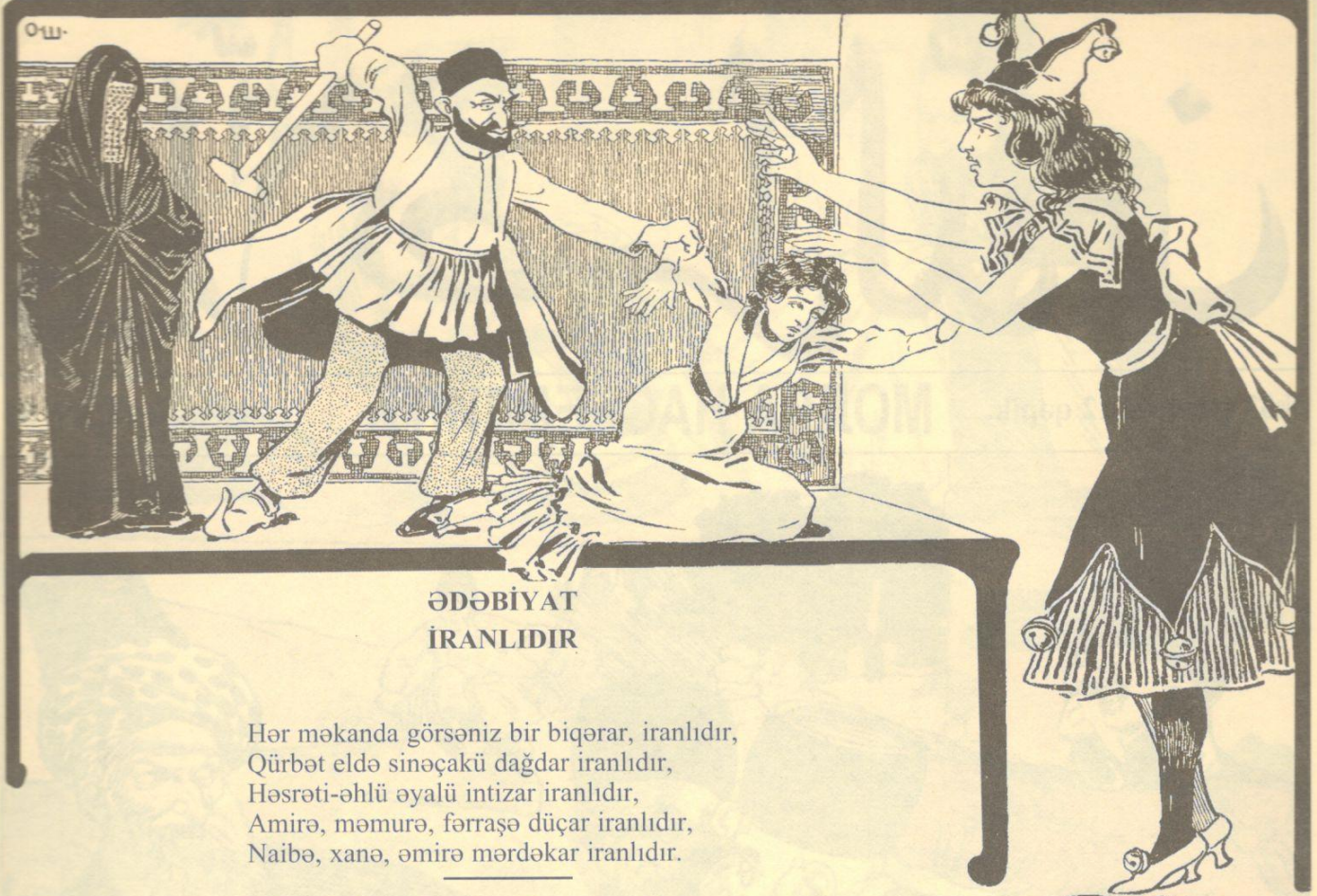
МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 33



Литоф. С. Быхова





### ƏDƏBİYAT İRANLIDIR

Hər məkanda görsəniz bir biqərar, iranlıdır,  
Qürbət eldə sinəçəkü dağdar iranlıdır,  
Həsreti-əhlü əyalü intizar iranlıdır,  
Amirə, məmurə, fərşəşə düşar iranlıdır,  
Naibə, xanə, əmirə mərdəkar iranlıdır.

Zülmə tab etməkdə bu qövmün yədi-tulası var,  
Hər cəfa ilə əyilməz qaməti-balası var,  
Keyfini pozmaz, onun tiryakı var, hoqqası var.  
Rahətü məstü xərabü xarü zar iranlıdır  
Hər məkanda görsəniz bir biqərar, iranlıdır.

Gah hürriyyətçidir, çünki buna möhtacdır,  
Canfəda, Səttarü Yefrem başlarında tacdır,  
Qəhbə istibdad əlində gahi də «qırmac»dır.  
Gündə bir rəngə düşən bietibar iranlıdır  
Bivəfəliqda cahana aşikar iranlıdır.

Qaldıran Səttarı min izzətlə gahi başına,  
Gah Sipehdarı çəkən yüz naz ilə ağuşuna,  
Gah çəkib tiği-xüsumət canfəda qardaşına.  
Qəhrəmanın tapdadan binəngü ar iranlıdır,  
Mollası, şahı, vəzirü hiyləkar iranlıdır.

Öldürən bunlar, ölən bunlar, yanan bunlardılar,  
Odluyan bunlar deyildir, odlanan bunlardılar,  
Xainə, şeytana hərdəm tovlanan bunlardılar.  
Alimi-cahilfəribü fitnəkar iranlıdır,  
Sahibi-əqlü təmkinü vüqar iranlıdır.

Həqq yaratmış baş-qulaqlı, bir cürə insandılar,  
Guyiya İranda bunlar «gəlmə», ya mehmandılar,  
Şiri-püstani-vətən boldur, fəqət ətşandılar.  
Özgələr sirab o püstandan, kənar iranlıdır,  
Öz evində görsəniz bir dildikar, iranlıdır.





Anlamaz nəfə zərər, ya kimdi düşmən, kimdi dost,  
Fəxr ilə baş qovzamaz, daim xəcalət sərfürüst,  
Əski dövr, əski idarə, əski adəm üstəüst.  
Halı mazidən acı, çün zəhrimar iranlıdır,  
Məsləkində, həm sözündə payidar iranlıdır,  
Aləmi-islamə çayi-iftixar iranlıdır,  
Layiqi-dünya deyil, gurü məzar iranlıdır.

*Kefsiz*

## ORENBURQ XƏBƏRLƏRİ

Bir neçə həftədən bəri, xəstələnmiş Orenburq milyonlاردən Mahmud bəy və ya Həmid bəy Ufadan gəlmiş müftiyi-islamı çağırır, keçmişdə və gələcəkdə elədiyi günahlarının fəqir-füqəraya öz prikaşşıklarına etdiyi zülmərdən əfv etdirib, bir çox induljanslar və «cənnət propusku»ları alıb, böylə bir vəsiyyətnamə yazmağa əmr vermiş.

Belə mühüm bir iş meydana qoymaq üçün hər cür günahlardan təmizlənməyi «Din və məişət» ərbabına həvalə olunduğundan baş mühərrir Feyzi xan əfəndi ilə bərabər Orenburq və Qarğalı mollaları «din», həm də «para» xatiri üçün bütün iş-güclərini buraxıb, Həmid bəyin Dekadans restoranlarında zəkati təmizlənməmiş «halal» malını, cənnətə sualsız girəcək xalis müsəlmanlar faydasına xərc etmək üçün bu surətdə bir «vəsiyyətnamə» düzəltməkdədirlər.

1) İnsanları zəlalətə salan üsuli-cədid məktəblərini qapatmaq üçün yüz min manat təyin olunacaq.

2) İki yüz min manat qiymətində olan «Tifkiliyev» nam xutor Qarğalı və Orenburqda mövcud müsəlmanları behiştlik edəcək dini mədrəsələrə vəqf olunacaq.

3) Üç-dörd arvadlı imanı düz mollalara və işanlara iki min manat veriləcək.

4) Musabəyov və onun məsləkində olan imansız mühərrir qəzetəçilər və üsuli-cədidə müəllimlərinin əleyhinə çalışmaq üçün müqəddəs «Din və məişət» jurnalını davam etdirib onun «mühərrirlərini» bəsləmək üçün iyirmi min manat təyin olunacaq.

5) Həmid bəyin ruhu «Apulla» və «Arkadiya» behiştinin bağçalarında hurilər və qılmanlar ilə istirahət etmək üçün Məkkə və Mədinəyə gedib Həcc qılmağa Feyzixan əfəndiyə on min manat veriləcək.

6) Tatarca teatr oyununu məhv etmək yolunda on min manat xərclənəcək.

7) Həmid bəyin yazıxanasında nə cümə və nə bazar gününü tətil etməyib, gündə on iki saat işləyib cürbəcür həqarət görən müsəlman kantorsiklərinə, Qurban bayramında iki girvənkə qurban əti ilə bir çert çay hədiyyə olunacaq.

8) Həmid bəy vəfat eləyib dəfn olunduqdan sora qırxıncı günü iki yüz mollaya qonaqlıq verilib dua olunacaq.

Hərgah bu vəsiyyətnamə tamamilə icra olunarsa, müsəlmanlar çox xoşbəxt olacaqlar.

## AŞQABAD

Daşt dər dəst-yeki dəstkeşe sade ze ecir,  
Əlhəq insafo-təvan qoft hərirəst hərir.\*

Dünən «Moderna» teatrının qabağında Paris moda-sı ilə geyinib, pürqiymət brilyantlara bəzənmiş bir madmazel əlində nazik sadə əlcək, sağ əlində dəxi bir nazik təlimi, ayaqlarında dikdaban çəkmə, üzündə ağ, zərif tor, torun üstündə qara-qara xallar; qərəz, madmazel bir qəribə halət ilə yeriyirdi. Teatrın qabağında gözən müsəlmanların hamısı xeyir-dua verməkdə idilər. Lakin biçərə usta Cəfər özün saxlaşdırma bilməyib başladı madmazelin dalınca getməyə və hündürdən bu sözləri oxumağa:

«O xal nə xaldır ora düzdürməsən?!

De, görüm, nə xaldır ora düzdürməsən?!..»

Madmazel acıqlanıb qaradovoy çağırır usta Cəfəri göndərdi polisəyə. Madmazel deyir ki, bu mənə «naxal, naxal» deyib dalımca söyə-söyə gəlirdi. Xahiş edirəm protokol yazıb suda verəsiniz. Usta Cəfər nə qədər atasının ərvahına and içdi ki, mən ona istədiyimdən «nə xal» demişəm, sözü qəbul olunmadı. Usta Cəfəri göndərdilər türməyə, işi də yolladılar sudaya. İmdisə usta Cəfərə bir dava vəkili lazımdır ki, «nə xal» ilə «naxal» sözünü tərcih elətdirsin. Eşitdiyimə görə madmazelin buxağında bir, yanağında dəxi bir xal vardır. Burada məsələ bir az çatallaşır. Allah usta Cəfərə kömək eləsin.

*Naxçıvandakı Cüvəllağının dostu*

*Aşqabaddakı Xortdan bəy*

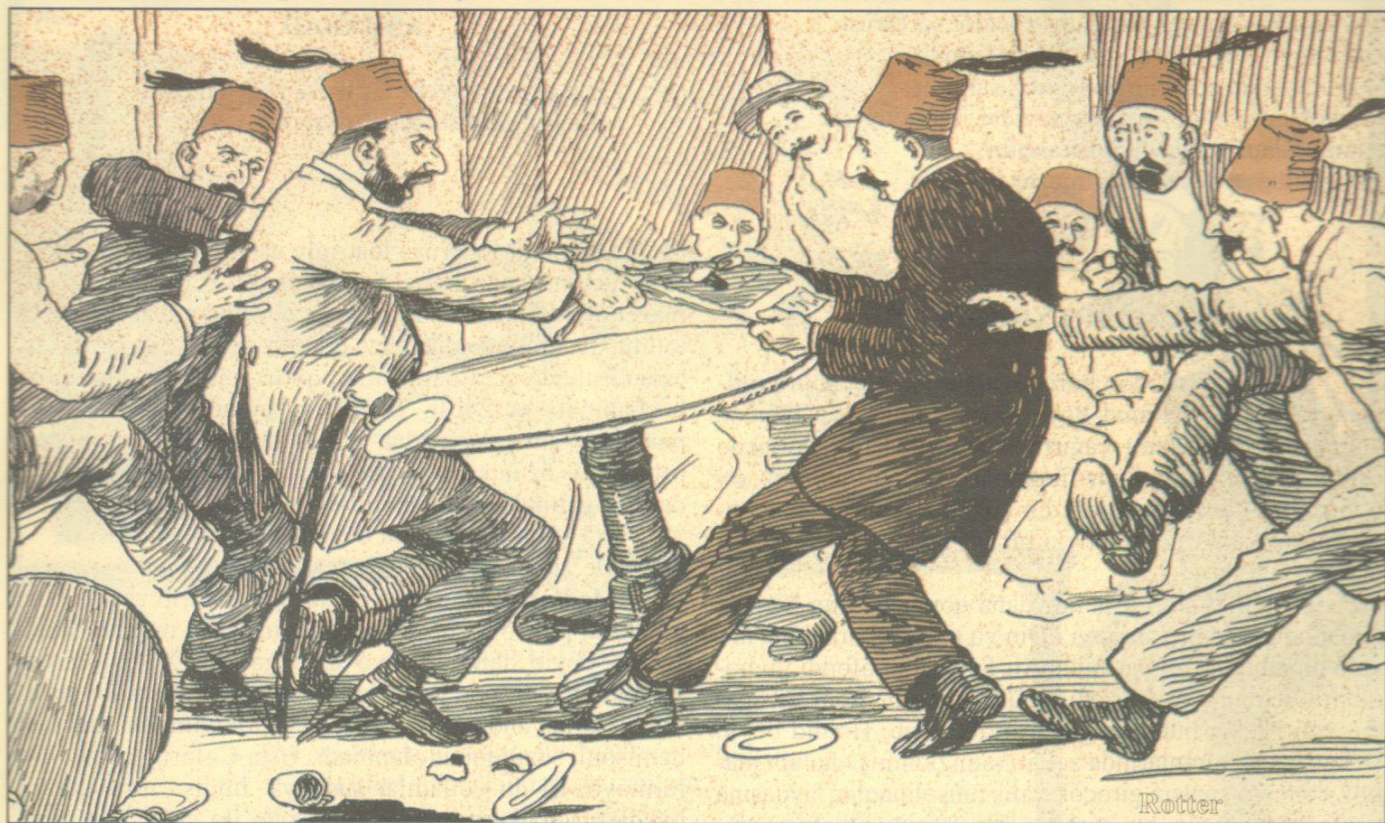
## QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

İran şahı Əhməd şahın təvəllüd bayramın bu il konsulxana əməlləri Qocurda çox təntənəli surətdə bərpa elədilər. Muzika olmadığı üçün məlisi zurnaçılar ilə müzəyyən eləmişdilər. Bu da məlumdur ki, Ləzgi, Şalaxo və Uzundərə havaların zurna-balabanla yaxşı oynamaq olur. Hər kəs bu dəfə konsulxananın qoca və cavan xanlarının Ləzgi və Uzundərə oynamaqların görseydi, bu millətin cibilli və fitri istedadına heyran qalardı ki, az bir zamanda bu havaları elə yaxşı öyrənib oynayır ki, bunların ətrafına tamaşaya cəm olan yüzlər ilə çoluq-çocuq fit çalib əl vurmaqdan özlərini saxlaya bilmirlər.

Tiflis – neçə gün bundan qabaq Şeytanbazar Naxçıvandan bir vaqon qumarbazlar varid oldu. İçlərində olan bir nəfər Kutais gimnaziyasının şagirdlərində ..... oğlunu başmaqlı uddular. Təhsilə gedən bu binəvanın yol xərci qalmadığından genə yoldaşları himmət edib hərəsi on manat-on manat verib dünən təntənəli surətdə yola saldılar. Afərin naxçıvanlılara və Naxçıvan qumarbazlarına!!!

\*Tərcüməsi: Əlində maral dərisindən sadə bir əlcək var idi; insafı desək, doğrudan da ipək kimi idi. (Red. – T.K.)





Batumi intellighentlərinin qəzetə həvəsləri.

Moloqni dükənində.



- Ay qardaş, bunlar niyə savaşırlar?
- Orucun kefi gəlib!
- Vah, znavakon mən bir tünge çaxır içdim heç savaşmadım, oruc çaxırdan güclüdür.





Rotter

- Baron Tiqran, oğlunu gimnaziya qəbul elədilərmə?
- Vah, necə qəbul etməzlər ki, hamı atmetkaləri beş idi.



- A Kərbəlayı, bildinmi oruc nə gündən hesab oldu?
- Balam, keçən ayın kəmyeki var imiş.
- Oğlun da oruc tuturmu?
- Bay, niyə ki, tutmaz? Yeddi yaşı tamamdır da!..



\*\*\*

## YUXU

Naxçıvan – bizə yazırlar ki, neçə gün bundan irəli, şəhər bulvarında «maarifpərvər» cavanlardan bir neçəsi bir nəfər Tiflisdən gəlmə «pansion» saxlayan müəllimin uşaqlara dərs verməyi və onun bacısının uşaqları yanına salıb bazarda, bağda tərbiyə öyrətməyi barəsində söhbət etdikləri əsnada aralarına mübahisə düşüb, iş dəvaya müncər oldu.

Yumruq, şapalaq və ağac şaqqıltısından bulvarda gözən əcnəbi xanımları və kişiləri hamısı qaçıb evlərində gizləndilər.

Polisə yetišib əhvalatı təhqiq etməkdən ötrü cavanları araşdırıb faytonla polisəyə apardılar. Çünki ..... yerdə yeriməyə bir az ..... taqətləri yox idi (məşallah, arıfsən, anlırsan!).

Bakı – Bakı konsulunun üç aydan sora müddəti-xidməti tamam olduğundan və öz vətəninə aparacağı üç yüz min manatın «əlli min» manatı kəsir olduğuna və bu əlli min manatın İran təbəələrindən şapalaq, kötək, həbs ilə çıxmadığından konsul cənabları təcili teleqraf vasitəsilə konsulxana üçün Marokkodan 12 «Mirqəzəb» istəyib. Şəhər həyəcəlidir.

## GÖYDƏ AYNA

Ərəszadə Qafqazda olan böyük üləmaları adbaad zikr edib bir «əhəmiyyətli məsələ»dən ötrü meydanı-mübarizəyə dəvət eləyir.

Allah başınıza daş salsın: min ildən bəri belə «əhəmiyyətli məsələ»lərə məşğul olub, iki yüz milyon məxluqun evin yıxdız, heyvan eləyib çöllərə saldı, genə yaxalarından əl çəkmirsiniz?!

Hələ qəzetlərimiz də belə «əhəmiyyətli məsələ»lərə yer verir.

Qızdırmalı

## ELAN

Yazıb hamı müsəlman qardaşlara məlum edirik ki, bir neçə nəfər aşağıda qol qoyanlar, bisavad müsəlmanların halına ürəyimiz yanıb, iki sətirlik bir ərizə yazdırmaq üçün özgə qapısına getməsin deyib, bu günlərdə yığılıb bir şirkət düzəlddik ki, bundan böylə hər cür ali divanxanalara və məhkəmələrə lazım olan ərizələr yazmağa qadirdir. Ərizə qiymətləri çox ucuzdur. Şəhər ertə gələnlər ciblərində bir turş zakuska ilə gəlsələr dəxi də gözəl olar. Özgə şəhərlərdən də zakaz qəbul olunur. Nümunə üçün bizim yanımıza gələnlərin məmnun qalmaları şübhəsizdir.

Adres: Naxçıvan, Ambarsumun dükəninin küncündə və şöbəsi Nersesin balkonunda.

*İki nəfər kefli bəy ilə bir nəfər tiryaki bəy*

Molla əmi! Cənabınızdan təvəqqe edirəm mənim bu yuxumu təbir edəsiniz. Axşam evdə bozbaşı o qədə çox yedim ki, otura bilməyib yatdım və vəqəə gördüm.

Gördüm ki, saqqalına qurban olduğum bizim Hacı İsa əfəndi evi tikdirib qurtarıb. Bircə suvağı qalıb. Suvaqdan ötrü samana müntəzirdir ki, camaat gətirəcək. Bir qədər gözləyir, gətirən olmur. Axirülmür, əfəndi öz mollarından bir nəfərini yanına salıb çıxır kəndin kənarında olan xırmanlardan saman dilənməyə. Allah rast salır ki yolda sahibsiz və heyvansız bir ərəbəyə təsadüf edir. Əfəndi ərəbəni görcək bir tərəfindən özü və digər tərəfindən mollası çəkə-çəkə aparırlar xırmanların yanına və hər xırmandan bir qədər saman istəyib, alıb ərəbəni tamam doldurandan sora gücləri gətirməyə çatmır. Bu halda əfəndi bir dua eləyir və iki dəqiqə keçməmiş «Xızn» yanlarında hazır olur (Xızn yavıqda işləyən bir fəhlədir və bunlara kömək edib ərəbəni gətirirlər lap əfəndinin evinə. Sora Xızn gözdən qeyb olur. İndi əfəndi hamar Xıznadan nə qədər axtarırsa, daha tapmır, çünki Xızn əfəndiyə lazımdır ki, müftə işləsin. Sora əfəndi məcbur olur ki, pul ilə fəhlə tutub evi suvatdırsın.

İndi hər kəs mənim bu yuxumu təbir eləsə dostum olan Hacı Bəkir əfəndidən təvəqqe edərdim behiştin açarlarından bir dənəsin haman adama bağışlar. Bu şərt ilə ki haman adam nə eləsə eybi yoxdur, ancaq həmişə namaz qılsın.

## TAZIYANƏ

Mali-dünyayə kişi bənd olmaz,  
Maili-cifə xirədmənd olmaz.  
Dedi minbərdə bu gün Molla Namaz:  
Nari-Cənnət belə peyvənd olmaz.  
Cahili-sırf müsəlman bəndə  
İki dünyada da xüsrənd olmaz.  
İstə ya Cənnəti, ya Ərafi,  
Həm Buxara, həmi Xokənd olmaz.  
Nədi bir bunca həvəs, hirs, tamah,  
«Sənə bundan da gözəl pənd olmaz».  
Mən «bəyəndim» sözünü molların,  
Xəlqi soymağa belə fənd olmaz.

Kəfsiz

## BU GÜN

Bu gün Təbrizin Topxana meydanında dar ağaclar tikildi. «Həcamət» sözü ağzına gətirəni dara çəkəcəklər çünki «Əmirə» dəxli var. Və bir də pul, ev əsəbi, at, tüfəng sözü danışanın ayaqlarından dara çəkəcəklər; çünki Urmi, Xoy, Səlməs və Qaradağın «əmirə» təəllüqi var (əmir haman Əmiri-Həcamətdir).



## TƏZƏ XƏBƏR

Bu gün ümumi-övlüyü-millət cəm olub bir ali məclis qurub müzakirə edirlər ki, neçə il bundan irəli Təbriz mütriblərinin həmqatarları olanlara böyük işlər və qulluqlar versinlər. Bu surətdə görək mütrüblərə də uca mərtəbə təyin olunsun ki, onların qəlbi sınınsın. Yuxarıda zikr olunan adamların çoxu İran inqilabında gözümü-zün qabağında Rusiyada gəzib kefə məşğul ididər. Amma biçarə mütriblər mücahidlərin səngərlərində gecə-gündüz güllə qabağında çalib-oyunayırdılar. Heç insaf deyil ki, bu yazıqlar bəkar qalsınlar.

İmza: Gələn-gedən

## SÖHBƏT

- Cənab! Ağa! Hara buyurursunuz?  
– Meydanda ictimai-müslimin olan dükana.

– Cənab H.Ə. əfəndi! Bu istidə hara zəhmət çəkirsiniz, xeyirdirmi?

– İnşallah ki, xeyir olar. Aşağa Hacı dayının dükana gedirəm, görüm təzə xəbər varmı?

– Bəs siz hara gedirsiniz?

– Balam, bazarın yuxarisında oturmağa dükən tapmıram. Adamlar hamı xarab olublar. Gedirəm aşağı meydana tərəf. Genə babat adam Ağdaşda bir Hacı qalıb.

– Bəs, ay əfəndi, sən hara gedirsən, bir-iki saya-saya?

– Gedirəm Hacı dayının dükana, əfəndilər cümlesi orada mənə müntəzirdirlər. Tas qurub Molla Nəsrəddinə xəbər yazan adamı tapıb sora boğacaqıq.

## TEHRAN XƏBƏRLƏRİ

Bu gün şaban ayının yeddinci günü məclisi-millidə 5 nəfər üləmanı Şeyx Fəzlullah təqdim etdiyi qanuniasasının mövcubincə intixab etdilər.

- 1) Hacı Mirzə Zeynalabdin Qumi.
- 2) Seyid Əbülhəsən İsfahani.
- 3) Hacı Mirzə Seyid Əli Hairi
- 4) Ağa Seyid Həsən Müdərrisi-Qəmşeyi
- 5) İmami-Cümə Xoyi

Allah mübarək eləsin! İndi soruşsanız ki, bəs niyə beş nəfər təyin olundu, artıq-əskik olmadı? – Əlbəttə bunun cavabı məlumdur: çünki əllərin və ayaqların barmaqları beşdir. Genə desəniz ki, barmaqlar nə üçün beş dənə xəlf olunub? Cavab odur ki, Məclisi mərhum «Mücvirül-ənvər» kitabında yazdı ki, «pəncəni-ali əba» beş nəfərdirlər. Xülasə, nə yaxşı deyib Xacə Hafiz:

«Səngini bədənə-xodra bər payı-çər əndazəd».\*

İmza: Dığır

\*Tərcüməsi: Ağır (adam) öz bədəninin (ağırlığını) sol ayağının üstünə salar. (Red. – T.K.)

Dünyada «Erlix» adında bir professor neçə il zəhmətdən sora firəngi luis naxoşluğunun əlacını tapıbdir. Erlix tapdığı «606» nömrəli bir davadır ki, onu bir dəfə naxoş adamın dərisi altına buraxanda haman adam fəvvrən şəfa tapıb, bu zamanadək dərmanı tapılmayan dərddə ondan rədd olur. Hal-hazırda cəmi qəzetlər bu barədə məqalələr ilə doludur və Erlixə təbrik etməkdədirlər.

Bunun müqabilində Aşqabad şəhərində usta Xoruzullah adında bir dəllək zökəm naxoşluğunun əlacını heç axtarmamış tapıbdir. Hər kəs zökəm olsa, gedib Atakişi bəyin pak hamamında ki, məxsusi arx suyu ilə işləyir, istisna suda çimsin və çiməndən sora girvənkə yarım qara turşu yeyib uzansın. Məzkur naxoş o saat rahat olar.

İmza: Seyid Nəcəf Bina

## POLİTİKA İŞLƏRİ

Rəşt – Səhih xəbərlərə görə Şəriətmədar Sipehdara teleqraf edib soruşub ki, sənəin altmış üç yaşın var, altmış iki il yarım müstəbidi nömrəyi-əvvəli-İran idin. Baş kəsib qarın yırtırdın və yüz minlərlə rüşvət yeməkdə məşhur idin. Xahiş edirəm mərd-mərdanə, xəlvətcə mənə yaz görüm, sən nə sehr elədin ki, beş ayda tamam İran səni məşrutəpərəst hesab edir?

Cavabın da müfəssəl teleqraf edib. Müxtəsər məzmunu budur ki: «İran məmləkətində belə işlər çox olar, xam olma. Çünki tamam işlər sözdür, əsli yoxdur. Əgər qurddan çoban olar isə, İran ricali-dövlətindən də məşrutəçi olar. Bizlər hamımız dəstpərvərdeyi-Mirzə Ələsgər xanınız. Hər gün altmış cildə girərik və bir milyon yalan danışırıq. İnanan axmaqdır, bizlərdə təxsis yoxdur.»

«Molla Nəsrəddin»in 32-ci nömrəsindəki tapmacaya cavab:

Şahları məmlətan, Sərdarları qatırsatan,  
Salarları kərpic atan, Di gülüm İran nay-nay.

Müdir və baş mühərrir: Cəlil Məmmədquluzadə

## ÜSULİ-TƏBİİ: «QİRAƏTİ-FARSİ»

Gəncə mədrəsə müəllimlərindən Mirzə Abbas Abbaszadənin mübtədilər üçün yazdığı «Qiraəti-farsi» adlı fars dili kitabı çapdan çıxdı. Qiyməti 13 qəpikdir.

Adres:

Елизаветроль, книжный магазинъ  
«Медрессе».



11 1 1 11

Figure 1. 1



# ملا نصر الدین

№34 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

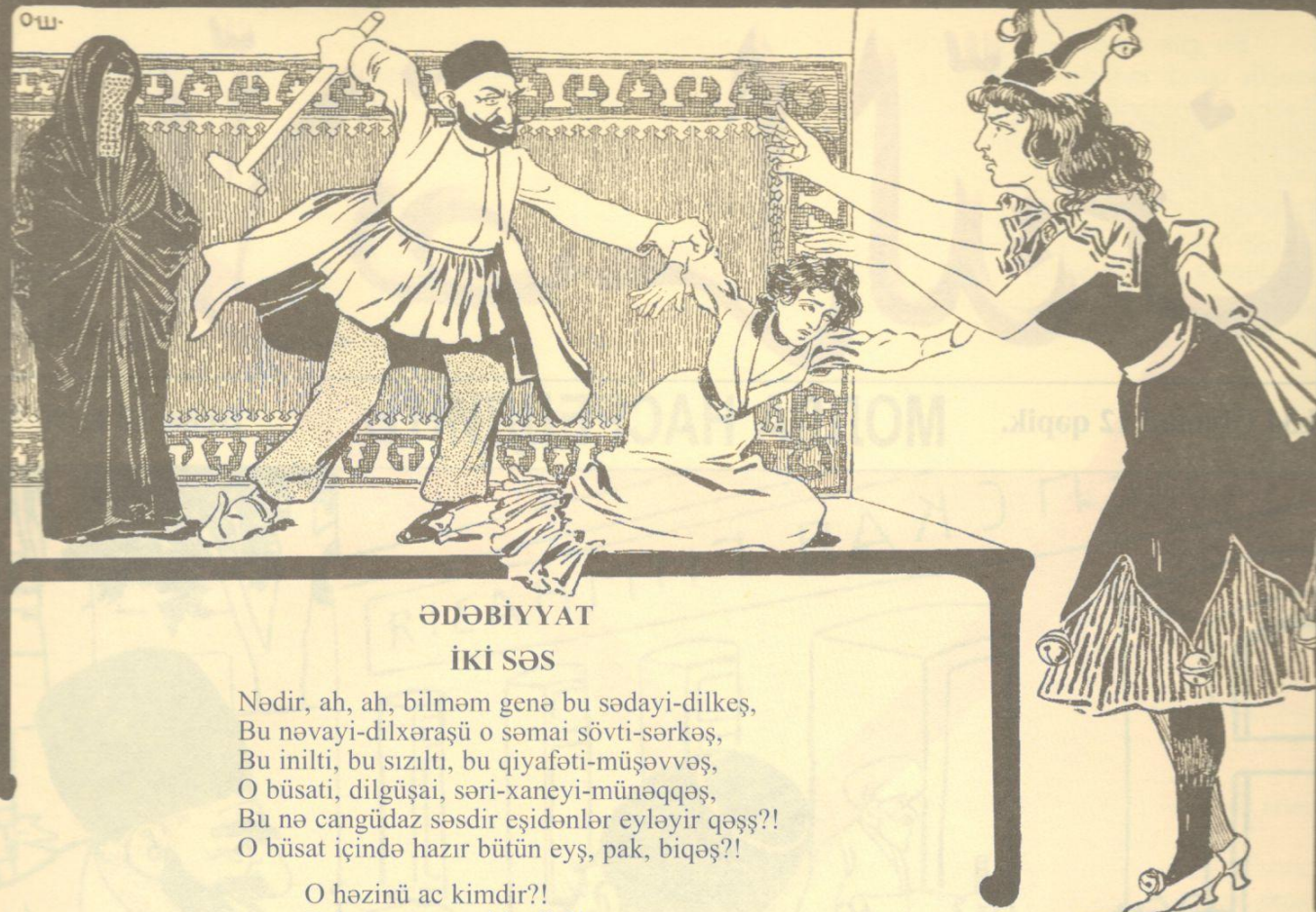
Цена 12 к. № 34



Vay bizim halımıza! Şeyxülislam da qızlarını  
«Svyataya Nina» məktəbinə imtahana gətirib. Evimiz yıxıldı! Din əldən getdi!..

Litoq. S.Bixova





## ƏDƏBİYYAT

### İKİ SƏS

Nədir, ah, ah, bilməm genə bu sədayi-dilkeş,  
Bu nəvayi-dilxəraşü o səmai sövti-sərkəş,  
Bu inilti, bu sızıltı, bu qiyafəti-müşəvvəş,  
O büsati, dilgüşai, səri-xaneyi-münəqqəş,  
Bu nə cangüdaz səsdır eşidənlər eyləyir qəşş?!  
O büsat içində hazır bütün eys, pak, biqəş?!

O həzinü ac kimdir?!  
Belə xoşməzac kimdir?!

Düzülüb süfufi-mehman, gediyor şətarət ilə,  
Geyinibdir ağ molla, yeriyr nəzakət ilə,  
Tələbə, mürid, kila dalıda məharət ilə,  
Neçə Hacı, kərbəlayı, məşədi təharət ilə,  
Dəxi bircə dilşikəstə sürünür nə halət ilə,  
Edilir hücum, yarəb, nərəyə cəmaət ilə

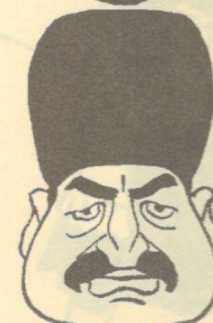
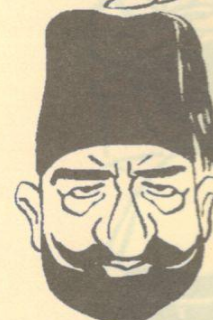
Bu zəlilü ac kimdir?!  
O ümumə tac kimdir?!

Genə, şübhəsiz, bir evdə olunub tədarük ehsan,  
Genə «dəmlənib» samavar, qurulubdu qəhvə, qəlyan,  
Salınıbdı süfrə, səngər (!) çəkilib plov, fisincan,  
Hamıda süruri-behcət hamı məst, şad, xəndan,  
Hamı süfrəyə müqərrib, hamıda təlaşü həycan.  
«Buyurun» xodu verilmək düşəcək işə dəyirman,  
Füqəranı mən üçün var qapıda iki nigəhban.

Bu həzinü ac kimdir?!  
O ümumə tac kimdir?!

Sənin, ay fələk, cahanda nə çəkilməz işlərin var?!  
Nə duyulmayan əməllər, nə əcəb gəzişlərin var?!  
Neçə molla qəhrəmanın, neçə hac məmişlərin var,  
Bəyə, xana, əğniyəyə yeməli yemişlərin var.  
Füqərayı-bipənəhə məşədi qəmişlərin var,  
Ona katletin, kəbabın, buna sərzonişlərin var.

Bu plov-turac kimdir?!  
Di! Bu laələc kimdir?!





## YARITMAZ

İndi Molla Nəsrəddin nə desin? İndi Molla Nəsrəddin qaragünlü başına nə kül töksün? İndi adın da qoyacaqsan yaritmaz. Belə bunu Molla Nəsrəddin yüz dəfə deyib ki, aşnalıq, dostluq başqadır, məslək başqa. Molla Nəsrəddin aşnalığa, dostluğa, tərəfgirliyə, təvəkkül Allaha, qoy deyim, həтта pu... pu... pu... pu... pula da məslək satmaz (zalım pulu demək də olmur).

Yaxşı, tutaq ki, Molla Nəsrəddin durdu osmanlı dilini təriflədi, onda ona deməzlərmi: «A çalsaqqa! Bəs bu neçə ildən bəri osmanlı dilinin tənqidilə baş-qulağımızı niyə dəng eləmişdin? Onda yazıq molla nə cavab versin? Ya desə ki, «Osmanlılarda dil varmı?» məqaləsin yazan osmanlıya düşməndir, çünki onları belə vaxtda tənqid eləyib, onda ona nə deyirlər? Deməzlərmi: «Ay utanmaz kişi! Onda Osmanlının, İranın, bəlkə ümumi müsəlmanların əvvəlinci düşməni sən sən, çünki işin-gücün gecə-gündüz onları tənqid etməkdir».

Yox, yox, aşna, deyəsən bu dəfə işdə bir aa... a azz... əngəl vaarrr. İndi sən bilirsən nə elə? (O, adama cavab verməyə tənəzzül etməməkdə özümü haqlı görürəm) Sözün üstündə möhkəm dur.

O adam nə eləsin? O da (bundan sora daha cavab bəkləmə) sözünün üstündə bərk-bərk dayansın, qalmaqa qurtarsın getsin. Qaldı ki, təmtəraq, doğrudan da ərəb və fars dilinin təmtərağı başqadır. Bir bu şəri oxu:

Çün qərəz aməd hünər puşidə şod  
Səd hecab əz-dil bəsuvi didə şod.\*

*Qızdırmalı*

## GÜLÜŞMƏ

*(Molla və mürid)*

Molla – Eşidibsənmi balam! Tazə xəbər?

–Nə, axunda nə olubdur ki, mægər?  
–Gözün aydın ki, qəzetlər qapanıb!  
–Mən ölüm?! Hankısı, hankı qapanıb?  
–Bağlanıbdır «Həqiqət» və «Səda».  
–Həmdülillah! İkisi ha, xa, xa, xa,  
–Di, sevindirməmi ver! Şad oldun.  
–De ki, qəm-qüssədən azad oldun.

Mürid – Ax, nə Allah tərəfi oldu bu iş!

–Çox olar, qəlbini sən saxla geniş!  
–Nə səbəb oldu ki, bağlandı bular?  
–Baisi oldu «zabastovkaçılar»...  
–Qanmıram, söylə «zabastovka» nədi?  
–Yəni işçiləri tətillədi.  
–Elə tətillə tətillə olunub?  
–Bəli, tətillə tətillə olunub.

(Məyusənə) Elə bildim ki, hökumət qapayıb.

Dadı yox indi ki, millət qapayıb.

Ax! Bu qəzetlərlə necə heyfim var?!

Gər hökumət qapaya keyfim var.

*Məşədi Sijimqulu*

## TEHRAN XƏBƏRLƏRİ

Təzə vüzərə kabinəsi «Xəli-əsləhə» qanunun icra və ümumi rahatlığı bərpa etmək üçün, Məclisi-millidən üç aylıq ixtiyarat təhsil edəndən sora neçə dəfə nəsihətlər ilə qoçulara (mücahidlərə) silah götürməməyi təklif etdilsə də, onlar Mirzə Əbülhüseyn xan, Müizzüssultan və sair dəstələrin təhriki və bəngdar Hacı Məhəmmədağların təşviqi və bəzi etidaliyyunun köməkliyi ilə məclisin və vüzəranın hökmünə rəğmən elani-hərb etdilər. Şabanın əvvəlində toqquşma vəqə oldu. Qoçular Səttar xan və Bağır xanın mənzilində cəm olub bir dövləti-müstəqilə düzəldilər. Amma bu dövlət bir neçə saatdan artıq davam edə bilməyib, əlli nəfər tələfat verəndən sora basıldılar.

Sərdar Bahadır və Müsyö Yefrem bu ayın ikinci gecəsi qürubdan üç-dörd saat keçmiş qəhrü qələbə ilə parki-Ətabəgə varid olub baqi qalan qoçuları əsir və dəstgir eləyib nəzmiyyə dustaqxanasına göndərdilər. Parkın bir guşəsində spiçka işığı ilə Bağır xan cənabların tapıb ona yaxınlaşanda, uzaqdan səsləndi: «Müsyö Yefrem, bu nə oyundu çıxardırsınız? Mən... özüm bu...ların yaraqlarını alacaq idim, daha dava-şava lazım deyil idi ki! İndi istəyirsiniz izin verin hamı tufəngləri alıb sizə təslim edim». Bu qəhrəmanın sözün eşidən Müsyö Yefrem yaxınlaşıb cavab verdi ki: «Daha siz zəhmət çəkməyin, əsləhələr tamam alındı. Ancaq lazımdır siz də tufənginizi və qatarlarınızı verəsiniz». Bağır xan cavab verdi ki: «Mənim qatarlarım və tufəngim boşdur. Bir dənə də gül-lə qalmayıb». Sərdar Bahadır irəli gəlib tufəngi alıb dolu gördükdə, Molla Nəsrəddinin gözündən iraq ustası şaplatlayıb şagirdlik vaxtını yadına saldılar, tapdaya-tapdaya parkdan çıxarıb Səmsamüssəltənənin evinə göndərdilər.

Səttar xanı da bir bucaqda ayağı yaralı tapdılar. Fövrən cərrah-filan hazır edib və o biçarəni də ehtiram ilə Səmsamüssəltənənin evinə göndərdilər. Müizzüssultan və Məşədi Sadıq bu fəsadlara ətək vurandan sora qaçıb Osmanlı səfərxanasında gizlənilər. Xülasə, indi Tehran süd gölünə düşüb. Hamı rahat və asudə vardılar. Hamıdan artıq Tehran arvadları və uşaqları qoçuların zəhmətindən xilas oldular.

*İmza: Dılgır*

## RƏSMİ XƏBƏRLƏR

Cənab xan! Danabaş kəndində Kərbəlayı Nəcəfəlidə mənim yeddi manat tələbim var, yaz o pulu göndərsin, göndərməsə onun özün təhtülhifz gətirdin buraya.

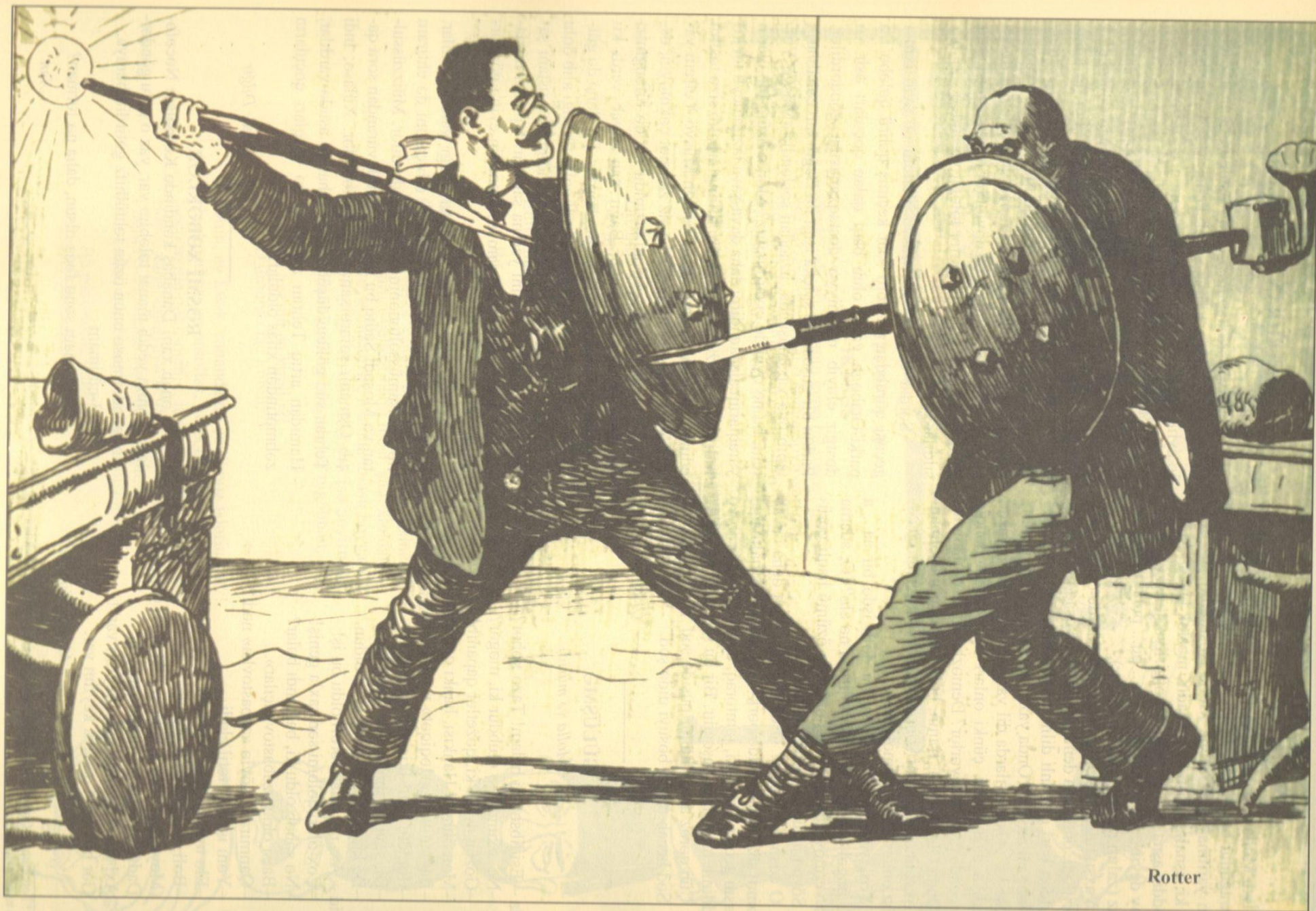
13-cü imam

Atam-anam sənə fəda olsun, daha nə fərman?

*Xan*

\*Tərcüməsi: Çərez gəldiyindən hünərin (üzü) örtüldü, ürəkədən yüz hicab tərəf gəldi. (Red. – T.K.)





Müslman qəzetçiləri





Aziya maktobi.



## MOİZƏ

Ramazan ayını məşğuliyyət ilə keçirməkdən ötrü Tiflis Şeytanbazar möminləri İrandan Kəblə Ağabala adında bir vaiz gətirdiblər (adına baxanda meymun oynadana oxşayır). Cənab vaiz hər gün minbərdə ağzıoruc müsəlmanlara moizə eləyir. Keçən gün minbərdə orucu batıl eləyən şeylərin hamısını birbəbir nəql elədi. Hətta «cima səhvi» adında bir hədis təfsir elədi ki, indiyə kimi eşidilməmişdi. Təfsil ilə burada yazma bilmədiyimizdən yazıb haman məclisdə təsriqi olmayan müsəlman qardaşlara məlum edirik ki, məsələlərinə arif olmaq üçün bu moizəni haman gün məsciddə olanlardan soruşsunlar. Yəni bir gecə iftara Kəblə Ağabala əminin özünü qonaq dəvət edib plovdan sora xəbər alsınlar. Amma bunu əlavə edirik ki, məsələyə qulaq asanlar üzlərinə bir örtük salsınlar ki, qızarmasınlar, çünki məsələ çox şiddətlidir...

*İmza: Minbər dibində oturan*

## TİCARƏT XƏBƏRLƏRİ

–Ağa Mirzə Vəli, hara gedirsən?  
–Gedirəm Bakıya bir az xırıd eləməyə.  
–Xırıdın nədir?

–Təzə xəbər eşitməyibsənmi? Buraya Peterburqdan Pruskeviç tərəfindən bir adam gəlib. Bir neçə vaqon söyüş xırıd eləyəcək, bu il Dumada lazımlarıdır. İndi mən gedirəm Bakıya, Quba meydanından bol-bol söyüş xırıd eləyib gətirib satacağam Pruskeviçin adamına. Allah kərimdir, bəlkə şahı bistnəf eliyə.

–Əcəb axmaq adamsan, daha Bakıya niyə gedirsən?

–Bəs hara gedim?

–Elə burdanca dur, düz get Şeytanbazara, soruş Hacı Ələsgər Məhəmmədovun kitab satan dükənini. Göstərsinlər, gir içəri. Əlini sal cibinə, on qəpik ver, al iki dənə Bakıdan gələn müsəlman qəzetəsi. Bakının Quba meydanının, Tiflis Şeytanbazarının söyüşləri, tamam müsəlman şəhərlərinin təkfiri, təsfiri, hamısı o qəzetələrdə. Neçə vaqon söyüş istəsən olardan cəm elə, apar sat. Sən mənfəət elə, o kişinin də karı düzəlsin.

*Əqrəb*

## BELƏ OLAR HA!

Dedim, a kişi, Kəblə Əli əmi, gəl sən mənə qulaq as, lənət şeytana elə, bu Xalatov karvansarasında qalma, köç get ayrı bir yerə. Canım, bu yekəlikdə Tiflisdə başına yer qəhət deyil ki!

Elə mən dedikcə sən dedin ki: bilmirsən ki, bu müsəlmanların məhəbbəti mənə özgə yerə getməyə qoymur?!

Ax!.. İndi mən neyləyim? Başına nə kül töküm? Sözümlə qulaq asmadın, axırda başına o cür müsibət gəldi. Xülasə, bir səhvdir eləmişən, keçibdir. Ürəyini sıxma, ümidini bir Allaha bağla. Şükür olsun ki, bu dəfə yaxşı qurtardın. Amma bax, indidən sənə tapşırıram, yorğan-

döşəkdən qalxan kimi gəl mənə tap, gedək sənə özgə yerə də mənzil tapım.

*Kəblə Əli əminin dostu Kəblə Kövsər*

## ORUCLUQ

–A kərbəlayı, hara gedirsən?  
–Orucluqdur da, bazara xırım-xırda almağa.

–Ay Hacı, nə çox hamama gedirsən?  
–Balam, orucluqdur da, adama su lazım olur.

–Ay usta Fərzalı, axır ayağım yalındır, mənim başmağımı qurtar da.

–A Məşədi, orucluqdur da, iş işləmirik ki!

–Ağa Qulaməli, hardan gəlirsən?

–Orucluqdur da, məsciddən.

–Axund nə vəz eləyirdi?

–Orucluqdur da, cimadan və orucu batıl eləyən şeylərdən.

–Ay Hacı, məktəbiniz niyə bağlıdır, hamı məktəblər açılıb ki?

–Orucluqdur da, qızlar evlərində oruc tuturlar.

–Məhəmməd Əli, uşqola niyə getmirsən?

–Orucluqdur da, qoy orucluq qurtarsın gedərəm.

–A Tubu xanım, əlin niyə qırmızıdır?

–Balam, orucluqdur da, ərim minbərdə vəz eləyir, gərək hər gecə saqqalına həna yaxam.

–A gədə Səməd, ərbaabın səni niyə söyürdü?

–Orucluqdur da, papiros kefi gəlib.

–Ağa Mahmud, vekselinə dünən nataryusda gördüm.

–Hə, balam, orucluqdur da, yatıb gündüz saat üçdə gəlmişəm, vaxt keçibdir.

*Çoban*

## PAPAQ OĞRUSU

Papaq, amma nə papaq!!! Onu mənə Hacı Heydər bağışlamışdı. Papaq getdi, canınız sağ olsun getdi. Bir papaqnan bizi kim tanıyacaq? Bir papaqnan qurtardıq, çox yaxşıdır. Papaq nədir ki?!

(Cahanda kəllə sağ olsun küləh əskik deyil mərdə.)



Amma işin bircə əngəli var. Mən qoçaq oldum güddüm, güddüm, papağı tutdum Məzahirin keçəl başında. Sora necə olsun? Bir də mən o papağı başıma necə qoyacağam? Başım keçəl olmazmı? Yox, yox, yaxşısı budur ki, papaqdan əl çəkim.

*Başı fəsli*

## DÜNƏN

### ELAN

«Molla Nəsrəddin»in 31-ci nömrəsinin acığına yazıb, bu il Məkkəyə gedən Hacılar məlum edirik ki, bu gündən sizi satdıq «Rossiyski obşestvo»nun agentasına, Ciddəyə 76 manata, 4-cü klas (göyörtə). Bizə komissiya ancaq 16 manat olacaqdır. İkinci klas 115 manat, bundan da bizə çatacaqdır 25 manat, hərçənd 15 gün Sevastopolda yatacaqsınız, onun bizə dəxli yoxdur. Bundan sora ölsəniz də sizi qoymayacağıq əcnəbi paraxodu ilə getməyə.

*Altmış nəfərdən ibarət kompaniya*

Dünən getdim Nəşri-maarifə, bəh, bəh, bir qəşəng, səfəli bağcadır. Tamam bağça ağzına kimi dolu idi millət ilə. Börkləri hər biri bir arşın uzunluğunda, təpələri bir böyük tabaqca. Bir parası xiyabanlarda ağızların açıb gəzirlər, bəziləri oturub çay içirlər. Soruşdum ki, bəs burda maarifi necə nəşr eləyirlər? Cavab verdilər ki, maarifin bu camaata dəxli yoxdur, maarifi burda gizlin, məhrəmanə nəşr eləyirlər. Soruşdum, bəs, bu biçarələr elə əbəs yerə çaypulu verib gedirlər? Dedilər ki, xeyr, bunların bir məxsus işləri də vardır. Çün bura intixab fabrikasıdır, bu camaat intixab vaxtında hər biri gedib bir intixab fırqəsi alıb gətirib verirlər burda lazımı olan adamlara.

*İmza: Gələn-gedən*

### QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

Batım – Biz, Batımda Alma meydanında olan iranlılar yazıb cəmi kəndlərdən Batıma alma və sair meyvə gətirib satan qardaşlarımıza məlum edirik ki, keçən gün hamımız yığılıb and içdik ki, dənə bundan sora sizin meyvələrinizdən oğurlamayaq. Çünki on ildən bəri zəhmətlə oğurladığımız malları zəkati, xümsü çıxılmış mallarımıza qatıb da artıq zərər gördük. Olub-qalan mayamız da əlimizdən getdi.

Qol qoydular: Batımda, Alma meydanında olan iranlılar

\*\*\*

Aşqabad – Aslan bəy saqqalı vaksiladı.

Aşqabad – Marinski küçədə bir müsəlman evinin qapısında belə bir elan yapışdırılıbdır: Bismillahir-rəhmanir-rəhim, bənami xudayi-əzim kirayə midəhəm se otaq. Bəndeyi-xuda Məşədi Ələkbər əhli-Təkə meydan.

Batım – «Molla Nəsrəddin»in 29-cu nömrəsində «Dəmir oğlu Samancı Əyyub ağa»nın canını o qədər sıxmış ki, Məhəmməd ustadın qalan malın hamısını sərf edib, məqalə yazanı tapıb ürəyini boşaldacağına and içmişdir.

### MÜHÜM BİR İŞ

Rusiyada qənd karxanaları qəndin qiymətini artırmaq cəhətinə İran ticarətinə böyük mənfəət hasil oldu. Ticarət vüzəratının vurduğu hesaba görə ildə iyirmi milyon tümən İran pulu Rusiyada artıq qalıb, varidat mühüm dərəcədə artıb. Bu cəhətə Bakıdakı İran konsulu ən böyük qənd karxanasına İran dövlətindən bir «nişan» istədi. Tehrandan cavab gəldi ki, məsrutə zamanında nişanın qiyməti o ucuzluqda deyil ki, sən hesab eləmişən. Konsul cənabları çün qədim vəkil olmadığına, bu sözə etina eləməyib, Tehrandə öz rəfiqləri vəkillərə yazdı ki, hökmən «nişan» alıb göndərsinlər.

*Doğruçu*

*Müdür və baş mühərrir: Cəlil Məmmədquluzadə*

### DİŞ HƏKİMİ (övrət)

**D.M.Frinqler**

Berində və əcnəbi məmləkətlərdə məşhur professorların yanında böyük təcrübələr hasil etdikdən sonra qayıdıb qəbul eləyir diş ağrıyanları. Sağaldır ağız ağrısını, çıxardır dişləri ağrısız və təzə dişlər qoyur. Adres: Yelizavetinski və Semyonovski küçələrinin küncündə, evin nömrəsi 38, otağın nömrəsi 4.

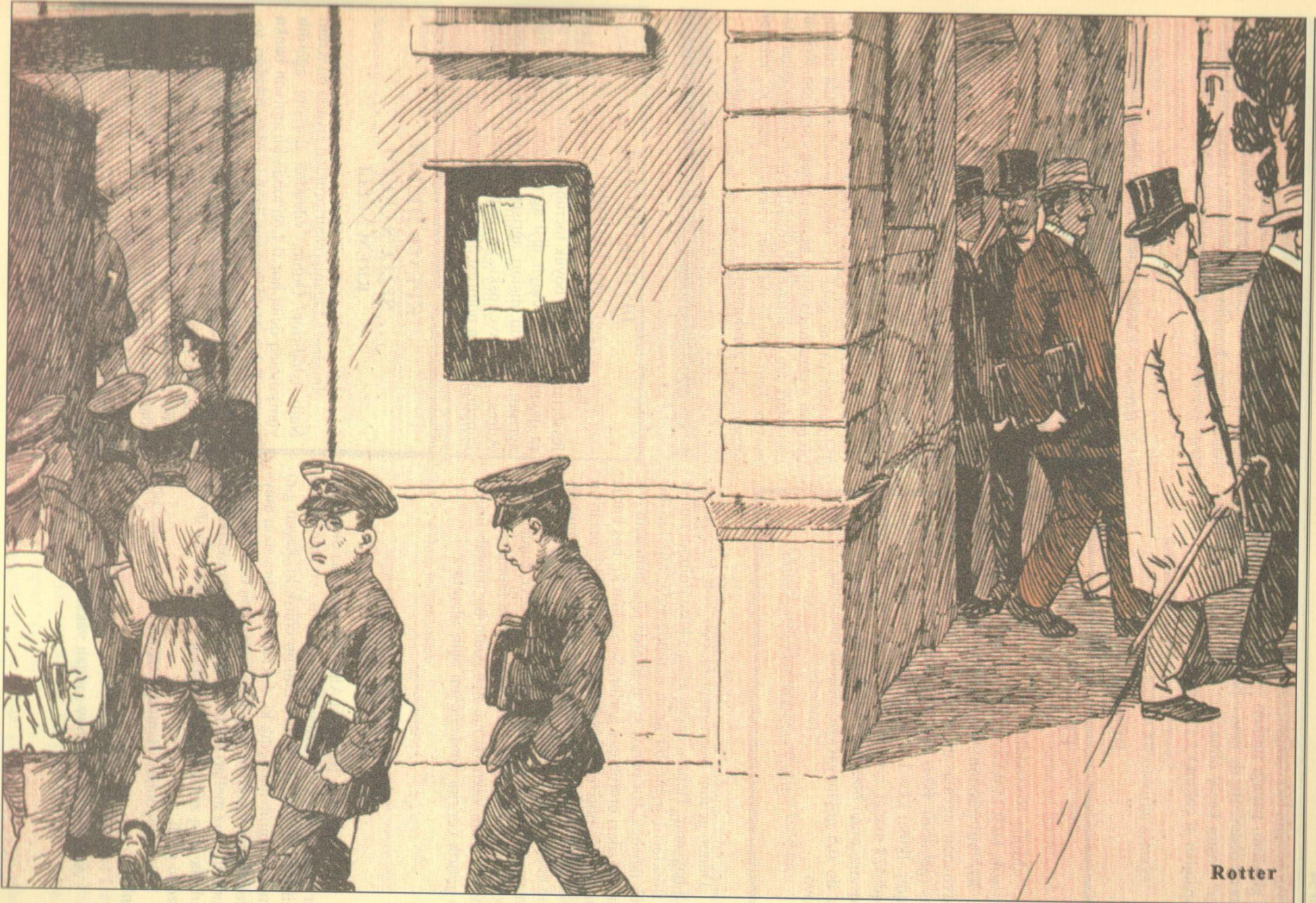
### КРЕМЪ НЕЛЛИ

**NELLÜ'S CREAM**

**KREM NELLİ**

İngilis zadəganları sairələrindən ziyadə bu Krem Nelli işlədirlər. Qolun, vücudun dərisini ağardıb yumşaltmaq üçün hər il Londonda bir milyon banka satılır. Krem Nelli insanın üzündə olan ləkələri təmizləyir. Satılır Murmalizdu, qetlinsiq, qarmans və kompaniyası və cümlə apteka və aptekarsqi dükanlarda. Bir şüşə alıb nümunə etmək olar. Şüşəsinin qiyməti 1 manat 25 qəpik və 2 manat 25 qəpik. Naloj ilə göndərilə, 50 qəpik artıqdır. Külli Rusiya üçün adres: Moskvada Priçistinka, Vasilevski pereulok, 3 nömrəli ev.





Yevropa məktəbi.



# ملا نصر الدين

№35 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 35



Təchizim hazır olmamış heç kəsə rəfiqə olmaram.

Litoq. S.Bixova.





### ƏDƏBİYYAT

*İdarədən: Möhtərəm oxucularımıza məlum olsun ki, bu axır vaxtlarda bir neçə dəfə jurnalımız təb olunandan sora intişar tapmağa bir para manialər peyda oldu. Bundan belə jurnalımız həftədə bir dəfə əvvəlki qərar üzrə təb və nəşr olunacaqdır.*

#### «Dabanıçatdaq xalaya»

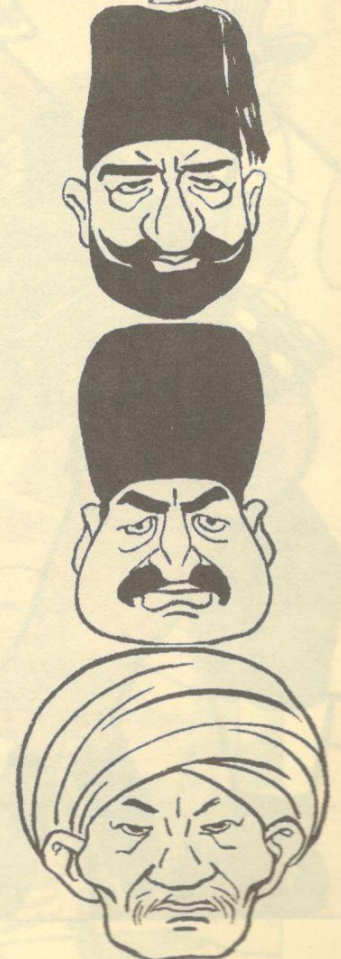
Dəxi bundan sora sən bir də qırıldatma, xala!  
Atılıb ortalığa düşmə, fırlıdatma, xala!  
Ölçə-ölçə əlini, qollarını atma, xala!  
Söyləyib çox, gözünü, ağzını oynatma, xala!  
Vermərəm sözlərinə bircə çürük qatma, xala!

A başı küllü, dabanı iki yerdən çatdaq,  
Üstü-başı tökülüntü, əl-ayağı batdaq,  
Ölü, tənbel, vecə gəlməz, qoca, köhnə fartdaq,  
Xanım oldunmu, səsin gəlməyir? Aldatma, xala!  
Vermərəm sözlərinə bircə çürük qatma, xala!

Bilmirəm, Həccə gedibsenmi ki, gəlmir xəbərin,  
Ya gedibsenmi o dünyayə, uzaqdır səfərin,  
Ya düşübsən əlinə Hacı Vəli piləvərin.  
Necə işdir, mən ölüm, söylə, yalan satma, xala!  
Vermərəm sözlərinə bircə çürük qatma, xala!

Bəs nə oldu ki, yazırdın bizə əhvalınızı?  
Bildirirdin həvəsü xahişü amalınızı.  
Qorxuyorsan yollar yoxsa ki, ağ yalınızı?  
Qorxulu sözləri sən də yazına qatma, xala!  
Vermərəm sözlərinə bircə çürük qatma, xala!

Sən demirdinmi gərək arvada hürriyyət ola?!  
Elm ola, məktəb ola, fənn oxuna, sənət ola.  
Bilmüsəvi hamı, istər ər ola, övrət ola.  
Mən demirdimmi çəkil, beynimi laxlatma, xala?!  
Vermərəm sözlərinə bircə çürük qatma, xala!





Deyəsən indi xəcalət çəkiyorsan sözünə,  
Qayıdırsan dalı, lənət oxuyursan özünə,  
O gurultu bumudur? Daş başına, kül gözünə!  
Üstünü bas, açılar, bir də qımıldatma, xala!  
Vermərəm sözlərinə birçə çürük qatma, xala!

Alışıb çıxdınız ortalığa kibrit kimi,  
Girdiniz tez genə çadırşəbə ifrit kimi...  
Gəldi bir səs, sora nazildi dalı fit kimi,  
Yağmaya-yağmaya bihudə guruldatma, xala!  
Bu xəcalət tərinə bizləri islatma, xala!  
Qucuyub dizlərini, əllərini çatma, xala!  
Sallayıb dimdiyini, mürgüləyib yatma, xala!

*Köhnə dostun: Məşədi Sijimqulu*

## ŞƏRİƏTƏ TƏTBİQ

Biz keçən otuz dördüncü nömrəmizdə iki cürə şəkil çəkmişdik. Birinin altında «Yevropa məktəbi» və birinin altında «Aziya məktəbi» yazılmışdı. Xırdaca balalar birinin bir qapısından daxil olurdu, o biri qapısından mükəmməl insan xaric olurdu. O birinə də genə xırdaca insan balası daxil olurdu, amma çıxanda nələr çıxırdı, hər kəs o nömrəni görüb bilir.

Bunu biz demirik, bunu ümum kafirlər deyirlər. Yəni Aziya məktəbləri insanı təbii halından çıxardır. Məsələn, altı yaşında bir balanı aparıb qoyasan dağda qoyun otarmağa, heç şəhər və camaat üzü görməyə, otuz ildən sora onu gətirənsən insan içinə və başlayasan ona güzəranı təlim etməyə, hər nə təlim etsən və desən bisualcavab qəbul edəcək. Amma haman yaşda bir uşağı da apar müqəddəs şəhərlərin birində tullab elə, iyirmi-otuz il orada təhsil eləsin, oradan çıxandan sora di gəl ona söz qandır. Orada o qədər xürafat onun başına, beyninə dolaçaq ki, daha ona nə balta batır, nə kərki batır, nə mişar.

Ondan daha heç zad qayıрмаq olmaz.

Sadəcə ağ kağız misli, nə qədər ki, kağız ağ və öz təbii halında qalır, ona hər şəkil və surət çəkmək olar. Amma elə ki, hər yeri qaydasız cızılıb, qaralanıb, o daha birçə kəndli ermənilərə lazım olar, bir də abrazovannı müsəlmanlara.

İran əldən gedir.

İran əldən gedir, bir tərəfdən də beş nəfər üləmə gətirib əyləşdiriblər məclisi-millidə ki, bunlar, qoyulan qanunu «şəriətə tətbiq» eləsinlər. Yəni sözün müxtəəri ki, məmləkəti tapşırıblar haman jurnalımızda şəklini çəkdiyimiz Aziya məktəbindən çıxanlara. Əhali də bir camaatdır ki, durub kənardan tamaşa edirlər ki, bəli, ağalar qanunu «şəriətə tətbiq» eləyəcəklər.

İndi bu məclisdən nə gözləmək olar? Bu məclisdən bunu gözləmək olar ki, rəis məclisi açar və vükəla-ya xitab eylər ki: «Həzərat, Tiflisdə bir Molla Nəsrəddin

var, o Molla Nəsrəddin Hacı Seyid Nəsrullah ağaya sataşmış, gəlin onu müzakirəyə qoyaq.» Bəli o gün İran Məclisi-millisinin müzakirəsi o olar, və qət olunar ki, vüzərə vasitəsi ilə yazıb hökmən Molla Nəsrəddindən o məqaləni yazanın imzasını istəsinlər.

Daha bir nəfər tapılmaz ki, bunlara desin: «cənab vükəla. Bəlkə bir nəfər vəkili ənisül-dövləsi abgüştü şit bişirdi, o da «Məclisi-milli»də müzakirəyə qoyulacaqmı?»

Canım, bir qəzet, ya bir jurnal, ya bir müxbir Hacı Seyid Nəsrullah və ya bir qeyrisinin şəxsinə toxunubmuş, qoy getsin özü öz şəxsi davasını çəksin, bunun «Məclisi-milli»yə nə dəxli?! İndi belə millətin məmləkəti əlindən gedərsə, müqəssir kimdir?! Belə millətə azadə yaşamaq yaraşarmı?

Bir xəlvət səhrada bir sahibsiz at və ya ulaq qala, onu orada qoyarlarmı? Əlbəttə, bir xaxoldan-zaddan tapılar ki, gedib tuta və palanı dalına qoyub başlaya onu yükləməyə.

«Şəriətə tətbiq» sözündən yadıma bir şey düşdü. O gün Orucluq bayramında Tiflisdə qərribə bir «şəriətə tətbiq» olub. Necə ki, məlumdur, sünni-şiə – hamı bayramı çaharşənbə günü elədilər. Amma üç nəfər Təbriz əhli (ki, bunların rəisi Təbrizdən təzə gəlib) bayramı «şəriətə tətbiq» elədilər.

Dedilər ki: «Xub, biz ki, bu gün bayram edirik, bəlkə bu gün bayram deyil (Girəm ki, on beş min Tiflisdə olan müsəlman bayram edib, onlar Qafqazda yaşayırdılar, onlar çoxdan müsəlman deyillər). Ya bu gün biz bayram etməyib oruc tutsaq, sonra bəlkə bu gün bayramdır, onda ki, bizə haram olar.

Bəs nə edək? Yaxşısı budur bu işi «şəriətə tətbiq» edək, sübh tezdən gedib minək vaqona, gedək Ağstafaya və orucu da ki, yeyək. Əgər bu gün doğrudan bayramdır, biz də ki, yemişik, bayram hesab edərək, yox əgər bayram olmasa müsafir olub orucu yemiş olarıq, sora qəzasın tutarıq, bu da olar «şəriətə mütəbiq.»

Bəli, «şəriətə tətbiq», «şəriətə tətbiq» belə olar.

İndi bax gör belə heyvanlara sahib lazımdır, ya yox? Özü də bu adamlar sadə ümmi adamlar deyillər ha! Aziya məktəbindən çıxanlardandirlər.

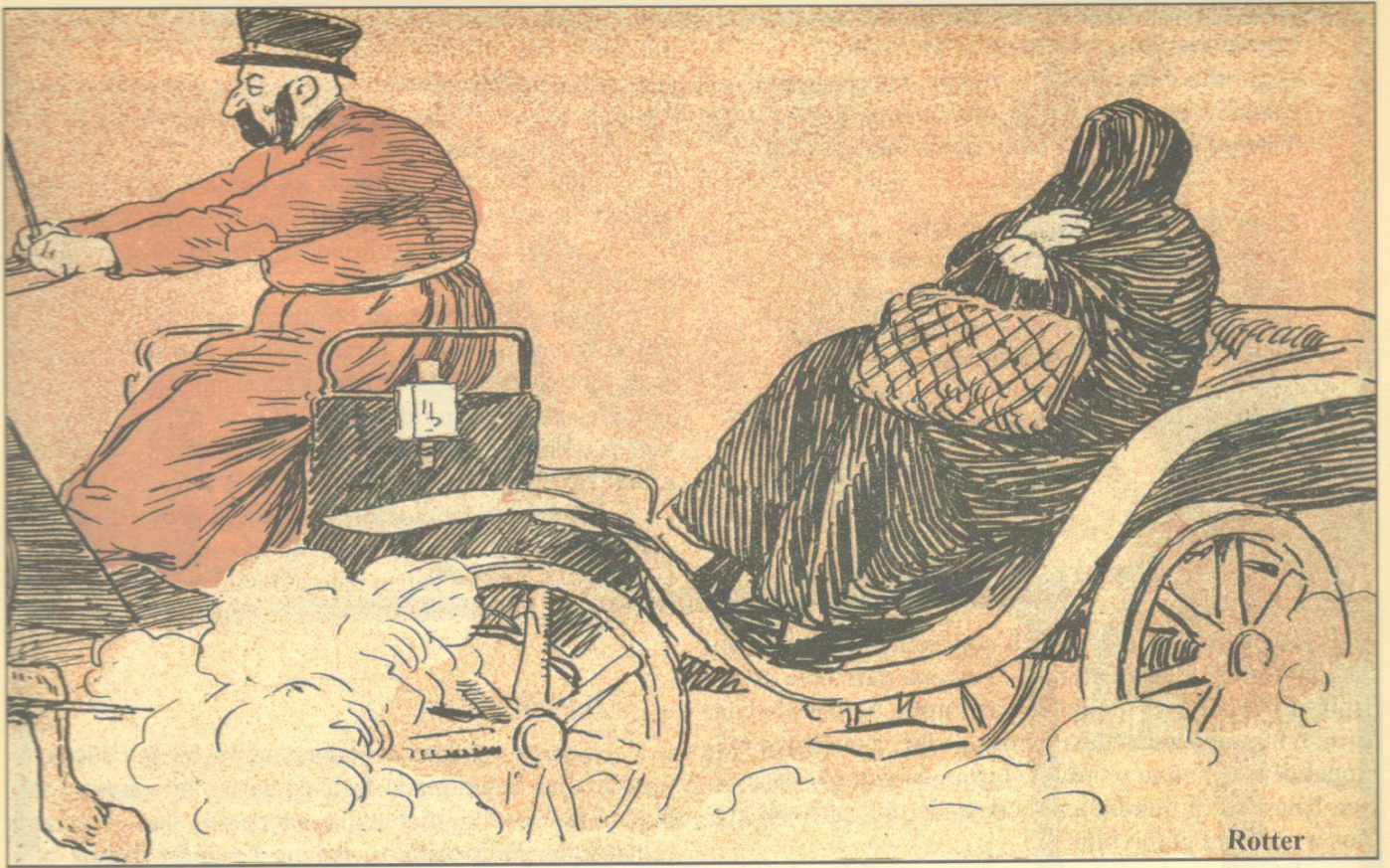
Demək, İran parlamentinə intixab olan beş müctəhid də bu adamlardan daha zorbasi, daha yekəsindirlər. Onlar işləri daha yaxşı «şəriətə tətbiq» edəcəklər.

*Qızdırmalı*

## PANSİON

Mən lap uşaq vaxtımda elə xəyal eləyirdim ki, pansion görəsən nədir və mən çox vaxt atamdan və anamdan hey eşidərdim və mənə deyərdilər: «Oğlum, tez-tez yekəl, səni qoyacayıq rus xanımlarının yanına pansiona» və mən də rus arvadının adını eşidən gündən, gündə iyirmi





Rotter

İrəvanda gimnaziyaya gedən müsəlman qızları.



Rotter

Ağdaşda bir ailə – Gəlinim hansıdır, qızım hansı, arvadım hansı?!





Rotter

Bir məktəb şagirdlərinin məscidə camaat namazına getmələri.



dəfə ovurdumu püfləyib qoyardım ayağımın altına ki, bəlkə tez-tez böyüyüm, atam-anam məni görsün və qoy-sun pansiona çünki orada iş var idi. Bir gün mən bir yekə oldum. Yəni on iki yaşımdı. Və o vaxt mən də hər zadı qanırdım. Mən başladım pansiona getməyə, yəni Tiflisdən gəlmə ikicə nəfər erməni qızının təlim və tərbiyəsinə qulaq verməyə və öyrənməyə... Mən gündə bu xanımları görüb hər saatda iki barmaq boyda yekəlirdim və heç bir şey də öyrənə bilmirdim. Elə ancaq bunu görürdüm ki, bir gün böyük qardaşım gəldi pansiona, başladı bu xanımlar ilə əl verib söhbət eləməyə, sora o birisi gəldi, bu birisi gəldi. Mən o vaxt bu xanımlara baxıb öz-özüm deyirdim: yazıq bizim evdəki xanımlara... Necə ki, bu saat bizim Naxçıvanda bir dövlətli gətirib və uşaqların da qoyublar onun yanına ki, guya təlim alsınlar. Amma bir vaxt görürsən ki, gecələr gül kimi tükəzbanları yuxuya verib və xanımları qoltuqlayıb Culfa sərhəddin ölçürlər, nə bilim gecələr bağda və qaranlıq küçələr ilə dolanırlar. Qorəz ki, çox işlər var. Hələ ki, bunu öyrəndim. İnşallah, bir aydan sora lap kamil olub müfəssəl yazacağam.

*Müxlisiniz: On iki yaşında uşaq*

### KEÇİMƏMƏSİ

Nuxada körpü qulağından sallanmışdım, yavaş-yavaş gedirdim qiraətxanaya tərəf. Onda gördüm dabanlarımı qızıb, istəyirəm bazarın ortasında bir süzəm. Qorəz, at bağı çatlada-çatlada kammerçeski bankın qabağından çıxdım yuxarıya, gördüm əcəb həngamədir: Kalus Apir gümüşlü zurnasını yelləyir, bir əmi də çuxasın çıxardıb əlində bir çirkli dəsmal, cibində bir çirt çubuğu, qaşlarını da dartıb yuxarı bir qəribə halət ilə Keçiməməsi oynayır. Molla əmi, cəyi-şüma xali. Görməli məclis idi. Hətta mən özüm də əmilər ilə bərabər əl vururdum. Bəli, keçək mətləbə: bir yarım manatlıq bilet alıb keçib oturdum əvvəlinci cərgədə. Bir az keçmişdi gördüm yer sahibi gəldi əlində bir üç manatlıq bilet. Elə xəyal elədi ki, burda da murdar əcnəbi şəhərləridir, biletin nömrəsini oxuyub hər kəs yerində otursa durğuzacaq.

Bu xəyal ilə mənə yaxınlaşanda, mən yavaşca əlimi belimə uzatdım, hərif mətləbi anladı. Bir az ayaq üstə durub sora çıxıb getdi. Bəli, teatrdan danışmışdım, mətləbdən uzaq düşməyəm. Teatr nə teatr. Bəh-bəh-bəh, teatr göz, qaş, naz, işvə, qəmzə, sirkə, şirə, həm, hay, qır, çam-xam, könül. Mən ölüm, Molla əmi, ürəyini sıxma, bunlar hamısı ötüşər. Ancaq mənə artıq ləzzət verən bu milli qəzəl idi ki, xanəndə oxuyurdu, biz də çırtıq vururduq:

Qurban olum qardaşına,  
Yanıdakı yoldaşına,  
Məni dolandır başına,  
Ləbdən, ləbdən, març, març,  
Rüxdən, rüxdən març, març,  
Həsi bala, mən ölüm, necə?

*Xortdan bəy*

*(Mabədi var).*

### TAPMACA

O nasıl yerdir ki, əhli büsbütün xulqandır,  
Mollası dövlətpərəstdir, bəyləri şeytandır.  
Zahirən şeyxi-tərəqqixah, lakin batınə  
Ziddir elmə, bütün ürfan ilə ədvandır.  
Xanları ruslaşmağıyla fəxr edir əcdadına,  
Gərçi bunlar türkdür, mənşələri Turandır.

*Mütəhəyyir*

### Felyeton

### MARALLARIM

Sər bəzəmin, dom bə hava mikonənd,  
Yəni ibadət bexodami-konənd\*.

Ramazan daxil olub, yarmarkalar... Mən də yarmarka deyirəm... məscidlər açılıb. Marallarım mətəllərini hazırlayırlar, yəni moizə kitablarını rəfdən alıb, tozunu təmizləyib başlayırlar əzbərləməyi. Burada bir haşiyə çıxım. Siz belə güman edirsiniz ki, marallarım etdikləri vəzləri sinələrindən yəni başlarından buyururlar. Əstəğfərullah, bilməyən bilsin ki, bir nəfər Allah atasına rəhmət etmiş götürüb beş-altı yüz il bundan əqdəm bir vəz kitabı yazıb, o kitabda düz otuz dənə vəz var. İndi marallarım o kitabı qabaqlarına qoyub, hər axşam bir dənəsini əzbərləyib, səhərdən gəlib camaata da nağıl edirlər. Mən bu haşiyəni maralların düşmənləri üçün çıxıram. Mənim marallarımı məzəmmət eləyirlər ki, heç bir təzə söz danışmırlar. Nə eləsinlər tarı bəndələri? Başda yox, sinədə yox, təzə sözü yerdən çıxarmayacaqlar ki?!

Maralım iftarı edib, təsbehi alır əlinə, başlayır həsablamağa: Bəzzaz Palazqulaq oğlu – otuz manat, Fərə Cəfər – əlli manat, Süpürgəsaqqal Rəhim – on manat, Dana Bayram – on manat, Körükburunoğlu – on manat, Çürük Mehdi – on manat, Yetim Dadaş – beş manat, Çıx-çix Fərzəli – beş manat, İşgəncə Kərim – beş manat, Zurna Balaxanının uşaqları – on beş manat, Qaban Kazım-bəy – bir at, ya əvəzində iyirmi manat, Quzğun Səfi bəy – bir çuval buğda, Keçəl Mirnağı – bir şaqqa keçisi... Bu növ müridləri bir-bir sayır, sora üzünü tutur ortancıl arvad:

– A balam, nə qədər hesab eləyirəm altı yüz manat da düzəlmir, bilmirəm ki, neyləyim. Mənim ümidim bu ayadır, ramazana. Xatircəm olub min manatadək nişə mal və borc pul almışam. Belə getsə axırda acından qırılarıq. Üç övrət, səkkiz nəfər uşaq, bunlar necə dolansınlar?! Keçmişdə hər ramazanda min beş yüz manatdan artıq əlimə pul gəlirdi. Bazar gəldikcə kasadlaşır, camaat dindən, məzhəbdən çıxıb, alimə etina etmirlər. Allah evlərini yıxsın bu uruscaq oxuyub camaatı yolundan çıxardanların. Məscidə gedirsən bomboş, amma teatr ağzına-dək dolu. Buna nə deyərlər? Yəqin dünyanın axırı və Dəccalın xürucu yaxınlaşıb. A kişi, gör iş nə məqama ça-

\* Tərcüməsi: Başını yerə qoyub, arxanı göyə qaldırırlar. Yəni Allaha ibadət edirlər. (Red. - T.K.)



tib ki, Qanqal Sadiq ilə Kaftar Tağı da uşaqlarını uşqol-laya göndəriblər. Dünən nə qədər nəsihət elədim, olma-dı. Hər belə şeyləri gördükcə canım od tutub alışır. Bir az müddətdən sora şəhərdə bir müsəlman tapılmayacaq, axırda görək biz də gedək hammallıq edək. Elə bilirsən mən hər gün məscidə namaz qılmağa gedirəm? Vallah yox, ciyərım od ilə dolu, mənım qulağıma namazımı gi-rər? Namaz hardadır, əyilib-qalxmaqdan savayı bir şey yoxdur. Hər rükua gedəndə ki, paçamın arasından baxıb müridləri az görürəm, ürəyim qana dönür. Evin yıxılsın, qəzet yazan! Balaların qırılsın uşqol açan! Gorun od ilə dolsun teatr bina qoyan! A kişi, bunu Allah götürər ki, Qoyun Nəsir kimi Allah bəndəsi kişinin oğlu bıqlarını qırxdırıb meydana çıxsa, nədir mən teatrçı olmuşam? Pər-vərdigara, birsən birliyin xatirəsi üçün fəryada yeti! Di-ni-islam əldən getdi!

Bu halda maralıma xəbər gətirdilər ki, qiraət öyrə-nənlər gəlib yığılıblar. Maralım çətinlik ilə durub başını bulaya-bulaya keçdi o biri otağa.

*Ceyranəli*

### SEYİD ƏZİMƏ BƏNZƏTMƏ

Səni məşrutəçi bilmişdim, ay gic, bədədasanmış,  
Üzərdə xoş, vəli batində bir mərdi-dəğasanmış.

Rəyasət şövqü imiş başını gərm eyləyən əvvəl,  
Həvayi-zülm-i-istibdad ilə bayraqgüşasanmış.

Səni əvvəlləri gördükcə əhsənlər oxurdum mən,  
Qələtlər etmişəm, şayisteyi-bəd, bədduasanmış.

Səni mirati-amali-vətən bildi yazıq millət,  
Bərabər durdu, amma əyri gördü, kəcnümasanmış.

Səni iranlılar adəm bilib qondardılar sədrə,  
Fəqət adəm deyilsənmiş, gəda oğlu gədasanmış.

Əşitək adını əvvəl, soruşdum: kimdi bu? Yaran  
Sükut etdi hamı, bildim ki, bir əhli-cəfasanmış.

Səni hansı ana doğmuşsa da, İran böyütmüşdür,  
Haram olsun sənə əmdiklərin, mədər-xətasanmış.

Əcəb hürr oldu İran, əhdinə yaxşı vəfa qıldın,  
Səhəbi-zülmü istibdadla, bərqi-bəlasanmış.

Qarışdırdın, pozuşdurdun, tutuşdurdun, vuruşdurdun,  
Əcəb namərd, namərbutü bimehrü vəfasanmış!!!

*Kefsiz*

### XOLERA VƏ RAMAZAN

Bu axır vaxtlarda ramazanın yetişməsinə görə bəzi şəxslər başlayıblar ki, görək oruc tutulmasın, çünki xole-

ra vardır, oruc tutanlar ac olurlar və ac olan zamanda da xolera mikrobları tez sirayət edir. Məzəli budur ki, Soltanov da götürüb «Zaqafqaziya» qəzetəsində yazıb ki, xolera belə gəldi, oruc belə getdi və müsəlmanlar nə etməlidirlər. Nə bilim qədim zamanda il on üç ay olmuş və orucluğu həmişə qış vaxtına düşmüş.

Bir deyən yoxdur, əzizim, hansı «tatin» kitabında vardır ki, il on üç aydır, nə vaxt olubdur ki, oruc tutanlar xoleradan ölüblər və sizə nə dəxli var ki, müsəlmanlar nə etməlidirlər? Bunların hamısı biclik və oruca «kələk» qurmaqdır. Əgər siz düz adamsız, özünüze çarə edin, biz ilə nə işiniz var? Bizim sizə və sizin sözlərinizə ehtiyacımız yoxdur. Bizim elə mücrib dualarımız vardır ki, onu oxuyanda «vəba» gəlməsin ki, bütün dünya dağılsın, gənə bizə bir şey olmaz. İnanmırsan aç «Zadülməad» kitabını və bu mətləbi oxu: «Əz-həzrət... mənqul əst ki, hər ki dər hər şəbi-rəməzan in duara: ... dər namazi-nafilə bəxanəd dər an sal əz-bələha məhfuz gərdəd».\*

*Molla Fəramaz*

### İDARƏDƏN

Camaatdan çoxu bizdən dil ilə və məktub ilə giley edirlər ki niyə orucluğu Kərbəlayı Ağabala vaizin «orucu batil eləyən şeylər haqqında» elədiyi moizəsini aşkarən və müfəssələn yazmamışıq. Bir də yazıb onlara məlum edirik ki, elə məsələləri ancaq məsciddə və minbərdən aşkar danışmaq olar. Qəzetə və jurnala o tövr sözləri yazmaq heç yaraşmaz.

*Müdir və baş mühərrir: Cəlil Məmmədquluzadə*

### DİŞ HƏKİMİ (övrət)

*D.M.Frinqnel*

Berlində və əcnəbi məmləkətlərdə məşhur professorların yanında böyük təcrübələr hasil etdikdən sonra qayıdıb qəbul eləyir diş ağrıyanları. Sağaldır ağzı ağrısını, çıxardır dişləri ağrısız və təzə dişlər qoyur. Adres: Yelizavetinski və Semyonovski küçələrin kün-cündə, evin nömrəsi 38, otağın nömrəsi 4.

Qəbul edirəm evimə (hazır pansiona) mü-təəllim və mütəəllimələr, gimnaziyanın dördüncü klasına kimi də hazırlayıram. Xahiş edənlər bu adresə müraciət etsinlər: Tiflis: Davidovski küçə-də, 24 nömrəli evdə, sağ tərəfdəki qapı.

\*Tərcüməsi: Həzrət... nəql edirlər ki, hər kəs ramazanın hər bir gecəsi bu duanı .... nafilə namazında oxusa, haman il bütün bələdan qorunar.





Şuşa qalasında Qara İsmayılın toyunda.



# ملا نصر الدين

№36 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 36



Ədibi-şəhər Qraf Lev Tolstoyun vəfatı münasibətilə





### ƏDƏBİYYAT

(Jurnalımızın qeyri şəhərlərdə olan vəkilləri bizə belə kağızlar yazırlar.)

#### Gəncədən:

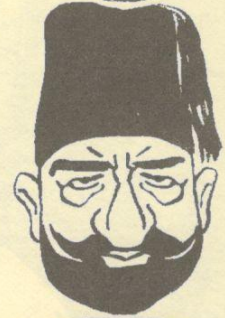
Əlli nüsxə jurnalı göndərmə birdən Gəncəyə,  
Bax, hesab etlə bunu, endirgilən beşdən birə.  
Həftədə on nömrə «Molla» sata bilmir uşaq,  
Nə yalandır yazdığım, nə eyləyirəm məsxərə.  
Baxma ki, əvvəl var idi əlli «illik» müştəri,  
İndi bu etmiş tərəqqi, ta düşübdür on birə  
Əğniyası Gəncənin oynar qumar, istər şərab,  
İstəməz olsun evində nə qəzet, jurnal, kitab.

#### Nuxadan:

Bunca göndərmə bizə jurnalını,  
Kişi, başdan eləyirsən malını?!  
Andırın işləməyir, yoxdur alan,  
Kəndimizdə hanı jurnal oxuyan?  
Vurdu seylab dağıtdı Şəkini,  
Yox alan jurnalının bir təkini.  
Barı göndər üçünü, ya beşini  
Çünki girlər beşi şəhrin işini.

#### Bakıdan:

Molla Nəsrəddin əmi, az göndər,  
Bizə məcmuəni az yaz göndər.  
Şoqərib qaldı, satılmır, ay atam,  
Göndəirsənsə də az-az göndər.  
Bizə jurnal, qəzetə göndərmə,  
«Kök toyuqlar», cücələr, qaz göndər.  
Bizə bundan nə çıxar, ay molla?  
Bir neçə pullu qumarbaz göndər.  
Elə irsal «yüz əlli» mütrib  
Yüz kamança, iki yüz saz göndər.





*Şuşadan:*

Rəğbəti yox kimsənin jurnalına,  
Meyli yoxdur gülməyə əhvalına.  
Düşdü rövnəqdən gülüstanın, əmi,  
Bir dua yazdır, kitab aç falına.  
Halını böylə görən bir əqlsiz  
Bağlıyır ümid istiqbalına.  
Kəmfürüş oldu mətəin Şişədə,  
Bir qəpik yox mənfəət bu peşədə.

*Ordubaddan (?):*

Molla, jurnalını göndər gəlsin,  
Xoddadır, malını göndər gəlsin.  
Gündə göndər iki-üç yüz nömrə,  
Bildir əhvalını, göndər gəlsin.  
Ordubad indi o əvvəlki deyil,  
Kəblə saqqallını göndər gəlsin.  
Mollalar da oxuyur məsxərəni,  
Qeybətü qalını göndər gəlsin.

*Məşədi Sijimqulu***QEYDKƏŞLİK**

Ay mənim əzizim gəncəli Hacı Molla Əli əmi! Axı budur iki ildir ki, sən rahatını pozub özünü zəhmətlərə salmışsan, mən də sənə zəhmətə düşməyinə razı deyiləm. Sən elə bilmə ki, indiyə kimi Molla Nəsrəddin sənə işlərdən xəbərdar olmayıb. Yox, olubdur, ancaq biz əvvəllərin elə bildik ki, sən zərəfat eləyirsən, sora gündük, xeyr, oğlan, sən lap köhnə işləri buraxdın.

Ay Hacı əmi! İndi iki ildir ki, sən başlamışsan küçələrdə sərbəst və azad dolanan yetim, sahibsiz, kasıb uşaqlarını tutub gətirib əyinlərinə paltar geydirib, qol-tuqlarına kitab verib öz xərcin ilə məktəbdə oxutdurmağa. Nə bilim bir sənətxana da açıb arvada sənət öyrətdirməyə, ildə də bir-iki min manat bu yolda sərf etməyə. Ay Hacı əmi, axı sən bilmirsənmi ki, üsuli-cədid üzrə olan məktəb, dünya elmi oxunan məktəb, mollaya mənfəət çıxmayan məktəb ziddi-şəriət və günahi-kəbirədir? Allaha şükür, sənə molla dostların çoxdur, keçən il sənə ağıma, təcisərimiz tapşırmadımı ki, Quran və şəriət dərindən başqa özgə dərslər oxunmasa, yaxşı məktəbdir, savadı da artıq olar. Bəs sən nə üçün ona əməl eləmədin, sən niyə mollaları özündən rəncidə edirsən, yetim-yesir və ac bəmbəllilərin uşaqlarından ötrü niyə o molla aşnalarmı incidirsən? O uşaqların dərdi sənə ki, qalmamışdı?! Gəl nəyə deyirsən and içib sənə inandırım ki, il on iki ay şəriət dərdi çəkməkdən əriyib çöpə dönməyən mollaların, istər Hacı Seyid Bağır olsun, istər Molla Məsum olsun, istər bizim dostumuz və sənə də qardaşın Hacı Molla İsmayıl olsun, heç biri millət balalarından ötrü iki min qəpik sərf edib, ikicə dəqiqə də vaxtlarını onların yolunda sərf etməzlər və zəhmətlərini çəkməzlər. Bəs indi ki, mollalar eləmir, sən niyə özünü narahat edirsən? Məndən olsa bu ildən daha o məktəbin də, o filanın da ağzını bağlayıb, onlara xərc elədiyin pulları verərsən yaxşı sənə düşüsinə və sarı inək yağına, çağırırsan aşbazı, bəşirər

plovu, qonaq elərsən Gəncənin kəlpeysər Hacılarını, mollalarını və dövlətlilərini, gəlib yeyib-içib kefləri kökələr, ömrünə dua edərlər. Mollaların hərəsi də bir cümə surəsi oxuyar, bu da ölənlərin payı.

Ay Hacı əmi! Sən gəl bu qoca məşədinin qırmızı saqqalına qədər elə, boşla bu işləri, müsəlmana belə işlər ayıbdır. Canım, belə işləri eşidəndə az qalırıq utandığımızdan yerə girək.

*Hərdəmxəyal***«Günəş»in 15-ci nömrəsindəki qərib şairə nəzirə**

Bir yanımda südlü qəhvə,  
Bir yanımda həlviyat,  
Qəsrin içrə nazü nemət,  
İşqabımda şirniyat,  
İstolumda mürğü mahi,  
Qənşərimdə müskirat.  
Maşallah zad Allah,  
Maşallah in həyat.

Bağü bağçam həp çiçəkdir,  
Qönçələrdir lələzar.  
Şirin alma, turş heyva,  
Sarı armud, sürx ənar,  
Şaxələrdə cəh-cəh eylər  
Əndəlibü mürği-sar.  
Maşallah zad Allah,  
Maşallah in həyat.

Kassa içrə əskinasım,  
Sandığımda ağ manat,  
Banka içrə brilyantım,  
Potrfeldə çox barat.  
Seyrə çıxsam omnibusim,  
Var səməndim köhlən at.  
Maşallah zad Allah,  
Maşallah in həyat.

Var madamlar, madmazəllər,  
Gül kimidir üzləri.  
Tans edirlər mənənnən onlar  
Daim ovqat özləri.  
Xansənəmlər qoy yox olsun,  
Kor olsun gözləri.  
Maşallah zad Allah,  
Maşallah in həyat.

Hər uşaqlar oldu dahi,  
Etdi tənqid milləti.  
Abrudan düşdü varlı,  
Getdi şənü şövkəti.  
Bər cəhənnəm ac qalıbdır  
Rəncbərlər külfəti.  
Maşallah zad Allah,  
Maşallah in həyat.

*Aşqabad, Xortdan bəy*



Şamaxıda müsəlman qiraətxanasının nəfinə oynanan teatrın biletlərinin satılmağı.



Biletsatanlar – Cənab Hacı, bir bilet alın.

Hacı Mürsəl – Mən bu qırx iki qəpiyi sizə belə verərəm, inşallah, mənim pulum teatra qismət olmaz.





Qəbristanlıqda tələbə: Yaş ağaclar quruyanda yandırmağa yaxşıdır.



## ELAN

Hər kəs iki aydan-iki aya arvadını təzələmək qanunu öyrənmək istəyirsə, yazıb Batumda Əhməd Paşa caməsinin imamı Məhəmməd əfəndi cənablarından bu barədə müşarileyhin təzə yazdığı müfəssəl qanunnaməni ala bilər. Çünki bu cənab hər iki ayda bir ucdan birini alıb o birini boşayır. Müsəlman qardaşlara, ələlxüsus, mömin və müqəddəs kəbləyələrə və o cümlədən vaizi-atəşzəban Kəblə Ağabala əmiyə məsləhət görürəm ki, fürsətdən istifadə edib tezlik ilə bu işi öyrənsinlər.

İmza: Üçgözlü

## TAZIYANƏ

Kəndini molla eyşü ləzzətdə,  
Bu cahan içrə bir həyat istər.  
Mayeyi-eyşi etməyə əldə  
Büsbütün milləti məmat istər.  
Canını aldı vəqti-fürsətdə  
Mürdəsindən də beş manat istər.  
Mələkülmövtə heyne-rehlətdə  
Yoxdu can verməyə bu millətdə.

Kefsiz

## TERROR

Dünyada hər şeyin bir səbəbi var və səbəbsiz də heç bir şey ola bilməz. Yeri-göyü yox yerdən xəlv eyləyən tək bir Allah hər bir şeyi bir zədə səbəb yaradıbdır. Müsəlmanı da tək bir şeyə... O da nədi? Ev yıxmaq. Məsələn, bir həftə bundan müqəddəm dəhnəli Süleyman Hacı Əbdülkərim oğlunu jandarmıski naçalnik tutubdur ki, sən terror dəstəsi saxlayırsan. Çox əcəb, çox yaxşı. Allah atana rəhmət eləsin, burada heç kəsin sözü ola bilməz, çünki insanın alınına nə yazılıb, elə də gərək olsun.

Amma mənə təəccüb gələn, mənə heyrətə salan tək bircə sözdür. Mən indi sözümü deyəcəyəm, qoy oxuyanlar insaf ilə mülahizə eləsinlər. Söz də budur ki, müsəlmana oğurluq, yalandan and içmək, qız götürüb qaçmaq desən, yaraşar. Amma terror dəstəsi saxlayırsan deyəsən, yaraşmaz, çünki güncayişi yoxdur. Səbəbi də budur ki, müsəlmandır.

Bəs hər şeyin bir səbəbi olan kimi, söz yox ki, bunun da səbəbi var və səbəbi də budur ki, bu il yanvar ayında sərdarın hökmü ilə naçalnikin daznaniyasına gələn Baqatko cənablarına dəhnəli kəndinin əhli ilə bərabər Süleyman Hacı Əbdülkərim oğlu da naçalnik tərəfindən olunan zülmərin şikayətlərini etmişlər. Budur, əzizim, işin səbəbi. İndi bildinmi? Yoxsa dəhnəli müsəlmanı, terror dəstəsi, heç gör güncayişi varmı?

İmza: Dəhnəli

## AĞDAŞDAN NAĞİL

Raviyani-əxbar və naqilani-asar belə rəvayət edirlər ki, Ağdaş mahalında Padar adlı bir kənd var idi və bu kənddə bir dövlətli və sahibehsan Hacı var idi.

Bir gün bu Hacı nə fikir eləyirsə, başlayır bu kənddə bir məscid tikdirməyə və əhd eləyir ki, məscid tamam olan kimi gərək o məscidə bir əfəndi tapıla ki, gözləri göy, başında tük əlaməti yox və adı da nəhs ola. Ravi söyləyir ki, bir gün məscid tamam oldu və oraya əfəndi qoymaq lazım oldu. Başladılar hər yeri axtarıb hamı nişanlarda bir əfəndi tapmağa. Axırda Ləki deyilən bir kənddə sorağın verdilər ki, hamı nişanlarda bir molla var: başında heç tük yoxdur, gözləri göydür və adı da Həsəndir. Min minnət ilə gedib bu əfəndini Hacı İsmayıl məscidinə gətirdilər. Həsən əfəndi məscidə gələndən sonra dərs deməyə başladı və hansı suxtəsinin yaşı bir balaca zəmanəyə mütabiq isə o suxtəni öz evində oxudurdu. Söz yoxdur ki, evdə yüngül həmlə xəta olmamış olmaz. Axırda genə bir gün evdə əfəndi ilə suxtəsi «cəhənnəm» oyunu oynayırlarmış, yəni əfəndi kafiri cəhənnəmə tullayırmış, arvadı əhvalatdan xəbər tutur və əfəndidən acıq eləyir, gedir atası evinə. İndi əfəndi nə illah eləyirsə arvadı başa sala bilmir.

Nə qədər deyir ki, ay arvad, kafiri cəhənnəmə tullamamışam, saxlamışam. Arvadı inanmır, deyir ki, cəhənnəmə gedən kafir daha mənə lazım deyil.

Kürkücürq

Mabədi var.

## ELAN

Məlum edirəm qəbristan əhlinə ki, Həcc ziyarətinə getməyimə görə öz yerimdə canişin qoyub gedirəm qardaşım oğlu Əli xanı. Hər kəsin naxoş arvadı olsa gətirə bilər onun hüsuruna.

Şeyx Hacı Həmid Paşa

## ORENBURQ XƏBƏRLƏRİ

«Vəqt» və «Məişət» təbircə küreyi-ərzin ən böyük adamı millətin yol başçısı olan M.bay vəfat edib. Orenburqun parlaq ulduzu söndüyündən, şəhərimiz zülmət içində qaldı. Şimdi vəqtçilər də, məişətçilər də qaralıq səbəbinə gündüz belə fanar ilə gəzirlər. Mərhum M.bayın cənazəsində yüz rublə sədəqə almış mollalar genə birər təzə arvad alıb kef və səfa edirlər.

Buxara əmiri Peterburqa gedərkən Orenburqdan keçmiş isə də, bilməm nə üçün şəhərimizdə müsafir olmadı. Binaənəleyh bir çox madamlar əmirin əhsanından, qaradavoylar medalından məhrum oldular.



## TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Tehran – Keçən gecə bələdiyyə məclisinin vəkili və təhvildarı Mirsadiq ağanın əlindəki beş şahı, hərifinin əlində olan beş asına müsadif olub üç min səkkiz yüz manat biçərə bələdiyyənin pulunu uduzdu.

Culfa – İran gömrüyündə qulluq edən xanların məvacibləri rus tərəfində olan mehmanxanalardakı xərclərinə kifayət etmədiyinə görə cümə və sair bayram günlərində ki, gerek gömrük bağlı olsun, vaxtlarının saatını təcirlərə doqquz qrana satıb iş məşğul olurlar.

## QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

Aşqabadda olan türkmən camaatına məlum olsun ki, «Firudini» məktəbinə türkmən balalarını qəbul eləmirik. Səbəbi: hərçənd məktəbin adı Firudinidir, amma əsl adı «şia» və qarabağlı məktəbi olmağına görə sovetdə məsləhət olmadı. Amma pullarını hər gün və hər dəqiqə qəbul edirik.

Sədr: Aslan bəy Nəsirbəyov

Pomoşniklər: Bolşoy Hacı Həmid və şəriətə xəyanət etməyən Mirzə Bəşir.

*Xəzinədar: Məşədi Cabbar*

## AŞQABAD

«Sport» klubunda qəzet stolunun üstündə həmişə rus və erməni qəzetləri və məcmuələri tapmaq və oxumaq mümkündür. Bunların içində hərdən görürsən Molla əmi də qapının arasından baxıb gülür. Bir nəfər rus məndən xəbər aldı ki, «nə səbəbə bu Molla həmişə qəzetlərə baxıb gülür?» Doğrusu, birdən-birə mən buna cavab verə bilmədim və duruxub qaldım. Yanımızda klub qulluqçularından birisi durmuşdu. Bu bizim söhbətimizi eşitəcək dedi: «Səbəbini mən deyimmi?» Dedim, Allah atına rəhmət eləsin, mənə bunun sualından xilas elə.» Dedim: «A kişi, peşimansan stolun üstünə bir müsəlman qəzeti və ya jurnalı qoyasan, o saat zalım müsəlmanlar onu göyde götürürlər». Doğrusu, mən buna inanmadım, çünki müsəlmandan belə iş çıxmaz.

*Eşşək arısı*

## PETROVSKİDƏN

Molla əmi! Doqquz nəfər yoldaşlarım ilə bərabər gədim Ağa Məşədi İbrahim Mərəndi Hacı Molla Qivamın 70 yaşında müridinin aşpazxanasına, bir nəfər ilə qumar oynadım, əlli manat pul uddum. Vəchindən beş manat yer pulu müşarileyh müridə verdim və qalan qırx beş manatı da yoldaşlarım ilə pay-püşk elədim. Hərəmişə dörd manat yarım düşdü. Sora bizim naib konsul Mirzə Nəməne ... xan Çomaquddövlə bu işdən xəbərdar olub,

mənə hüzzuri-müqəddəslərinə istəyib hökmən əlli manatı məndən geri almaq istədi. Nə isə, mən əhvalatı başdan-ayağa nəql etdikdən sora mənə açıqlandı ki, ay lotu qumarbaz, dörd manat yarım mən xalça ala bilərəm?! Heç olmasa üstünə də qoyub on manat ver ki, bir dənə divar xalçası da alım və illə çox danışsan, əlimdə olan hökmün mövcibində səni yataba qoşaram və cəmi qumarxanaları da bağlaram! Mən də istəmədim ki, Petrovskidə iranlıların Əncüməni-xeyriyyəsinə Hacıbəyov bağladan kimi bu da qumarxanaları bağlada, biçərə müsəlmanlar başıpozuq qalıb çöllərə dağılalar. Ona görə də ləzgi İsrəfildən beş manat borc alıb, məndə olan pulun üstünə qoyub doqquz manat verdim cənab naib konsula və xahiş elədim ki, qumarxanaları bağlatmasın. Yaşasın millət qeydinə qalan məmurlarımız!

*Qumarbaz*

## NAXÇIVAN

Naxçıvanda bir elə təzə əhvalat yoxdur, məgər bir neçə gündür ki, şəhər mollaları qapıların qabağında qonşu divarının sərhəddinə kimi hər gün səhər, axşam iki dəfə bərk suluyub süpürürlər ki, qış tədarükündən ötrü gətirilən qovurmaliq qoyunların rəddi bilinməsin.

## Dəyənək

Vükəlayi-millətə

Gəlməsə Batmanqılinc İrana nəzm etməz qəbul,  
Cəlb edin ol zatı fəvriyyətlə Allah eşqinə.  
Yoxsa baş tutmaz sizin məşrutəniz, eylər üful,  
Bəlkə qamçıyla sizi islah edər şah eşqinə.

*Cüvəllağı*

*Müvəqqəti müdir: Məhəmmədəli Sidqizadə*

## ELANLAR

Əvvəlinci müsəlman aşpazxanası «Şəfəq». Tiflisdə Voronsovski küçədə təzə açdığımız «Şəfəq» aşpazxanasında təmiz və gözəl surətdə hazırlanır Aziya və Yevropa xərəkləri, əlavə: şokolad, qəhvə, kakao, süd, çay və qatıq həmişə mövcuddur. Təşrif gətirən müştərilərin razı və məmnun qalacağına əminiz.

*Kəməli-əhtiram ilə: Dadaş Ağazadə və yoldaşları*

## DİŞ HƏKİMİ (övrət)

**D.M.Frinqnel**

Berлиндə və əcnəbi məmləkətlərdə, məşhur professorların yanında böyük təcrübələr hasil etdikdən sora qayıdıb qəbul eləyir dişi ağrıyanları. Sağaldır ağzı ağrısını, çıxardır dişləri ağrısız və təzə dişlər qoyur. Adres Yelizavetinski və Semyonovski küçələrin küncündə, evin nömrəsi 38, otağın nömrəsi 4.





– Adə, Kəblə Heydər, bax, o qabaqda gedən mənim arvadımdır, don-quzun qızı səhərdən-axşama kimi işləyir, heç yorulmur.

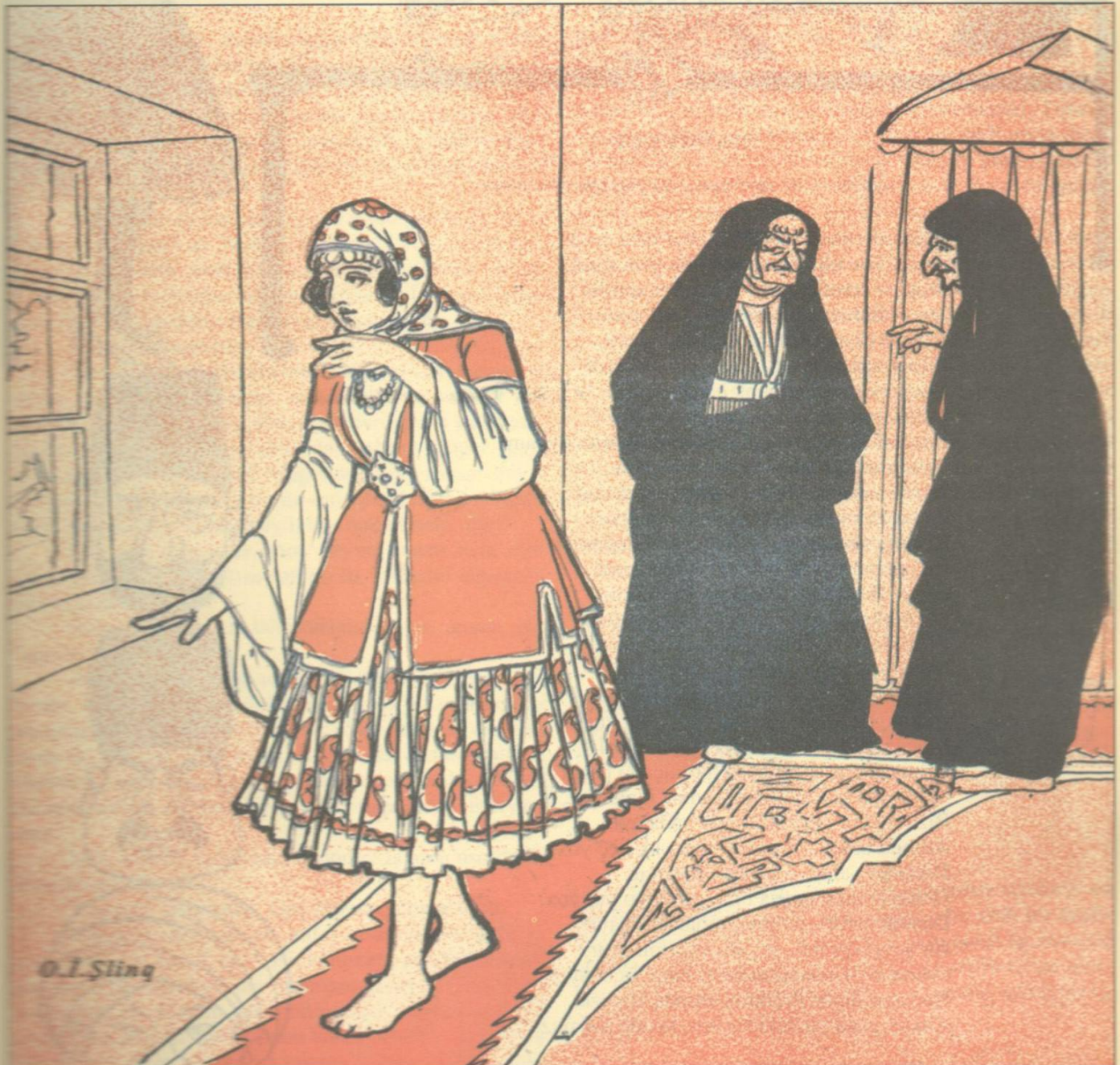


# ملائیکہ الحسن

№37 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 37



– A bələm, bu gözəllikdə qız niyə indiyə kimi evdə qalıb, ərə verməmişiniz?

– Zəminənin başı batsın, heç daha gözəlliyə baxan varmı? Hər kəs gəlir, elə əvvəl soruşur ki, savadı-zadı necədi, yazı-qura bilirmi?

Litoq. S.Bixova



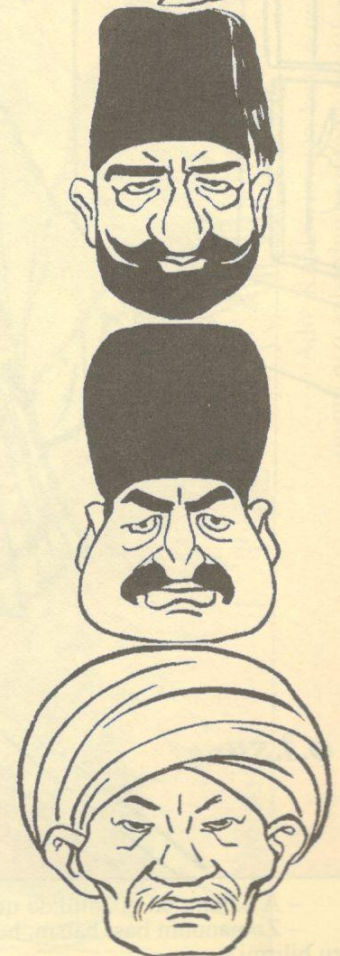


### ƏDƏBİYYAT

*Ədibi-əzəm mərhum Ziya paşaya bənzətmə*

Qafqazda qəzetxanlığa rəğbət yeni çıxdı,  
 Əvvəl yox idi, şimdi bu bidət yeni çıxdı.  
 Məktəb çoxalıb nəşri-maariflər açıldı,  
 Xassə Bakıda nuri-həqiqət yeni çıxdı.  
 Alimləri tənqid eləmək düşdü arayə,  
 Bicarə axunddan da şikayət yeni çıxdı.  
 Vaizləri təhqir eləmək qaidə oldu,  
 Uçtellərə ənamü inayət yeni çıxdı.  
 Haqq söyləyənə «babi» deyirdik keçən əyyam,  
 Babilərə ancaq ki, riayət yeni çıxdı.  
 Jurnal yazaraq Molla, çəkir şəkli-ümumi,  
 Puç oldu risalə, bu hekayət yeni çıxdı.  
 Keçmiş şüəra növhə yızıb, həcv deyirdi,  
 Bu nəzmü qəvafi belə adət yeni çıxdı.  
 Əvvəl fükəra ac da qalırdı küçələrdə,  
 Miskinlərə təmini-məişət yeni çıxdı.  
 El söhbətini qırmızısaqqallar edərdi,  
 Əfkari-cəvanə təbəiyyət yeni çıxdı.  
 Mollalar imiş millətə pabəndi-tərəqqi,  
 Aydın gözüümüz, işbu rəvayət yeni çıxdı.  
 Məcmuədə Molla üləma eybini yazdı  
 Ürküşdü müridlər, hərə bir kuçəyə dazdı\*  
 Məsciddə görüb bizləri sanma üləmayız,  
 Biz bir sürü alim sifətində budalayız.  
 Alimdə əməl olmalıdır, bizdə ki, heç yox,  
 Dildadəyi-alayışə nərənci-həvayız.  
 Əbnayi-vətən qovsa bizi, getməyə yer yox,  
 Düşsək səfəri-qürbətə, möhtaci-duayız.  
 Bir şeyyi-qəribiz, iki xasiyyətimiz var,  
 Əmmaməli candarmalarız, həm fükəhayız.  
 Hərçənd durur firqəmiz altında künuzat,  
 Amma genə yüzlüklərə hər dəmdə fədayız.

\*Dazdı – türkcə «qaçmaq» mənasındadır.





Məzlumların borcudur etmək bizə təzim.  
Biz zalım isək də, genə onlara ağayız.  
İslama yarar bizdə bir iş yoxsa da, bəri  
Azadə gözib müftə yeyən əbdi-riyayız.  
Jurnal-qəzetə açdı işin üstünü yeksər,  
Getdi şərəfü şövkətimiz, şimdi gədayız.  
Qalmış yadımızda dadı əyyami-qədimin,  
Əfsus o şərəfdən neçə ildir ki, cüdayız.  
Adət belədir yıgdığıni kəsməyib heç kəs  
Rəhm et, ay Əmi, bizlərə, məxluqi-xudayız.  
Jurnal deyil, saheyi-dünyayə cərəsdir,  
Rəftar elə bir növ, bizimki bizə bəsdir.

*Aşqabad, Xortdan bəy*

## QRAF L.TOLSTOY

Bu bir addır ki, insanlıq adilə adlanan cəmi məxluqun yanında altmış ildən bəri ehtiram ilə çəkilib. Milyonlarla zəhmətkeşlər, kəndlilər, yavan çörəkdən ötrü gecəgündüz çalışanlar bu adla özlərinə təsəlli veriblər. Milyonlarla üdəbalar, şüəralar, müsənniflər, mühərrirlər, hətta milyonlar belə bu ad sahibin vacibül-ehtiram biliblər.

Bu noyabr ayının yeddisində hamı gördü ki, bu ad sahibi, yəni qraf Lev Tolstoy insaniyyət aləminə xidmət etməkdən istefa verdi. Hamı gördü və eşitdi ki, bir ucu Amerikadan, Asiyadan tutmuş, Afrika və Ümumiyyəropa aləmində bu istifadədən naşi nə qiyamət qopdu.

Mən bilmirəm niyə belə olur?

Nədən elə politika aləmində Bismarklar, sənaye və istirata aləmində Edisonqlar, mürəbbilik və ədəbiyyət aləmində Tolstoyqlar və başqaları elə Yevropadan və Amerikadan çıxır? Elə xristian arasından qalxır? Məgər Asiya əhli başqa bir məxluqdur? Məgər onlar növi-insan deyil? Məgər onların başları və burun-qulaqları başqadır, bunların başqa? Əgər başqa deyil, bəs nədən belə olur?

İndi sən qulaq ver, mən deyim nədən belə olur. Əgər ağlın kəsməyə, sora sən də öz bildiyini deyərsən, mən qulaq asaram.

Bəli, Asiyadan da belə adamlar çıxır, amma ağzı öge bir yola düşür.

Əz olsun xidməti-şərəfətməabına ki, növi-insan bəndir, istər Yevropa bağçalarında gözə, istər Hindistan meşələrində otuya, heç fərqi yoxdur. Onlarda da, bunlarda da gah-gah elə xariquladə insanlar əmələ gəlir ki, mibətən sair insanlara əqlə, dərrakədə, elmə, zəkada, fikirdə, şüurda və hər bir şeydə başqalardan imtiyazlı olurlar.

İndi, əzizim, iş bilirsən nədədir? İş həm əsərdədir, həm müəssirdə.

Yəqin ki, qanmadın. Qoy lap yaxşı başa salım.

Məsələn, Asiyada bir nəfər insan əmələ gəlir ki, çox qabil, çox kamil, qüvvəsi, kələmatı, yazısı, təsnifatı, hər işi və hər hərəkəti sair insanlardan fəvq və əla dərəcədə olur. Bu adamın barəsində o saat camaat iki hissə olacaq: bir hissəsi dərhal bunu təkfir edəcək, qətlinə fitnə verəcək. İkinci hissə nə edəcək? Onlar da bu adamı necə ki, var, elə görməyəcəklər: bunu övliyə, imam, peyğəmbərə, bəlkə Allah yerində tutacaqlar. Öz hərəkətləri

ilə, öz itaətləri ilə, müxtəsəri-kələm, zəbani-hal ilə bu adama qandıracaqlar ki, sən mavərayi-bəni-bəşərsən. Biçarəni bir özgə məqam iddia etməyə vadar edəcəklər. O adam da yavaş-yavaş şübhəyə düşüb özünü müstəhəq bilib, bir mövhumi məqam iddia edəcək.

İndi əhali oldu iki hissə: bir hissə bunu təkfir edən, o biri də təqdis edən. Odu vurhavur başlandı, yüzlərlə, minlərlə, bəlkə yüz minlər və milyonlarla canlar tələf oldu. Axırda əgər səbəblərdən bir səbəblə, təkfirçi tərəf qalib oldu, o birilər müzməhəl və bərbad oldu, vəqəən elə onların kafirliyi təsdiq olunub əbədi batil adlanacaqlar. Yox əgər o tərəf qalib oldu, bir təzə din, bir təzə şəre ya bir təzə məzhəb də dünyada əmələ gəldi.

Məsələn, Məzdək İranda, Müslimə Ərəbistanda məğlub oldular. Odur ki, müzməhəl olub, adları da əbədi kafir və zındıq qaldı. Amma Brahma Hinddə, Konfisius Kitayda bir əsaliblə faiq gəldilər, bir şəre, hesab olunub gətdilər.

İndi bizim bu cəfəngiyyəti yazmaqdan məqsudumuz budur ki, Asiyadan çıxan dahiləri, müstəhidləri, Tolstoy və Edisonqları ya təkfirçilər müzməhəl edib qurtarıblar, ya təqdisçilər biçarələri mühüm iddialar etməyə vadar ediblər, qoymayıblar ki, istedad öz təbii halında getsin, aləmi-bəşəriyyətdə öz fitri qaydasınca xidmət etsin.

Amma yevropalılar belə olmayıblar, hər kəsi necə ki, var elə də tanıyıblar. Bismarkı kəmərbəstə, Edisonqları sahibi-ecaz, Tolstoyu kələmin vəhyi-asimanı bilməyiblər. Və habelə təkfirçilərin təkfiri də onlara əsər etməyib və etmədi də. O idi Tolstoyu təkfir etməyə, ancaq bir neçə nəfər ruhani... və siyasi yanında məhdud qaldı, əhaliyə təsir olmadı. Əgər bir elə adamı elə nüfuzlu kimsələr Asiyada təkfir etsəydilər, biçarənin işi bitib getmişdi. Nə onun şoni qalmışdı, nə yazıları intişar tapmışdı və nə də namü nişanı var idi. Çünki Asiya camaatının özlərində qövr və təəmmül yoxdur, hamısının cilovu hər yerdə bir neçə nəfərin əlindədir, haraya sürsələr oraya gedəcəklər. «Ağa deyir: sür dərəyə, sür dərəyə».

*Comari*

## TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Vladıqafqaz – Neçə müddətdən bəri Hacı Məhəmmədsadiq ağanın təhti-sədarətində yığılan ianə pulları ilə qəbristanda təzə tikilən mərixana açılıbdır. Budur mərixana açılandan daha bir kəs naxoşlamır. Mərixana bütün-bütünə boş qalıbdır.

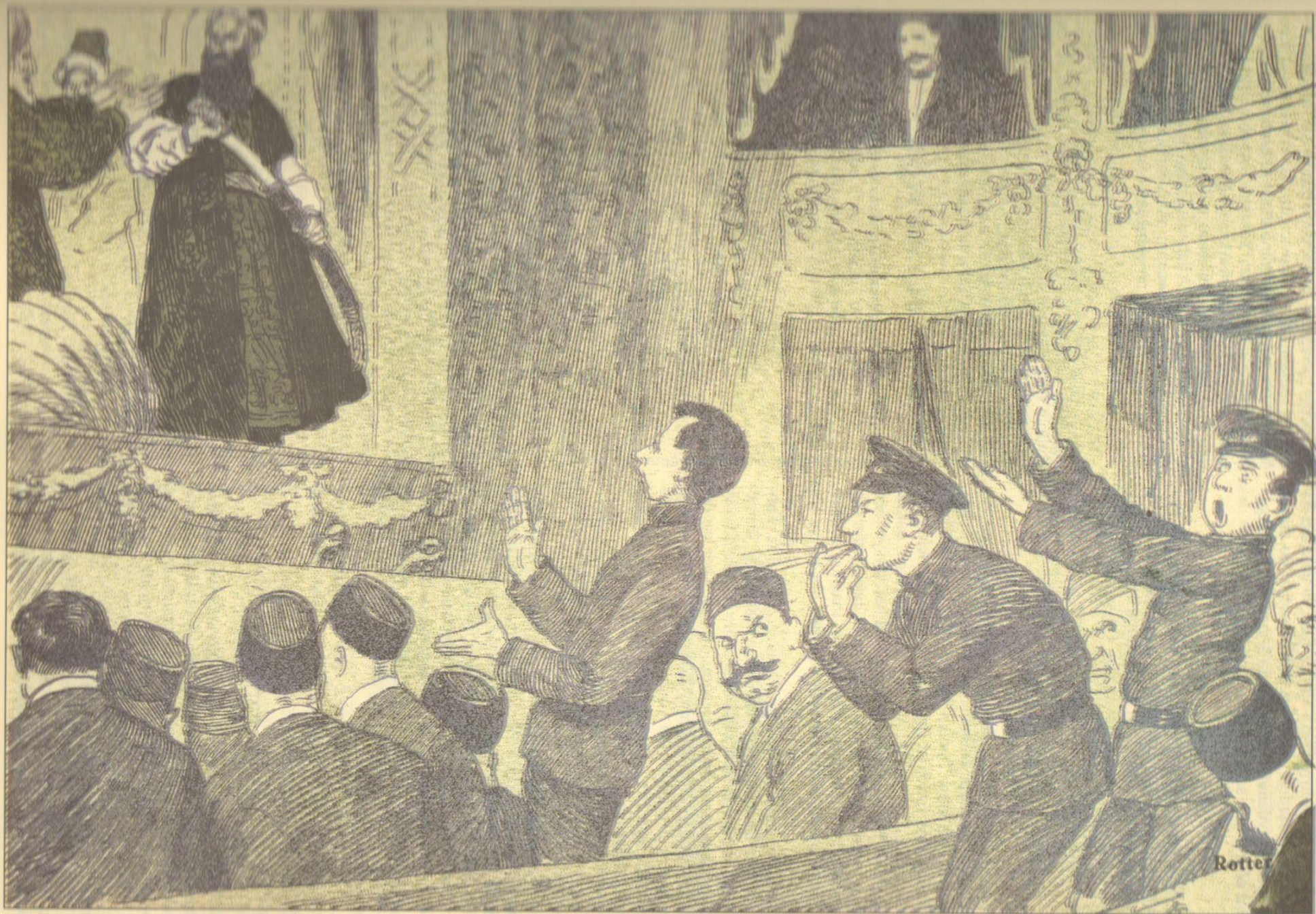
Ürgənc – Buranın yerli müsəlmanları rəislərin və dövlətliyələrin təşviqlə 25 min manat cəm edib bir üsulicədid məktəbi açmaq istəyirlər. Lakin qabil üsulicədid müəllimi tapılmadığına görə Buxarayı-şərifə Gilan qazisi həzrətlərinə teleqraf vurub bir üsulicədid müəllimi istədilər.





Təbrizdə: Tağızadənin küfrünə fitva.





Müslman gimnazistləri müslman teatrında.

Rotter



Ordubad – Mirmurtuza ağa öz fikri və zəhməti ilə qayırb başa gətirdiyi ayropalan (hava gəmisi) ilə dünən Şulum xan meydanında 8 dəqiqədə 3 verst ucalıqda qalxıb bir dövr vurub salamat yerə enmişdir.

Naxçıvan – Dünən Gülsənəm xanım hamamda Pəri xanımın başına su tökməyib bietinalıq etdiyinə cəhət, Gülsənəm xanımın qonşuları Pəri xanımı baykot eləyib dəxi onu bazar hamamına qoymurlar. Gülsənəm xanımın ürəyi bərk sıxılır.

## İRAN İŞLƏRİ

Molla, İran işləri, xüsusən Azərbaycan tamam düzəlib, necə ki, sənin kefindir. Bir kəlmə yalan yoxdur, hər nə yazıram inan. Tamam idarələr Avropa qaydasıyla işə düşüb fir-fır fırıldayır (heç çərxi-dəvvar də belə fırıldaya bilməz). Hər kəs hər nə desə, inanmayasan, qərəzlən deyirlər. Bax o ki, Əncüməndir, ona heç söz yoxdur, o elə əvvəldən yaxşıdır. Hər kəs desə ki, neçə nəfər dübəng oturublar orada, noxud falı açırlar, inanma, böhtandır. Şeyx Səlimin bitlərinin bərəkətindən elə şeylər ola bilməz.

Bir də, xudanəkərdə, birisi gəlib sizə deyər ki, Təbrizin iki yüz əlli min nəfər camaatının məktəbləri ibarətdir iyirmi beş köhnə məktəblərdən və hər birində də iyirmi beş uşaq inanma, bu lap qərəzdir. Hə, genə hər kəs desə ki, əvvəl-axır iki-üç təzə qayda ilə məktəb var və ağaların hamısı niyyətlərin bu yerdə qoyublar ki, onları da dağıtsınlar, əgər buna inansanız, mənə lap bir böyük dərd altında qoyarsınız.

Əyalət tərəfindən elan olunur ki, bundan sora mərsiyəxan, dərviş, naqqal, fal açan, çavuş və mütrib kimi adamlar «kəsbi-ruzi» üçün İrandan Qafqaza getməsinlər. Çünki onların hamısı üçün Təbrizdə təzə açılan qanuni idarələrdə işləri nəzmə salmaqdan ötrü lazımdırlar; məvacib də əlli tüməndən üç yüz təməne qədər, mədaxil hər kəs nə qədər bacarsa. Əgər özləri də müstəbid və «islamiyyə» tərəfindən məşrutəçilərə güllə atanlardan olsalar, daha gözəl olar.

Hə, bir söz yadımdan çıxdı, qoy onu da deyim: yazmışıq Tiflisdən Kəblə Ağabala əmi də gəlsin, bu kişinin daha dəxli yoxdur...

Xoy – Molla əmi, istəyirəm Xoyun güzarişatından bir neçə kəlmə qulluğunuza ərz edirəm. Əvvəla, o sözlərin biri budur ki, idareyi-nəzmiyyənin üçüncü dairəsində, yəni üçüncü uçastkada xoruz döyüşdürməkdən başqa bir şey görmədim. Nə dəftər, nə mirzə. Ancaq bir səri-nəzmiyyə, yəni pristav var idi və bir neçə nəfər müavinləri məmləkətin mühüm işlərinə məşğul idilər.

2) Xoy darülmöminin olmağa görə fahişəxana açmaq bərk qadağandır. Ancaq xalqın işi yola getməkdən ötrü bir «erkəxana» sabiq Naibülhükəmə Əzazüddövlə-

nin evinin qabağında açılıb, qapısı da əvvəli-şəbdən sübhə kimi müştərilərin üzünə açıqdır. Makuluların yeri boş. Məşrutə elə bircə Xoy əhlinə düşüb. Xan hamamında da «Erkəxana» düzəldiblər. Yaşasın Xoy əhli. Bir də cənab Şeyx Fəzlullah, yəni Mirzə Ağabala mücahidin qətlinə fitva verib öldürtdürən ağa elə məhbubül-qulubdur ki, hər nə desə camaat Allah tərəfindən nazil olan sözlərdən hesab edirlər. O cənabın moizələrindən birisini aşağıda yazıram ki, onun nə olduğunu biləsiniz.

## Moizə:

Camaat! Bu hal ilə və bu xəyal ilə ki, sizlər varsınız, Allah Cəbrailə hökm edəcək ki, Ağrı dağdan bir daş götürüb sizin başınıza salsın. Necə ki, bir dəfə Allah Cəbrailə dedi və o da gedib Fələstin dağından külüng ilə bir yekə daş qoparıb aldı başına, gətirib saldı xalqın başını əzdi və bunu da bilək ki, haman daşın eni burdan Azaba və uzunluğu da Qara Şabanlı imamzadəsinin yanında idi.

## BU DA, YAHU, KEÇƏR

Mollanüma ziddidir elmə əgər,  
Arif olan kimsəni təkfir edər.  
Uyma bu dünyaya fənadır deyər,  
Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Gündə əvamı başına yığsa da,  
Zalıma, cəbbara dua qılsa da,  
Xəfyə olub izzətə gər çatsa da,  
Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Hər nə cəfa görsə rəva millətə,  
Tuş eləsə ümməti hər zillətə,  
Hər nə edə layiq ola nifrətə,  
Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

## SƏBƏB

Nə qədər ki, qəzetələrdə yazırlar və söyləyirlər ki, müsəlmanların oğru, yolkəsən, qoçu və adam öldürən olmaqlarının və sair pis işlərinin səbəbi cəhalət və elmsizlikdir, mən heç inanmıram. Əgər doğrudan da bu işlərin səbəbi elmsizlikdir, pəs nə üçün ermənilərin və başqa millətlərin avam camaatı belə işlərə mürtekb olurlar? Elə həmişə belə işləri eləyənlər müsəlmanlardır. Mən bu işdə lap mat qalmışdım və nə qədər fikir eləyirdim başa düşə bilmirdim. Ancaq bu günlər Məclisinin «Zadül-məad» adlı kitabında bir belə mətləb gördüm: «Əz-həzrət ... mənquləst ki, hər ki, əhya konəd şəbe-qədrira, qonahane-amərzidə şəvəd, hərçənd beədəde setarehaye aseman və səngine kuhha və kolle dərya başəd».\*

Sora anladım ki, bu işlərin hamısının səbəbi və bəisi Məclisi məhrumun bilə-bilə qayıрма rəvayətləri imiş. Hər kəs nə deyəcək, desin, mən qeyri şeyə inanan deyiləm, vəssəlam!

Füzul

\*Tərcüməsi: Hər kəs Qədir gecəsi oyaq qalsa, günahları ulduzların sayı, dağların ağırlığı, dənizlərin ənginliyi qədər olsa da, bağışlanar. (Red. – T.K.)



## MOSKVA-GƏNCƏ

Moskvada olan erməni studentləri, millətlərini rus ədəbiyyatı ilə aşına etməkdən ötrü bir çox kitablar rus dilindən erməni dilinə tərcümə edib və təb etməyə bir cəmiyyət tərtib etmişlər. Bu saatda neçə kitablar çapdan çıxıb nəşr olunmaqdadır.

Gəncədə bir mollaın neçə nəfər müəllimləri kafir adlandırıldığından və müəllimlərin bu işdən ürəkləri sıxıldığından bu günlərdə müəllimlərin kafir olub-olmamaqlarını isbat etməkdən ötrü bir həkəm məclisi tərtib edib işə baxıldı. Neçə batman söhbətlərdən sora məlum oldu ki, müəllimlər kafir deyilmişlər. Müsəlmanların nəzərini bu işə cəlb edib hər yerdə belə həkəm məclislərinin tərtib tapmağını ürəkdən arzu edirik.

Amma bir iş var ki, bura Gəncədir, ora Moskva. Olar studentdir, bular molla (?)... Bular Aziya məktəbindən çıxıblar, olar Yevropa.

## ELAN

Yazıb hamı müsəlman qardaşlara və mömin Hacı əmilərə məlum edirəm ki, neçə il zəhmətdən sora rıbanın\* halal olmağından ötrü təzə bir qayda icad etmişəm. Hər kəs istəyir ki, icarəyə pul versin və haram olmasın, bu aşağıda yazılan qaydanı əmələ gətirsin.

Verdiyi pulu, qızıl və ya kağız, bir dəsmala qoyub desin ki, bu məbləği sənə verirəm filan müddətə kimi, bərgah qızıl verirsə, vəchində gərək kağız ala, əgər kağız versə gərək qızıl alsın, əgər bu işin günahı-zadı olmuş olsa mən zaminəm.

*Hacı Qənbəralı*

## HACITƏRXAN

Çoxdan bərk qapadılmış «Müzəffəri» məktəbi gənə təzədən Əncüməni-xeyriyyənin təhti-nəzarətində olmaq açılıb, dərslər başlanmışdır. Hər bir iş öz qaydası ilə gedir. Məktəbin damının, novdanlarının dibinə torpaq tökülür, damlarının qarını tökməkdən ötrü üç dənə kürək alınıb.

## ƏCAYİB MƏXLUQAT

- Dünyada hər zaddan böyük nədir?
- Cəbrayılın qanadı.
- Xeyr, bundan böyük nədir?
- Bundan böyük «Səda»nın səhifəsi ki, Gəncəli

Axund Hacı Molla Həsənin məqaləsini yerləşdirib.

- Xeyr, bu da olmadı, bunlardan böyük nədir?
- Bunlardan böyük Gəncə inteliqentlərinin hövsə-

liləri ki, dörd-beş gün özlərini avara edib, bir həkəm məclisi qurub, Hacı Molla Həsən ilə beş-altı saat dizbir əyləşib bir mühüm məsələ barəsində danışiblar.

*Yəqut*

## POÇTA QUTUSU

Ordubadda «Qəmiş» imzalı kağız yazana: Doğrudan da ki, qəmişsən.

Aşqabadda «Hacı Əsədulla barəsində» yazana: Həzrət Musanın boyu otuz ərəş idi, otuz ərəş də əsasının boyu idi, otuz ərəş də hoppanandan sora Övc ibn Ünqün topuğundan ağacının ucuyla vurardı. Əgər Həzrət Musanın əsası sizin məktubunuzun uzunluğunda olsaydı, ona heç hoppanmaq lazım gəlməzdi.

Şamaxıda «Bir nəfər»ə: Hələ bir az səbr elə, görək bəlkə rəhmə gələ.

Ağdaşda «Həmşəhri»yə: O barədə sonralar bəlkə bir az danışarıq.

Gəncədə «Fəqir»ə: Gözdə-qulaqda ol. Həkəm məclisi açılan kimi özünü ver ora. Elə zadları orada tez öyrənə bilərsən. Bacarsan ora üzv yazıl.

*Müvəqqəti müdir: Məhəmmədəli Sidqizadə*

## ELANLAR

İstanbuldan təzə aldığımız kitablar:

Yeni tarixi-osmani, Təlimi-qiraət – Müəllim Naci 1-ci, 2-ci, 3-cü, 4-cü və 5-ci qisim, Coğrafiyayi-ümumiyyəti-atlas, Kiçik coğrafiya, əvvəlinci ildən ötrü qiraət kitabları, Əxtəri-kəbir, Qamusı-fransəvi. Xahiş edənlər Tiflisdə, Voronsovki küçədə Məhəmmədza-dəyə müraciət etsinlər.

**КРЕМЪ НЕЛЛИ**  
**NELLÜ'S CREAM**  
**KREM NELLİ**

İngilis zadəganları sairələrindən ziyadə bu Krem Nelli işlədirlər. Qolun, vücudun dərisini ağardıb yumşaltmaq üçün hər il Londonda bir milyon banka satılır. Krem Nelli insanın üzündə olan ləkələri təmizləyir. Satılır Murmalızdo, Getlinsx, Qrafmans və kompaniyası və cümlə apteka və aptekarski dükanlarda. Bir şüşə alıb nümunə etmək olar. Şüşəsinin qiyməti 1 manat 25 qəpik və 2 manat 25 qəpik. Naloj ilə göndərilə, 50 qəpik artıqdır. Külli Rusiya üçün adres: Moskvada Priçistinka, Vasilevski pereulok, 3 nömrəli ev.

\*Səlim (Sul) – T.K.





– A Kəblə Cəfərəli, məbada xəyalına özgə şeylər gətirəsən, bu əməllər hamısı müsəlmandan qalmadır ha...



# ملا نصر الدین

№38 Qiyməti 12 qərik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 38



Osmanlının Germaniyadan borc alması.

Litoq. S.Bixova.





## ƏDƏBİYYAT

## QUMARIN LƏZZƏTİ

Kim deyir artıq deyil meydən qumarın ləzzəti?  
Ya səfəbəxşə deyil bu zəhrimarin ləzzəti?  
Udsa da, uddursa da var bu şüarin ləzzəti,  
Yox, buna olmaz əvəz hər işvəkarın ləzzəti,  
Getməyir əsla damağımdan qumarın ləzzəti.

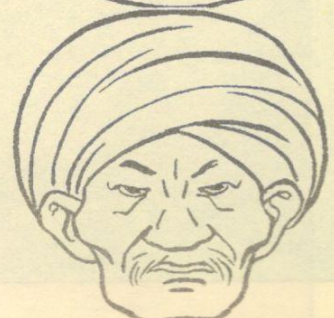
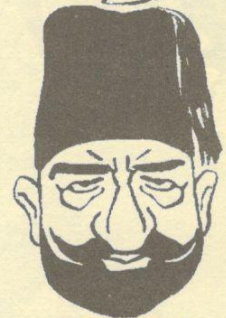
Oldu vəqta ki, mühəyya məclisi-«vertuşka», «bank»,  
Ortalıq filfövr pul ilə dolur zanqa-zaranq.  
Gah gəlir, gahi gedir, axırda qalmır bir franq,  
Onda gəl gör, dadlıdır bu, ya xumarın ləzzəti?  
Getməyir əsla damağımdan qumarın ləzzəti.

Bircə saatda hərifin «dördünü» nabud edir,  
Kisəni simü zər ilə doldurub xoşnud edir,  
Kim ki, bu söydadadır, minlərlə ildə sud edir,  
Bir belə nəfi olur nə ehtikarın ləzzəti,  
Getməyir əsla damağımdan qumarın ləzzəti.

Bax, bu sənətdən özüm mən bir neçə mülk almışam,  
Həm qızıl saat, sepoçka, çərkəzi börk almışam,  
Bir dənə zərrin kəmər, astarı xəz kürk almışam.  
Hansı baqqalında var bu bəxtiyarın ləzzəti,  
Getməyir əsla damağımdan qumarın ləzzəti.

Gah olur it tək hürür bir dəfə yoldaşın əli,  
Boş qalır başım kimi, bir dəmdə yoldaşın əli,  
On verir, beş verməli ikən bu çaşbaşın əli.  
Keflidə hərgiz tapılmaz bədqumarın ləzzəti,  
Getməyir əsla damağımdan qumarın ləzzəti.

Ləzzəti yox udmanın, var ləzzəti uddurmanın,  
Titrəmə, öskürmə bir yanda, ocaqdır bir yanın.  
Əsnəmə, gərnəşmə əl çəkməz, çıxır guya canın.  
Hansı pünhanındadır bu aşikarın ləzzəti?!  
Getməyir əsla damağımdan qumarın ləzzəti.





Gəncədə yaxşı tərəqqidə qumarbazın işi,  
Qış gecə-gündüz görülsün beş yayın, yazın işi,  
Kırlı pul yazım, deyil amma azın-mazın işi.  
Xalları ovcumdadır, var bunda varın ləzzəti,  
Getməyir əsla damağımdan qumarın ləzzəti.

Kefsiz

## TƏBRİZ XƏBƏRLƏRİ

Bu gün üç gündür ki, Təbriz şəhərinin küçə və bazarların gəzib tamaşa edirəm. Tamaşalı və təəccüblü işlərdən biri budur ki, beş-altı yaşından on üç-on dörd yaşına çatmış gül parçası kimi uşaqlar küçə və bazarlarda və erməni məhəlləsində gəzib dilənçilik edirlər.

İndi əgər soruşsanız ki, islamiyyət dərdi çəkən, vətənpəvər və hüriyyət qəhrəmanları necə olurlar, iltifat etsəniz, xidmətinizə ərz etməyə hazıram.

Bəli, o ki, ruhanilərdən özlərini lap islamiyyəpəvər və məşrutə tərəfdarı hesab edib gözə soxulanlardan birisi Sıqqətül-islam cənablarıdır, küçə və bazara çıxmır ki, bu işləri də görə. Çünki bu büzürgüvar təksiri-islama qaildir, namusi-islama qail deyil. Necə ki, biçarə rus qazığını çox zəhmət və məşəqqət ilə xətnə edib islama daxil elədi.

Birisi də cənab həzrət Hacı Seyidəl-mühəqqiqindir. O da ona görə eşiyyə çıxmır ki, namusi-islama qail deyil. Və bir də bu günlərdə onun başı çox qarışıqdır. Bu günə işləri ondan gözləmək olmaz. Çünki həmi Əncüməndən salıblar eşiyyə, ovqatı çox təlxidir, həm də arvadının köhnəlməyindən naşi təzə bir arvad alıbdır.

O ki, qaldı hüriyyət qəhrəmanları, onların da bir neçəsi xalqı çəkib çalib-çapıb gedib oturublar Tehrandə, başlayıblar «va şəriata» naləsi çəkməyə. Bəziləri də idarələrə soxulub pul toplamağa məşğuldur. Birisi də Urumıda, Xoyda və Səlməsda elədiyi qərətlərə qane olmayıb, Qaradağda nə qədər quldur, çapovulçu və millətə güllə atan varsa, yığib başına, adların qoyub atlı sərbaz, özünü də olub rəisi-nəzmiyyə və deyir nə qədər bunların əlində qərəti millət malı var və hamısının məvacibi mənə yetişir. Çünki mən hüriyyət pəhləvaniyəm, özüm də güycək uşaqlar ilə kef çəkməyə məşğul olaram. Millətin bəlalari dilənməsin ki, lap acından ölsün, mənə görə nə var?

O ki, Əncümən və əyalətdir, o da hamıya aşkara məlumdur ki, nə qayırlar. O fədailərin bəziləri gah Yevropada və gah İranda özlərinə nüfuz və rəyasət qazanmağa məşğuldurlar. Əsnaf və kəsəbəyə gəldikdə bir az çəkməz rüesayi-millətin dövlətindən və ruhanilərin dünsmən bərəkətindən əhlü əyallarının qolundan tutub o biri yollara mülhəq olurlar. Yaşasın bu millətin pişrövləri və İran parlamentinin üzvləri!!!

Qalan səyahətlərimi sora yazaram.

Gələn-gedən

## AŞQABAD XƏBƏRLƏRİ

Aşqabadın kursu bu il çox xoş keçir. Müsəlman çayxanalarında qrammofonlar çalınır, vertuşka, bank, qançına, loto vurhavurdur. Pitinin, kababın, bozbaşın, kələpəçanın iyi aləmi müəttər və xalqı bihuş eləyir. Natiqlər quldur Rəhim xandan, Molla Qivamdan, Hacı Molla Babadan və rövzəpəz Əbdüləlidən elə nağıllar və elə möcüzələr danışır ki, adam heyran qalır. Yusif sifəti, Davud səsi, Zəkəriyyə boylu dərvişlər bülbül kimi cəh-

cəh vururlar. Çolaq dərviş bu zənguləni vurub qurtarınca samein bir partiya lotoya «dəvolna» deyirlər. Qəreş, nə başını ağrıdım, bir qiyamət-fısqırıq var ki, lap bakılıların Bibiheybət ziyarətinə oxşayır.

İmza: Davut xanı

MƏRHUM MÜƏLLİM NACİ  
HƏZRƏTLƏRİNƏ BƏNZƏTMƏ

Ariflər edər odlara düşmüş kimi nalə,  
Ziri-şəfədən molla edər xəndə bu halə.  
Pabənd eləmiş bizləri təqlid ilə molla,  
Bir dəm buraxırmı gedəlim kəsbü kəmalə?  
Təqsimi-özəldə düşüb alimlərə cənnət,  
Oldur ki, yazır Molla Cəfər kupçü, qəbalə.  
İslamda da aya bulunurmu aranılsa,  
Bir molla ki, meyl eyləməyə pul ilə malə?!  
Alim ona derlər kim edər milləti islah  
Tədris ilə zatındakı nöqsanı, izalə.  
Yoxsa ola daim işi həp xəlqə təməllüq,  
Min-min sata bu milləti bir nögrə medalə.  
Həp ömrünü ürfana çalıq, əhli-qüyur ol,  
Mən fazili-əsrəm – deyərək yazma risalə.  
İstər isək etmək füqərə milləti dilşad,  
Övladlarını uşqolaya eylə həvalə.  
Ey badi-səba, uğragilən Tiflis ərayə,  
Təzim elə Lağlağıya, Hərdəmxəyalə.  
Qürbətdə nələr çəkdiyini aşıqı-zarın  
Ərz eylə kəmal ilə, cavab al bu sualə.

Aşqabad,

Xortdan bəy

## SUALLAR

Bir şəxs on üç ay bir məmləkətdə fərmanfərma liq eləyə və hər qisim ixtiyarat onun əlinə verilə, genə bir iş bacarmaya, aya, belə şəxs mənsəbini buraxıb istefa versə nə olar?

Bəzi əşxas iki-üç heyz-nifas məsələsi öyrənələr və peşələri də haman məsələləri minbərlərdə demək ola, axırda cahil millət də o cənabları vəkil seçələr, sora onlar Əncümən vəkalətindən istefa verib desələr ki, bu bizim işimiz deyil, nə olar?

Birisi məktəbdarlıqdan başqa, o birisi təlis satmaqdan, bir qeyrisi aşpazlıqdan, biri də qab dibi yalamaqdan başqa bir iş bacarmaya, avam camaat da bunları özlərinə dadxah hesab edib Əncüməndə oturdalar ki, bunlara həm behişt qazanalar və həm də məmləkəti idarə edələr, bunlar da behişt və qeyrisinin əvəzində məzlum millətin altı min illik qoca bir vətəni badi-fənaya verələr, sora da başlayalar ki, biz daha vətən və millət işinə baxmırıq, çünki bizim xidmətlərimiz vətənin ayağına balta çalmaqdır, onda görəsən nə olar?

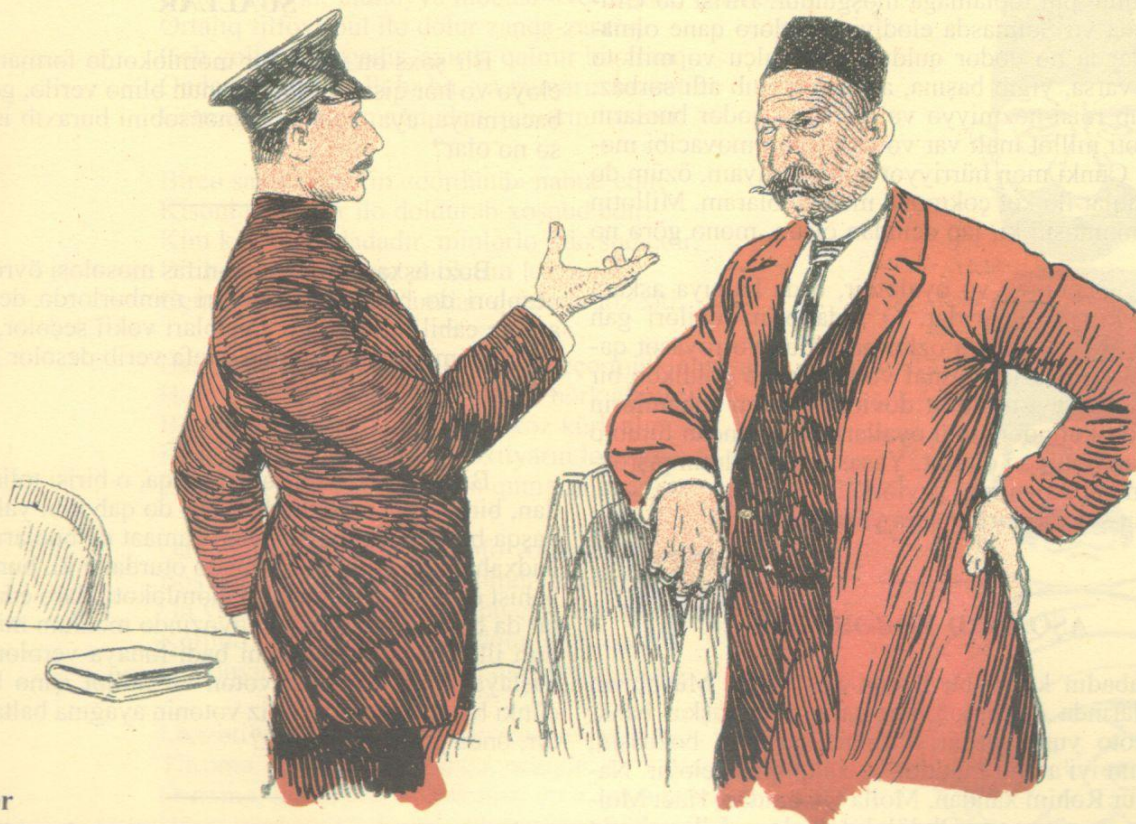
Əgər bir şəxs ömrünün əvvəlində heç bilməyə ki, sərbaz dünyada arşın ilə ölçülür və ya batman ilə çəkilir, o adamı zornan gətirib rəis eləyirlər, sora o adam deyə





Rotter

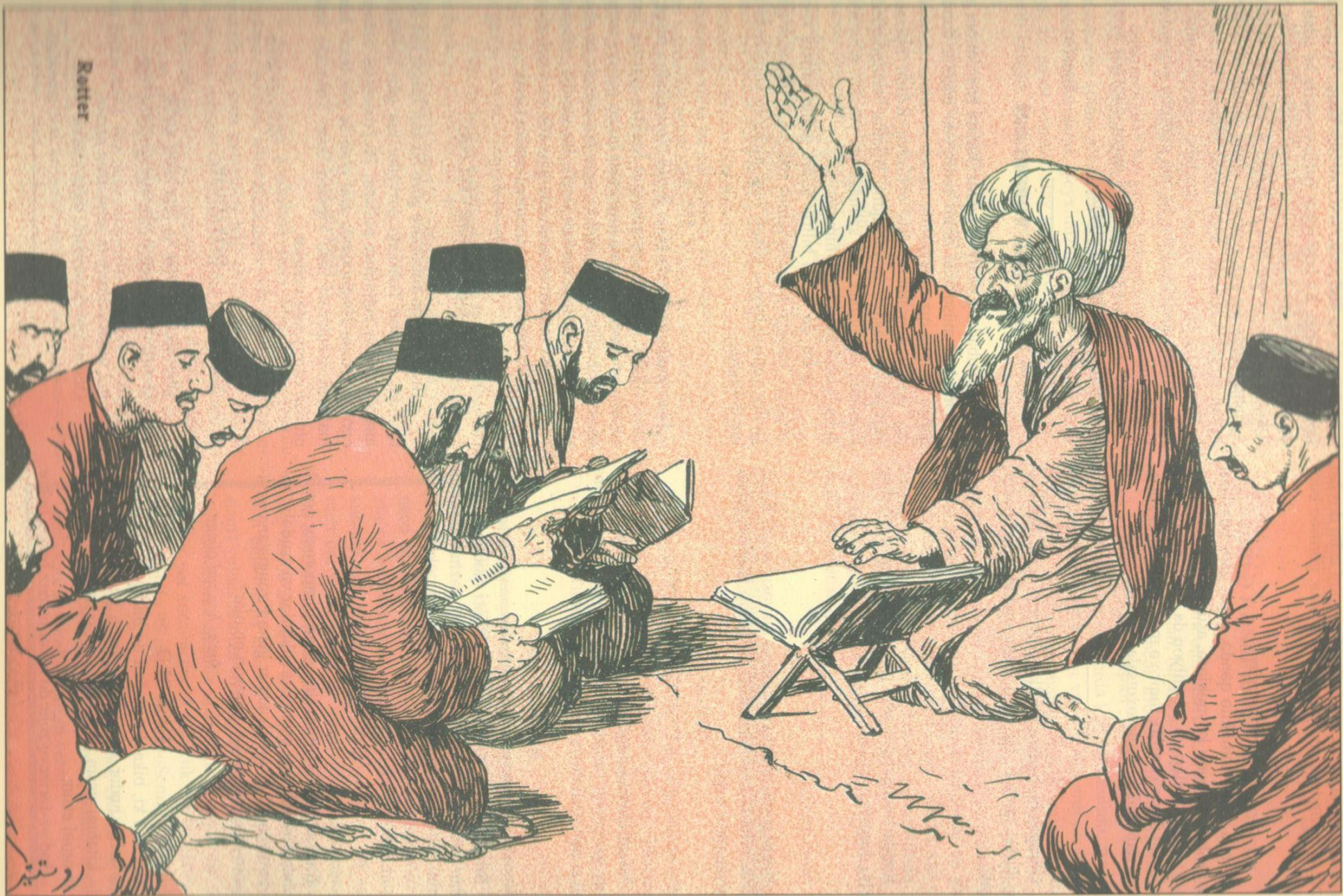
- Həştərxanda qərğ olub ölən neçə nəfərdir?
- Danışıqlara görə 300 nəfərdən artıqdır.
- Canım, neçə vət idi bir qəpik gəlir yox idi. Mağıl mədaxil yolu açıldı.
- Bəs necə, bu gün Merkürinin agenti 3 dəfə mənim dalımca adam göndərib.



Rotter

- Ay ata, vallah alim, billah alim, ancaq sən mənə bir müsəlman qızı göstər ki, təhəri-töhüri adama oxşasın, söz qansın, söz qandırın, vallah alim.





Elmi-heyotdon: Göyün övvölinci təbəqəsi nöğreyi-xamdandır.



ki, «baba, rəyasət mənim işim deyil, mənim üçün doxsan doqquz əl lazımdır ki, öz başımı saxlayım», görəsən bunda nə olar?

İranda məhərrəmlikdə qəndə, çaya, qara libaslara, növhəxanlara və qanlı köynəklərə, aşura gecəsi şama və şirniyə verilən pulları və iki milyon da müstəhəbbi ziyarət pullarını üstünə artırıb, fəqir və məsum uşaqları küçələrdən yığıb məktəblərdə oxutsalar, nə olar?

Görəsən bu bədbəxt millət gözlərini açıb, düşmənlərini dürüst tanıyıb, bir neçə vaxta mollakeşlik etsələr, nə olar?

İranda lotubazlığın adın partibazlıq qoymayıb dərbazlıq desələr, nə olar?

Bikarlar mücahidliyi özlərinə mayəsiz sənət hesab etməyib, milləti asudə buraxıb, öz qədim işlərinə getsələr, qiyamətmi qopar?

Nəcəf üləması həştad yaşa yetişəndən sora politika işlərinə qarışmağı özlərinə şöhrət bilməyib, ancaq xüms və zəkat alıb risalələrin yazsalar, olmazmı?

Beş-altı nəfər Azərbaycan vəkilləri məclisə soxulmaqdan ötrü İrani bir-birinə vurmayıb, məzlum millətin vətəninə pay-püşk olmağa səbəb olmaqdan çəkinsələr, nə olar?

Bəzi adlarını «vətənxah» və «millətpərəst» qoyub inqilabda Firəngistana qaçıb kef çəkənlər və asudəlik zamanı İrana qayıdıb xoruzlananlar genə Firəngistana qayıdıb işrətə məşğul olsalar, görəsən nə olar?

*İmza: heç zad olmaz*

### MƏŞĞƏLƏ

Hər kəs ki, bikardır və özü də bilmir ki, nə qayır-sın, məsləhət budur ki, qışın bu uzun gecələri «Zadəlməad» kitabını açsın qabağına və başlayıb bu rəvayəti oxuyub əməl etsin:

«Bəd əz-fərizəyə zohr do rokət namaz bekon behər

surət ke xahi və bəd əz-an səd mərtəbə bequ: Ya qaziylə-həvayc əttalibin. Və həşt rokət nafiləyə-əsra ba adab beca miyavəri və dər bəzi rəvayət vared şode əst ke dər hər rokət əz-nafilə-ye-əsra bəd əz həmd se mərtəbə «Qolhovəllahu əhəd» və yek mərtəbə «inna ətinak əl kosərə» bexan və dər rəvayətə degər vared şodeəst ke dər ruyə həsire pakize benişin və səd mərtəbə «sureyi-həmd» və səd mərtəbə «qülhüvəllah» və dər mərtəbə «ayətəl-korsi» bexan».

Hər kəs bu rəvayətə əməl eləyə, dünyada ayrı işə məşğul olmağa ehtiyacı olmaz.

*Danabaş*

### QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

Ordubad – Eşitdiyimə görə Qurban bayramının günü Ordubad müsəlman dram cəmiyyəti neçə il bundan qabaq açılmış qız məktəbinin nəfinə əvvəlinci dəfə olaraq təzə qələmdən çıxmış «Hüseyn Kürd» operasını mövqeyi-tamaşaya qoyacaqdır. Biletlər satılmaqdadır. Kassanın qabağında iynə salmağa yer yoxdur. Afərin ordubadlıların belə zorba himmətinə!..

Və bir də lazım bilirik teatra gələn zatlara xəbər verək ki, Hüseyn Kürd su içmək istəyəndə quyunun qırağından yapışib başına çəkən vaxt gözlərini yumsunlar ki, toz dolmasın.

\*\*\*

### İran parlamentində Hacı Seyid Nəsrullahın nitqi:

Ağalar, əcnəbi qoşunlarının İrandan çıxmaq barəsində olan sizin təşviş və kuşşinizi bizim partiya tamam əbəs hesab edir. Ondan ötrü ki, əgər biz müsəlman olsaq, gərək bilək ki, İran bisahib deyil. Bu gündür, sabahdır, lap intəhası məhərrəməcən bir göy atlı və yaşıl ələmlə peyda olub kafirlərin toxumunu İrandan kəsər.

### GENƏ DƏRVIŞLƏR!!!

Bizə yetişən xəbərlərə görə bu saat İranın hər nöqtəsində, xüsusən Təbrizdə dərvişlər hər gün qurduqları mərəkələrdən yığıqları pulların 20 prosentini özlərinə çıxıb, qalanını Həştərxanda qraf olan üç yüz iranlı hammalların uşaqlarına ianə yığmaq üçün Təbrizdə təşkil olunan cəmiyyətə verirlər.

*Gözüylə görən*

### DƏYƏNƏK

Ətəbata çağırıblar ki, Sipehdarı gedib Əvəzindən hamının rövzədə zəvvar olsun.

Pul verib şiələrin ta satın alsın qanını, Gəlsin İranda otursun, daha xunxar olsun.

*Cüvəllağı*



## ALLAH BƏNDƏLƏRİ

Hörmətli Molla Nəsrəddin əmi çoxdandır ki, bu keçəl və tənbel bitli-sirkəli musurmanlardan bixəbər olub bilməmişən ki, bu müddətdə bu tiryəki və bəngi qardaşlar necə gözəl iqdamatlar eləyiblər və necə hamamlarda başların tər-təmiz mərmər kimi qırxdırıp qarpıza oxşadıblar və necə rəngə, hənaya doyunca yatıblar və bəzi savab işlərin dalısınca necə şövqü həvəs ilə gediblər.

Əlhəmdülillah hər yerdə səkkiz yaşında qızları ərə vermək, hər beşdə-üçdə savabından ötrü bir siğə etmək, hər şəhərdə köhnə arvadlara talağ verib təzə əyal ixtiyar etmək hökmfərmadır. Şeyximizin başı bir dəqiqə ayıq deyil ki, qəzet oxusun. Hey talağdı verir, kəbindi kəsir, siğədi oxuyur. Burada şairin bu şəri münasibi-hal görünür:

Zəki tazə kon mövsim hər bəhar  
Ki təqvimi-köhnə nəyayəd bekar.\*

Maşallah bu il Kərbəla və Xorasan zəvvarının həddi-hesabı yoxdu. Hey cənazəndi ki, qaçaq və oğruluq ilə o taya keçirlər və hey ölü sümüyüdü ki, at və eşşək torbasında daşıyırlar. Allah əcr versin. Hətta Mirzə ... adlı bir nadirülvücut öz qayınatasını ki, il yarım idi mərhum olmuşdu, qəbrdən çıxardıb, yaş olduğuna görə gün qabağında qurudub Kərbəlaya apardı. Allah bəndəsi arvadın natariusa aparıb yüzə on beş prosent ilə borc elətdirdi, razı olmadı ki, biçarə ölü qəbrdə nigaran və narahat olsun. Xudavəndi-ələm bu cür mömin və müqəddəs kişiləri bizim içimizdən əskik eləməsin. Yoxsa bu əməllər ki, bizdə var, başımıza göydən daş yağar. Belə ki, yeddi-səkkiz ay idi bir qətrə yağış düşmüşdü (və necə ki, molla Mədiqov Pırxamuş məscidində öz zəbani-möcüzbəyanı ilə bu yurdu) bizim günahlarımız Allahın rəhmət dəryasının qabığını kəsib qoymurdu bir qətrə yağış yerə düşsün. Məhz bu dindar və pak vücudların bərəkətindən və elədikləri xeyir əməllərin nəticəsindən xudavəndi-ələmin bizə rəhmi gəlib, indi hey yağışdı ki, yağır.

Allah öz birliyi xatirinə cəmi mömin və müsəlman qardaşların ziyarətlərini qəbul edib dübarə, səbarə qismət eləsin. O cümlədən biz üzüqaraya da. Amin, ya rəb-bülələmin!

*O taylı*

## TƏZƏ MƏSƏLƏ

Salyan vaizi Kərbəlayi Hacı Molla Hüseynqulu nüzəpəz podrata götürdüyü məsciddə hərdənbir mənbəyə çıxıb bir para məsələlər həll eliyir. İndi neçə vaxtdır ki, bir təzə məsələ də başlayıb ta hal həll olunub qurtarmır. Bu kəbleyi deyir ki, «camaat, ittihad, ittifaq və qeyri şeylər çox gözəl işdir, amma biz milləti-islama yaraşmaz». (Bax gör nə gözəl deyir zalım oğlu). Zəhmət əziyyət lazım deyil. Biz müsəlmanların işi keçib. Bundan be-

lə çalışmağa gəlməz. Bu işlər qalıb Sahibəzzamanın zühurundan soraya ki, o cənabın qılıncıyla düzələcəkdir.

*İmza: Etiqadi möhkəm*

## TƏHLƏ KƏNDİNDƏ MƏŞƏDİ QASIM

Məşədi Qasım əmi dünyada təkdir – desəm, hamı mənə güləcək. Vallah, billah, zamanə bu kişinin mislini nə yetirib, nə də yetirəcək. Bu Məşədi Qasım əminin bir həmkəndlisi var, adı Məşədi Murad xandır. Bu Məşədi Murad xan bu axır vaxtlarda kasıb düşmüşdü. Ancaq beş min manata dəyən bir evi var idi. İstəyirdi ki, sökübdəğıtsın, təzə, bir on min manata dəyən imarət saldırsın. Ancaq pulu yox idi ki, fəhlə tutub evi sökdürsün. Məşədi Qasım əmiyə də iki yüz manat borcu var idi. Məşədi Qasım əmi bu kişinin halını nəzərdə tutub, öz qohum-əqrəbasına hökm eləyib evi kökündən sökdürdü və daşını, ağacını daşıtdırdı öz qapısına. Məşədi Murad xan da öz balalarının qolundan yapışib kəndin bir tərəfində çadır qurub oturdu. Bu qışı orada keçirəcəklər. İnşallah, yaz açılanda Məşədi Qasım əminin köməyiylə təzə evin tikilməyi başlanacaqdır.

*Bacadan baxan*

*Müvəqqəti müdir: Məhəmmədəli Sidqizadə*

## TƏSHİH

Keçən 37-ci nömrəmizin 2-ci səhifəsində olan şəkilin altında «Nəcəf müctəhidləri» səhvən «Təbriz müctəhidləri» yazılmışdır. Qarelərdən üzr istəyirik.

*İdarə*

## ELANLAR

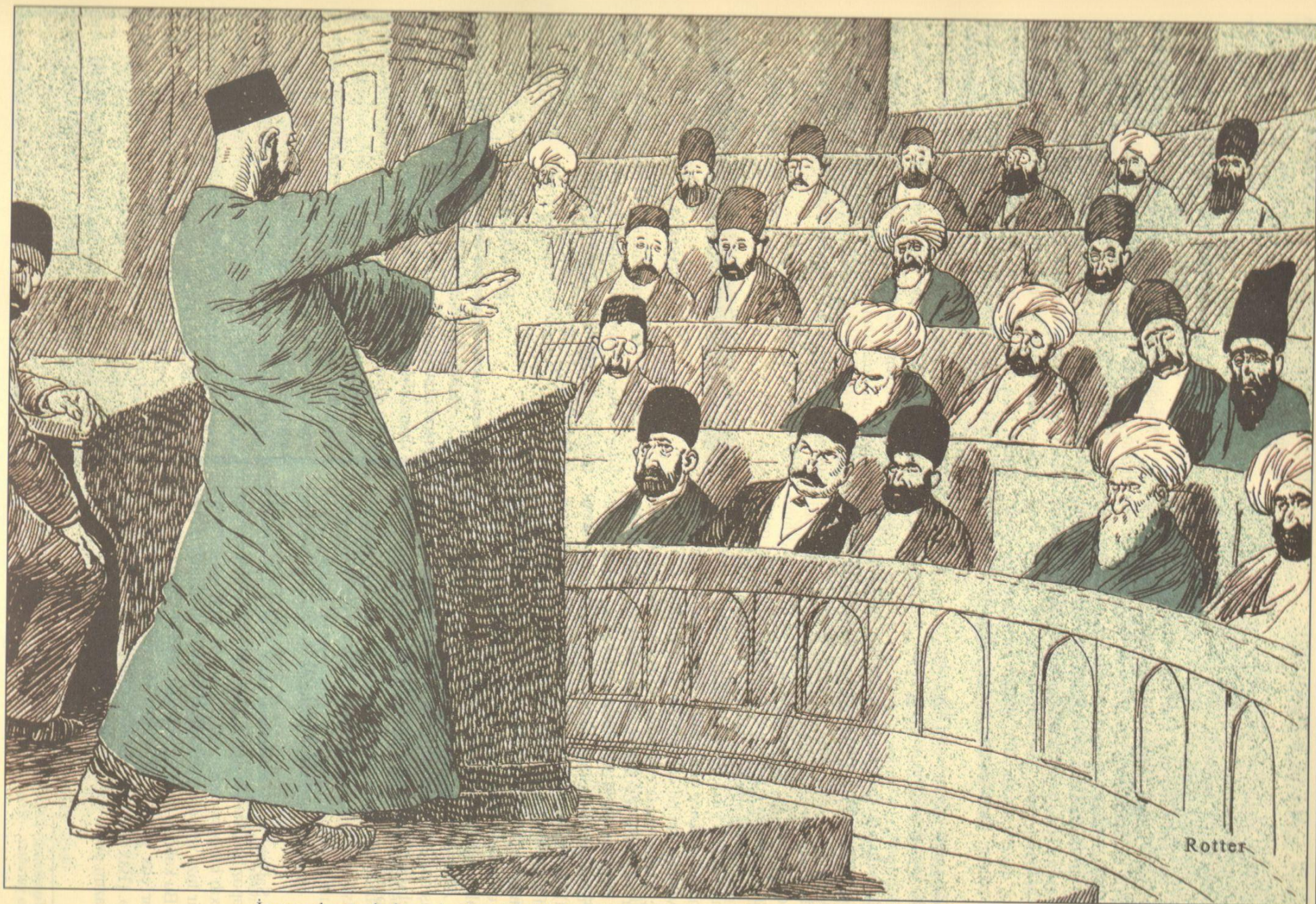
**16000 ƏKSI-MÜFTƏ** veririk biz bu jurnalın qarelərinə ki, öz başladığımız işi asanlıqla nəşr edək. Göndərin bizə öz əksinizi (köhnə, təzə, tək və bir neçə adam ilə bir yerdə), adresinizi üstündə düz yazın və bizdən haman əksi bir neçə dəfə böyüdülmüş surətdə geri alarsınız. Şəklən böyüklüyü: 38 santimetr eni və 48 santimetr uzunluğu. Yəni tamam təbii böyüklükdə (ucalıqda) müftə alarsınız. Biz də ancaq bunun əvəzində bircə şey rica edirik: tərəfinizdən əksi-bəxşiş alandan sora bizim firmanı (karxanayı) yoldaşlarınıza və tanışlarınıza nişan verəsiniz. Göndərdiyiniz əksiniz sizə sağlam qaytarılır. Poçt və sair yol xərci üçün 75 qəpiklik marka əlavə ediniz. Naloj ilə 95 qəpik. Adres: «Semi Emal» şirkəti. Lodz. nömrə 96.

*Общество «Семь Эмаль», Лодзь № 96.*

Əks neçə nəfər ilə bir yerdə çəkilmiş olsa, böyüdülmək şəxsi əksdə nişan verin.

\*Tərcüməsi: Zəki, hər bahar mövsümü təzələ ki, köhnə təqvim işə yaramaz. (Red. – T.K.)





İran parlamentində natiq Hacı Seyid Nəsrullah.  
(Nitqin surəti həmin nömrədə).



# ملا نصر الدین

№39 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

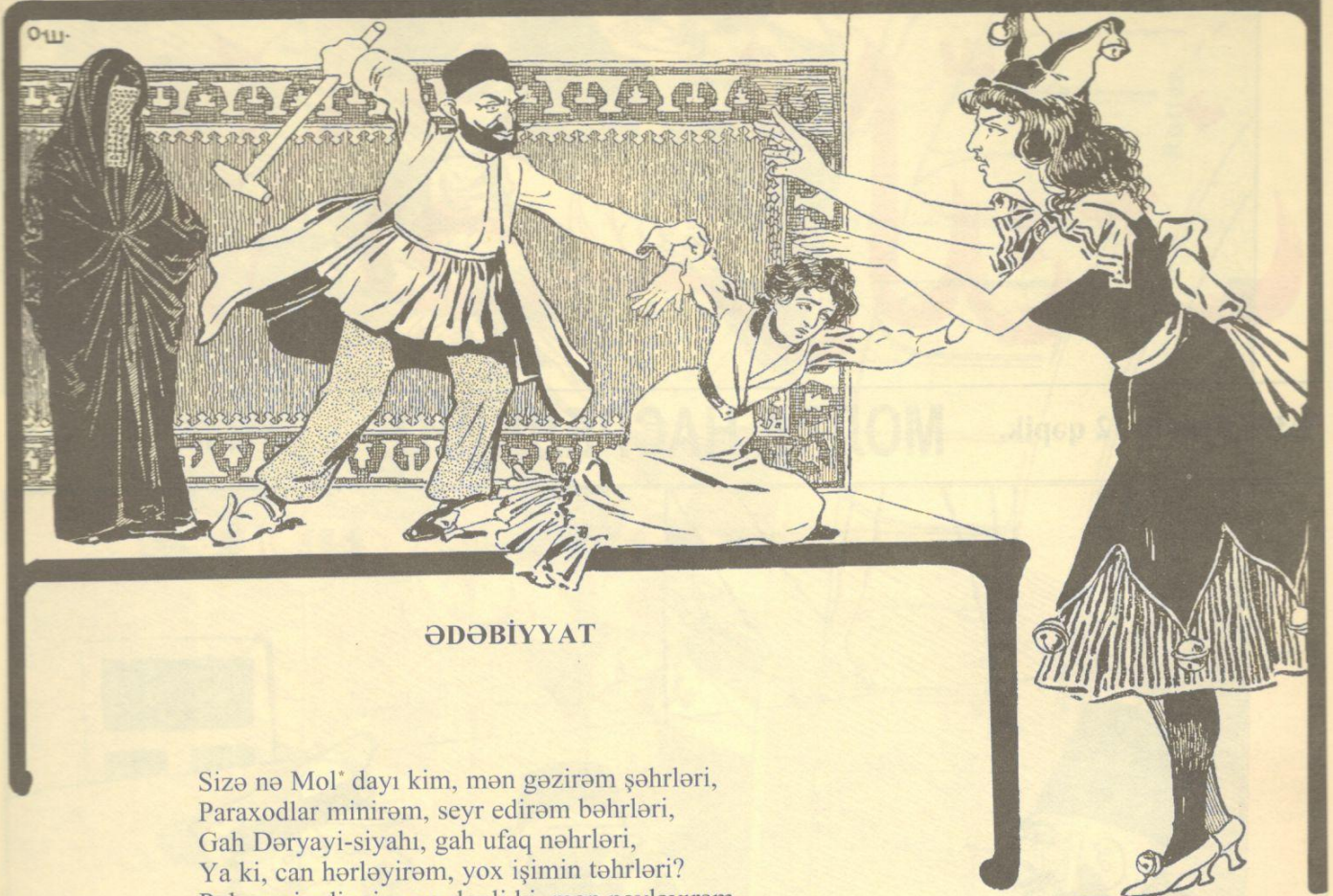
Цена 12 к. № 39



İllüstr. S. Buxova

Bilirsiniz nə var? Bu gecə mən Şah Abbasi yuxuda görmüşəm.





### ƏDƏBİYYAT

Sizə nə Mol\* dayı kim, mən gəzirəm şəhrləri,  
Paraxodlar minirəm, seyr edirəm bəhrləri,  
Gah Dəryayi-siyahı, gah ufaq nəhrləri,  
Ya ki, can hərləyirəm, yox işimin təhrləri?  
Pul mənimdir sizə nə dəxli ki, mən paylayıram,  
Saratov qızlarını qəsrde mehmanlayıram?

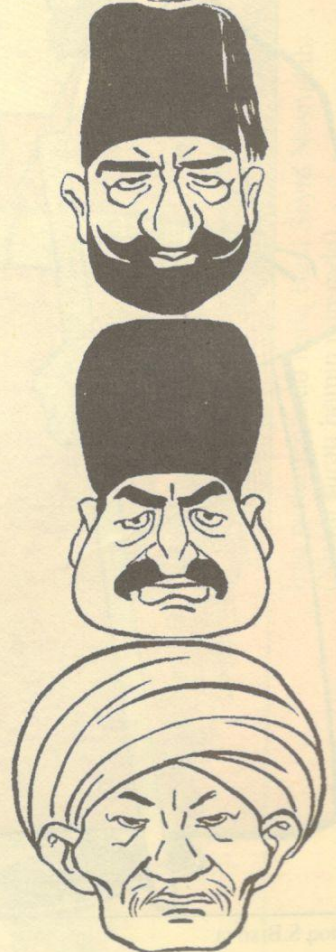
Yazmısan çox dəfəat ilə ki, biaram mən,  
Gəzirəm Rusiyanı, aşıqı-didaram mən,  
Xubru axtarıram, bəs ki, xiridaram mən.  
Nə edim bəs, a kişi? Dərdə giriftaram mən.  
Var ikən fürsətim əldə beçəbazlıq edirəm,  
Ali Qacar qoyan yoldu tutub mən gedirəm.

Yazma kim, şəhrlərim məzbələdir, ya ki, kəsif,  
Millətim həpsi fəqir, cümləsi bimarü xərif.  
Bavər etmə, neçə şəhrim var, əmi, xeyli lətif,  
Carco, Girmana və xassə Buxarayı-şərif.  
Bu şəhərlərdə neçə Anna ilə «tans» edirəm  
O mənə yox, mən ona qaç dəfə «reverans» edirəm.

Dəm qənimətdi, canım, əsrimiz indi pis olub,  
Pəzəvəng Məmmədəli zülm ilə Reydən qovulub.  
O həpənd usta Həmid zindana, həbsə soxulub,  
Portuqalda, nə bilim, məclisi-cümhur qurulub.  
Görürəm növbə mənə çatdı, bunu mən qanıram,  
Gələcək günlərimi fikr eləyib odlanıram.

Harda var nazlı beçə xadimi-dərbar edirəm,  
Qazi də izn verir, zor ilə biar edirəm,  
Sora bir çin də verib millətə sərdar edirəm,  
Səs çıxarsa atası, həbsə giriftar edirəm.

\*Molla – (Red.)





Döydürüb söydürürəm, zindana da saldırıram,  
Bəzisin basdırıram, bəzisini asdırıram.

Keçən il fitnəli söz ortalığa atdırdım,  
Şiəni sünnülərə zülm ilə doğrattırdım,  
Sünnünü şiələrə çoxluca taptatdırdım,  
Bu sayaq ilə ümumun başını qatdırdım,  
Əkrəmüs zeyfi<sup>1</sup> dəxi seylərə qandırdım.

Öldürüb özlərini, mallarını yandırdım.  
Məsləhət şimdi budur, Molla, dəxi fikr eləmə,  
Bu politikanı bilib rəiyyətimə zikr eləmə.

*Xortdan bəy*

## ZABRATDAN

Mübarək Axund Mirhəbib ağa ilə Molla Abidin cəməbləri Zabrat camaatının fəlakətzədə halını nəzərə alıb hümmət qayışını bellərinə bağlayıb, Zabrat kəndində müsəlman dilində «Təharət» adında bir qəzet verməkdən ötrü hökumətə ərizə verib izn hasil etdilər. Qəzetin ümudə məqsədi camaata üsuli-cədid üzrə açılan məktəblərin nəfini, camaatı təlim-tərbiyə barəsində gözəl iqdamatlara həvəsləndirməyi, bir para şəri məsələlərdən, məsələ, heyz, nifas, həcəmət və təqliddən bəhs edib, təzə ərsəyə gələn saqqalsız cavanların laməzhəb və bidin olmalarını və sair bu tövr siyasi və fənni məqalələr yazıb nəşr etmək olacaqdır.

Dünən həmin bu fəvqəzzikr zatlar «Ədəb» məktəbinə gəlib, şagirdlərin dərslərinə qulaq asıb, uşaqların gözəl-gözəl cavab vermələri axundların artıq xoşuna gəldiyindən öz kisəyi-fütüvvətlərindən hər uşağa bir əba və bir əmmamə almaq üçün bir məbləğ ehsan buyurdular. Təəccüb budur ki, bu cənabların bu tövr himmətlərinin və belə gözəl iqdamatlarının əvəzində «Günəş» qəzetində Novruzəli Hacı Xəlil oğlu sütun yarım bir əhvalat yazıb bu mollaları biabru edir.

Novruzəli Hacı Xəlil oğluna çox ayıb ola!..

*Bambılı*

## DOĞRU YUXU

Keçənlərdə bir gecə Ərəszadə yatıb yuxuda mərhum Şah Abbasi görür. Şah buna deyir ki, molla heç razı deyil ki, mən qoyduğum mövqəfatdan məktəb təmiratına nəc olunsun. Çalışın ərizələr verin ki, mənim pullarım necə var elə də qalsın bankda.

Ərəszadə cənabları da yuxuda belə cavab verir ki, qibleyi-ələm, mənim də təsəvvürüm budur. Bu vəqəyəyə iki nəfər də şahid var.

*Qızdırmalı*

## QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

Ordubad – Vənənd kəndindən bu axır günlərdə həyəcanlı xəbərlər gəlməkdədir. Axund Molla Məhə-

mədbağının möhkəmisindən bir çox lazımlı şeylər oğurlanıb. O cümlədən axundun iki yüz bağli məhəbbət duasını oğurlayıblar. Buna cəhət arvadlar ərləri ilə yola getməyib boşanmağa hazırlaşırlar. Çünki dualar oğurlanandan məhəbbət və məvəddət qət olmuşdur. Bundan əlavə axundun «Cameüd-dəvat» kitabı oğurlandığı üçün bir çox körpə uşaqlara həməzad yeli dəyib və şəhərin müxtəlif yerlərində cin, şeyatin görünür. Axund kəndə on günlük ultimatum vermiş. Əgər on günə kimi şeylər tapılmasa, axundun hökmü ilə cinlər kəndi atəşə tutacaqlar.

Naxçıvan – Məhərrəm ayı yaxınlaşdığından Naxçıvan mərsiyəxanlarından bir nəfəri qabaq dişlərindən birini bir mahir döləyə verib çəkdirmişdir. Çünki minbər-də Segah zənguləsi vurmaq üçün qabaq diş mane olur.

Dünən haman təzə sayaq ilə oxumağın rəsmi-iftitahı mədrəsədə cənab..... n hüzurunda başa gəldi. Axundu hər tərəfdən alqışladılar, xüsusən məscid dükanlarında olan baqqal cərgəsi.

Culfa – Bura qəstinsalarında İran çinovnikləri üçün kredit açıldı. Bu şərtlə ki, uniformaları üstlərində olsun.

Vənənd – Axund möhkəmisindən oğurlanmış məhəbbət duaları Vyana polisəsi tərəfindən axtarılıb, orada çoxdan bəri müsafir olan Kəblə Məmmədəlinin torbasında tutulmuşdur. Məzkurun xəyalı haman duaları suya yuyub İranın təzə naibüssəltənəsi Nasirülmülkə içirtmək imiş ki, bəlkə ona İranda, heç olmasa, bir fərraşbaşılıq mənəbi tapsın.

Culfa – İranın gömrüyünün təhvildar kassirinin dörd min tümənə qədər pulunu aparən rus qızlarını dərdəst etmək üçün gömrüyün baş fərraşı Rusiyaya hərəkət etdi.

## AŞQABADDAKI AĞA!!!

Sən Allah, bəddi. Sən pirin, bəddi. Yəni o qədər eləyəcəksən ki, axırda işlərin üstün lap açacaqlar. Bircə Şamaxını yadına salsana. Axır, bəs deyil? Vallah, axırda səndən bir para məsələlər soruşaram, lap mat qalarsan ki, bu Molla bu məsələləri hardan bilir. Mən də soruşmasam, özgələri soruşarlar. Birdən birisi səndən soruşar ki: Cənab Ağa! Şamaxıda o övrət ki, tövbə edib gəldi girdi

<sup>1</sup>Əkrəmüs-Zeyfi vəlo kəno kafir.

<sup>2</sup>Qanaq kafir də olsa, hürmət elə (hədə). – (Rəf. – T.Ə.)





Bir şəhərdə bir konsulxana əmələcatı.  
(Təfsili həmin nömrədə.)





Müsəlman övrəti olanda evdə qulluqçu bu idi.



Rus xanımı alandan sora qulluqçu bu oldu.



sizin evə, sora nə oldu ki, sizdən qaçıb fahişəxanada lotu-potuya pənah apardı? A kişi, daha bəs deyilmi? Təzə dediklərini mənə yazmışdılar, nə fayda ki, kağızı itirmişəm, əhvalat da yadımdan çıxıb, xoşbəxt olduq.

Coməri

### «Günəş»in 70-ci nömrəsindəki təziyanəyə cavab:

Osmanlı dili çünki lisani-ədəbidir,  
Oldur ki, ... onu anlaya bilməz.  
Yoxsa onu «türkə eləmək tərcümə» ləfzi  
Məntiqə qələtdir, belə şey heç ola bilməz.

Füzul

### RƏHİM XAN KÜSÜBMÜŞ

Tehrandan hökumət tərəfindən bu günlər Tiflisə bir fərəhəfza teleqram gəlib, teleqramın məzmunu budur ki: «Bir növ Rəhim xandan soruşulsun görək ki, niyə bizdən küsüb gedib. Əgər mümkün isə, biz ilə sülh etsin». Bu teleqram yetişcək Tiflisdən məxsus bir xan göndərilib ki, gedib görsün Rəhim xan bizdən niyə «küsub». İndi biz nə eləyək ki, biz ilə barışsın?

İdarədən: Qəbrin çatlasın – Hacı Molla Məhəmmədli dedi: «Baba baron Diqran m m m mən ölüm, mən nə deyim ki, erməni olum...»

Soyuq

### BİR KONSULXANADA MİRZƏ İLƏ AŞPAZ

M. – A balam, bu qədər adama bu plovdan nə ola-caq?

A. – Cənab Mirzə, bulku da var da.

M. – Ləməhalə bulkunu bir az çox alaydın.

A. – Siz ki, Rəştdə çox olmusunuz, bilmirsiniz ki, çox çörək yemək adamı öldürür?

M. – A xanəxarab, Rəştdə çörək çox yeməzlər, düyü yeyərlər, di barı düyünü çox tökəydin.

A. – Beş adama bundan çox düyü olar?

M. – Adə, nə axmaq danışsın, burda beş adam var?

A. – Mən demədim ki, beş adam var. Mən deyirəm ki, xörək beş adam üçün bişib, mən beş adama xörək bişirmək danışmışam, indi hər gün buraya bu qədər əngəl yığılır, mənim taxsırım nədir?

M. – Doğru deyirlərmis: ağanın malı gedir, nökerin canı. Adə, xanın düyüsü bir az artıq getsə, ya on beş adama bir bulku yerinə beş bulku alsan, canın çıxar?

A. – Canım çıxmaz, amma mənə zərər olar.

M. – Necə yanı, xan pulun verməz?

A. – O verməz, mən də istəmərim.

M. – Nə danışsın adə, neyçün istəmirsən?

A. – Ona görə ki, buranın naharını mən xandan ica-rəyə götürmüşəm. Gündə beş manata. Daha mənim nə haqqım var xandan artıq pul istəyim?

M. – Necə, necə? Naharı ica-rəyə götürmüşsən?

A. – Bəli, ica-rəyə götürmüşəm.

M. – Hə... belə deyindən də!.. Çox əcəb, çox əcəb...

Xub, o ki, deyirsən beş adam danışmışam, a nainsaf, beş adama elə bu qədər xörək verəcəksən, o da gündə beş manata?

A. – Cənab Mirzə, səhv etməyin, əndərun, birun adamları, faytonçu, nöker, qorniçnə, gələn qonaqlar və mən özüm, nə başını ağradım, elə gün olur ki, qırx adama yemək verirəm.

M. – A balam, onda gerek sən gündə on manat da cibindən zərər qoyasan!

A. – Xeyr, zərər niyə? Mən gündə dörd manat xərcləyib nahar hazırlayıram, bir manat da özümə qazanc qalır. İndi istər ki, xan yüz nəfər xörək zakaz versin, elə həmə o bişmişdən veriləcək, istər hər adama bir cücə düşə.

Lavaş

### SALYANDA TƏRƏQQİ

Bu axır vaxtlarda aləmi-islamın, xüsusən Qafqazın hər nöqtəsindən müsəlmanların gözləri açılıb, qabağa getmək xəbərləri eşidilməkdədir, mən də həmişə qəzetlərə baxanda görürəm ki, Bakıda «Nəşri-maarif» cəmiyyəti xalqı işıqlandırmağa dördəlli çalışır, Gəncə «Nəşriyat cəmiyyəti» cürbəcürə mənfəətli kitablar çap elədirib nəşr eləyir. Tiflisdə dövlətlilər müsəlman məhəlləsində bir teatro olmadığını nəzərdə tutub teatro tikməyə hazırlaşırlar. Nə bilim filan şəhərdə qiraətxana açdılar. Nə başını ağrıdım, elə görürsən ki, hər yanda xeyirli işlərə qə-dəm qoyurlar. Amma heç bizim müqəddəs vətənimiz olan Salyanın adı çəkilmir. Bu iş mənim ürəyimdə bir niskil olub həmişə düşünürdüm. Çox fikir edəndən sora başlayıb bir mehmanxana açdım ki, bəlkə bir növ ilə bizim şəhərimizin adı da qəzetlərdə çəkilsin. Bundan əlavə bir xeyirli iş başlamışam ki, indiyə kimi bunun kimi gözəl və mənfəətli iş müsəlman aləmində görülməyib. Məsələn, gördüm ki, mehmanxanamıza təşrif gətirən möhtərəm qonaqlarımız çörək yeyəndən sora çox narahət olurlar, gözlərinə yuxu getmir, axırda nəəlac qalıb, durub, gedib qonşu meyxanalarda keflənib, gəlib rahat yatırırlar. Sora mən də qonaqların bu cür zəhmətinə və xeyiri xaçpərəstlərə verməklərinə razı olmayıb mehmanxananın içində mükəmməl bir meyxana açdım; hər cürə içkilər, ələlxüsus, yeddi illik çaxırlar mövcuddur. Ümidvaram ki, hörmətli qonaqlar xeyiri özgəsinə verməzlər.

Mehmanxananın xozeyini

### ELAN

Məhərrəmin yaxınlaşmağına görə hamı şaxsey dəstələrində zəncir vuran, baş yaran və şaxsey gedən üzvlərə məlum edirik ki, zilhicce ayının 20-də dəstələrin idarələrində hazır olmalıdırlar ki, lazımi binagüzarlıq əmələ gəlsin. Bunu da əlavə edirik ki, hər kəs üzvlük haqqını özüylə bərabər gətirsin, əks surətdə dəstədən qovulacaqlar. Ancaq cavan və gözəl uşaqlar pulsuz da qəbul olunurlar.

Tiflisdə şaxsey dəstələrinin sədrləri



## AZĞUR KƏNDİNDƏN

Dünyada qəribə şeylər çox ittifaq düşür, amma mən aşağıda nağıl etdiyim əhvalat lap qərİbədir. Məsələn, üç il bundan qabaq neçə nəfər nadinc şəxslər bizim camaatın arasına düşüb başladılar məktəbdən, elmdən və tərəqqidən dəm vurmağa. Bir neçə ağsaqqallar bunlara dedilər ki, qardaş, bu işlərdən əl çəkin, biz müsəlmanıq, urus dərsi və ya urus qaydası bizim nəyimizə görə? Bicarə ata-babalarımız nə bilirdi üçtel kimdi, skamya nədi, doska nəyə deyirlər. Onların canı: həsir, ağbaş molla, üç falaqqa, zir, zəbər, vurhavar.

Olmadı, bunlar zəli kimi yapışdılar camaatın boğazından, bir para azğınlar da bunlara qoşulub işə başladılar. Bəli, bir də gördük ki, daş daşındı, ağac çəkildi, divar tikilib məktəb hazır oldu.

Hələ məktəbdən başqa, bir cəmiyyəti-xeyriyyə də düzəldilər (cəmiyyəti-xeyriyyə gördüyü xeyir işləri də isbat etməyi özlərinə bağışladım). Bəli, indi tamam üç ildir ki, o məktəb qaralıb qalıb ortalıqda, yayda quşlar skamyaların üstündə yuva tikirlər, qışda da siçanların ümid evləridir, günlərini orada keçirib oranı tikənlərin ömürlərinə dua edirlər.

İndi birisi də yoxdur ki, bunlara desin: ay balam, doğrudan, əgər fikriniz iş görməkdir, bu cür iş görmək olmaz, yox, əgər bu da bir cür oyun isə, onda bağışlayın, qanmamışam.

Qəraz, dünyanın işlərini bir Allah bilər.

*Canbaz*

## TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Orenburq – Məlum oldu ki, qraf L.N.Tolstoy ədiblər arasında məşhur və indiyə qədər pünhan olan «dəmir üzüyü»nü vəfatından qabaq yadigarlıq üçün «Din və məsəqqət» məcmuəsinin idarəsinə göndərüb.

İstanbul – Məclisi-məbusanda yunan məbuslarından Bizius «Purişkeviç naxoşluğu»na düşər olmuşdur.

Bakı – Məhərrəm dəstələrində balaca uşaqların dənə dərisindən qayrılan balabanlara gücləri çatmadığından uşaqların ataları yığılıb musiqi karxanasına on minə kimi balaca və yüngül balabanlar zakaz veriblər.

Quba – Qraf Tolstoyun vəfatı münasibəti ilə canına qəsd edən Molla Hacı Baba hələ genə naxoş yatır.

Xivə – Bu günlərdə buranın ruhaniləri zamanın təqəssümü nəzərə alıb, üsuli-cədid məktəbi açılmağı və şəhərin bir para yerlərində qiraətxana bina etməyi və ne-

çə yerdə mərixana qayırmağı və bu günə müsəlmanların tərəqqiyatına dair çox mətləblər müzakirə olundu. Bu işlərə başlamamışdan qabaq qət olundu ki, qabaqca ziyarətgahları, qələndərxanaları və qəbristanları remont eləsinlər.

## BÖYÜK BƏDBƏXTLİK

Aşqabad – Qurban bayramının axşamı fazili-şəhir Seyid Məhəmməd ağa öz evində əyləşib millətin tərəqqisi yolunda qələmə alınan kitabları mütaliə etməyə məşğul imiş. Əz-qəza çırağın nefti qurtarır, ağa nökrəri çağırır ki, gedib neft alsın. Ancaq o da gedibmiş hamamdan xanımın boğçasını gətirsin. Axırda ağa nəolac qalıb neft qabını özü götürüb gedir, neft dükanına çatanda ayağı çöpə ilişib təpəsi üstə düşür mazut boşçasına. Camaat tökülüb bir növ ilə ağanı boşğadan çıxarırlar. Ancaq mazutu su ilə yuyub təmizləmək mümkün olmadığından ağanın başı hələ mazutlu qalır. Deyilməyə görə saqqalı lap vedən çıxıb, yapıncı olmaqdan başqa bir şeyə yaramaz. Şəhər böyük həyəcəndədir. Hər kəs bunun nə ilə təmizlənməyinin çarəsini bilib, tezliklə xəbər versə, ağanın qırmızısaqqal müridləri tərəfindən böyük mərhəmətə çatacaq.

*Baş mürid*

## DƏYƏNƏK

Bildir cümələrdə dükən açmazdı cəməət,  
Səd şükr, bu il qaldırılıbdır belə biddət.

Hər ildə müsəlman edə gör bunca tərəqqi,  
Bir az keçər, aləm deyər: Əhsən belə millət.

*Cüvəllağı bəy*

*Müvəqqəti müdir: Məhəmmədəli Sidqizadə*

## ELANLAR

Müftə göndəririk bizim şəkili kataloqumuzu ilyuzonun və tikiş maşınları və qrammofonlar. Xahiş edənlər bu adresə rücu etməlidirlər.

Торг. домъ. «Х.Финкелштенъ»

Берлинъ, Кант. ул. № 120.

N.Finkelstein, Berlin Ch.Kant str. 120.

## KREM NELLİ NELLÜ'S GREAM KREM NELLİ

İngilis zadəganları sairələrindən ziyadə bu «Krem Nelli» işlədirlər. Qolun, vücudun dərisini ağardıb yumşaltmaq üçün hər il Londonda bir milyon banka satılır. «Krem Nelli» insanın üzündə olan ləkələri təmizləyir. Satılır Murmalizdo, Getlinsx, Qrarmans və kompaniyası və cümlə apteka və aptekarski dükanlarında. Bir şüşə alıb nümunə etmək olar. Şüşəsinin qiyməti 1 manat 25 qəpik və 2 manat 25 qəpik. Naloj ilə göndərilə 50 qəpik artıqdır. Külli Rusiya üçün adres: Moskvada Priçistinka, Vasilevski pereulok, 3 nömrəli ev.





İran məmləkəti və qonaqları qəbul.



# ملائكة الدين

№40 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

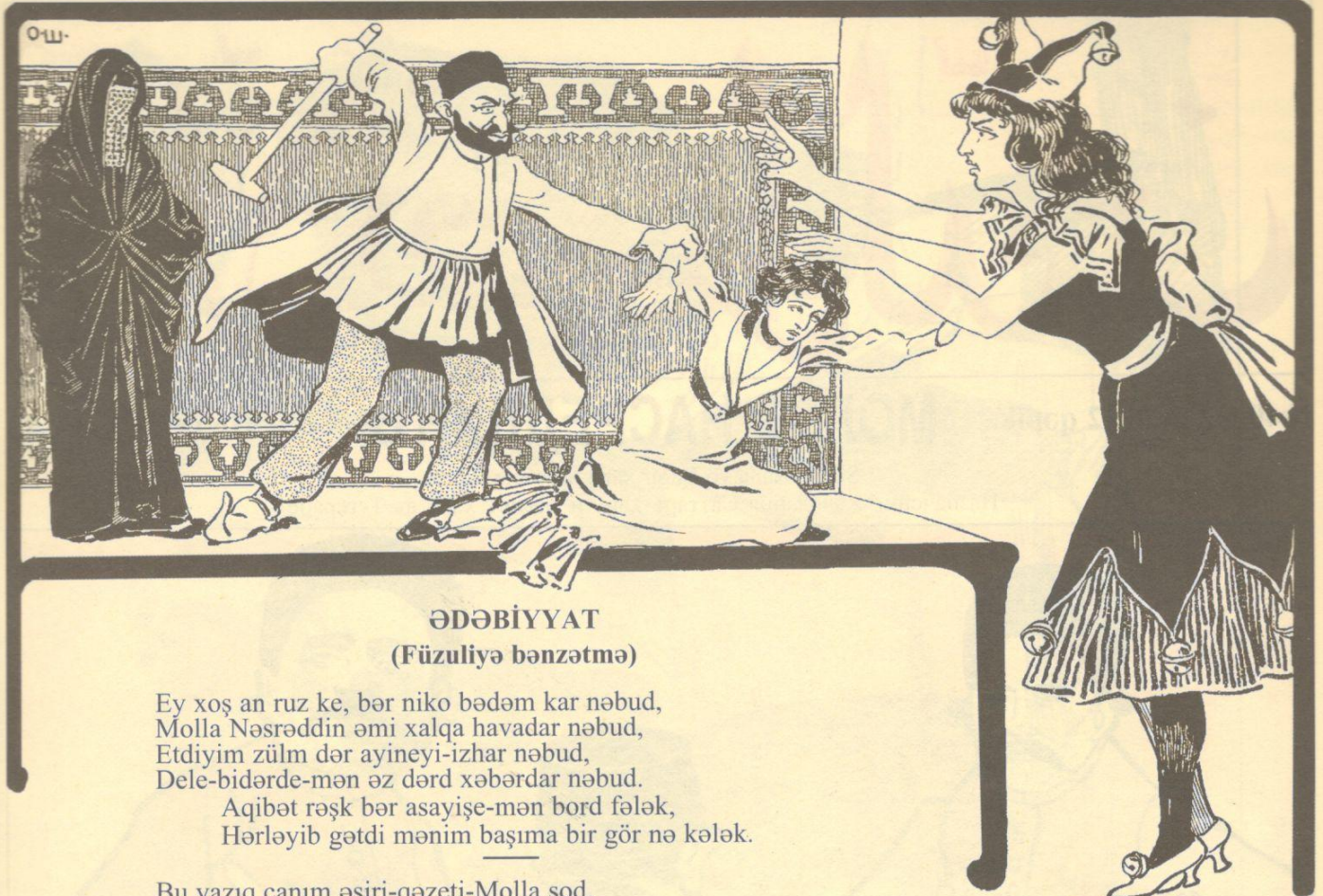
Цена 12 к. № 40

Səttar Xana və Bağır xana məvacib təyini  
Назначение жалования Саттаръ хану и Багиръ хану въ Тегеране



- Müştuluğumu verin! Sənə ayda beş yüz tūmən, Bağır dadaşıma da dörd yüz tūmən məvacib kəsdilər.
- Mən ölüm?
- Sən öl, bu bıqları qan içində görəsən.
- Ay can! Ay can!..





### ƏDƏBİYYAT (Füzuliyə bənzətmə)

Ey xoş an ruz ke, bər niko bədəm kar nəbud,  
Molla Nəsrəddin əmi xalqa havadar nəbud,  
Etdiyim zülm dər ayineyi-izhar nəbud,  
Dele-bidərdə-mən əz dərd xəbərdar nəbud.  
Aqibət rəşk bər asayişe-mən bərd fələk,  
Hərleyib gətədi mənim başıma bir gör nə kələk.

Bu yazıq canım əsiri-qəzeti-Molla şod,  
Əməlim pişgəhi-çəşmi-həmə dünya şod,  
İşlərim dər nəzəri-xəlqi-cahan peyda şod,  
Mən ilə millət arasında bəsi qovğa şod,  
Zalimü müfsidü mühtal çü didənd mərə,  
Həmə dər silsileyi-zəbt-kəşidənd mərə.

Məddəti keyf dər in saheyə-donya kərdəm,  
Əmi-təzvir ilə əsbabi-mühəyya kərdəm,  
Bəhre-xod simo zəro pul tənənnə kərdəm,  
Daştəm rahətə del dəg-dəğə peyda kərdəm.  
«Molla» peyda şodo qoftən ke rəfiqə-to mənəm,  
Atəş əfkənd qəzetəş həm be delo cano tənəm.

Dər əcəb atəşi əndaxt beyək bar mərə,  
Çəkdi məcmuədə həm surəti-murdar mərə.  
Yazdı xasiyyətimi cümleyi-ətvar mərə,  
Tökdi xuni-cigər əz-dideyi-xunbar mərə.  
Mişəvəd şaddel be del azariyə-mən,  
Hiç kəs rəhm eləmirələr begiriftariyə-mən.

Faş çün oldu işim ruy ze mən ponhan kərd,  
Zülmha bər mənə-avareye-sərgərdan kərd.  
Zəfəranlı plova, həm kababa heyran kərd,  
Çe konəm çareye-mən çist səraviran kərd,  
Duş əz pərdəye-namus berun oftadəm,  
Yaftəm «Molla»nı in raz bər u boqşadəm.

Key del azarə-mən azordeyi-azar qəmət,  
Qəmətim yay olub əz-bare-bəlaye-sitəmət,  
Nə qədər səbr eləyim mən sitəmi-dəmbədəmət,  
Qalmayıb məndə dəxi taqəti-bari-ələmət.  
Qoft ma şaire əsrim zema mədh məcuy,  
Soxənira ke bər ma nətəvan qoft məquy.





Qoftəm ey saqqalı ağ, qəddi vəsət mərdümazar,  
Maile-zolm məşo cour məkon bər mənə-zar,  
Bəsdı, incitmə, kişi, etmə bu məxluqi bezar,  
Tez olar kim, qəzetindən belə qalmaz asar.  
Mollalar təkfir edər hökm verər sərdarət  
Jurnalın bağlı qalar, sərd şəvəd bazarət.

Nə qədər vəz elədim bər dele u kar nəkərd,  
Tərke-azare-mənə-zare-giriftar nəkərd,  
Nə edim, rəhm mənə piri-sitəmkar nəkərd,  
Məsləke-xod begereft monkere-ətvər nəkərd.  
Hey dəmadəm tökürom su yerinə gözdən qan,  
Ağlayıb, seyhə çəkib eyləyirəm ahü fəğan.

*Xortdan bəy*

## YAXŞI ADAM

Kərbəlayı Səfər əmi çox yaxşı adamdır. Ağa Seyid Heydər də çox-çox yaxşı adamdır. Hacı Vahib və Ağa Seyid Mirzə Hüseyn də lap bimisil adamlardır. Necə həlim, necə mehriban, necə səxavətli. Heç bir kəslən işləri yoxdur, ömürlərində bir adam onlardan inciməyib (?)

Yəqin belə sözləri müsəlman milləti çox eşidib və çox da bizim millətin arasında belə sözlər mütədavildir. Hamı müsəlman şəhərlərində dumalara və ya özgə cəmiyyətlərə adam seçəndə bu sifətlərdə adamlar axtarıb, belə yaxşı adamlar seçiblər.

Hətta İran parlamentinə də elə belə yaxşı mütədəyyin, həlim mehriban və səxavətli adamlar seçilibdir. Odu ki, Səttar xana beş yüz tükən, Bağır xana dörd yüz tükən ayda məvacib kəsilib. İngilis vəzirlərinin məvacibi qədər.

Bizim Qafqazda da bir kəndə koxa, bir məhəlləyə ağsaqqal, bir uyezdə qazi, bir ölkəyə müfti və ya şeyxülislam da intixab edəndə belə adamlar axtarırlar. Və bir məfəri tərif edəndə də bu sifətlər ilə tərif edib, onu bacarmı qədər qazi ya müfti, ya şeyxülislam etməyə çalışırlar.

Vəqəən elə belə də görək ola. Bizim təzə şeyxülislam da elə bu adamlardandır: əmin, xoşxülq, xoşsima, mehriban. Hətta köhnə fikirli alimlərin ziddinə gedir. Üsul-cədid tərəfdarı, millət balalarının, istər qız, istər oğlan iqtizayi-zamana görə təlim və tərbiyələrinin tərəfdarıdır. Və bacardığı qədər də bu bərlərdə çalışanlardır. Müxtəsəri-kəlam, yaxşılığına heç söz yoxdur. Amma görək elə bir tək «yaxşı» adam bizə və bizim rəisliyimizə kifayət edərmə? Yuxarıda zikr olunan yaxşı sifətlərlə dörd-beş milyon müsəlmanı və onların işlərini idarə etmək olarmı? Əlbəttə, sən də mənimlə bərabər deyəcəksən ki, yox.

İndi, baxın, Bibiheybət mövqəfat və nəzratı bərsində yazılan cavaba. Hələ qoy biz bunu qabaqca deyək ki, bu bərdə biz «Günəş» qəzetinin yazdıqlarına şərikin deyilik. Biz yəqin bilirik ki, bizim bugünkü rəisimiz pul, medala, nişana millətin və millətinin səlahin satan adamlardan deyil. Amma bilsə ki, filan iş millətin səlahidir, ya deyil. Bu yazdıqlarımın türkcəsi budur ki, yuxarıda yazdığımız, millət ümrətin əlinə alan şəxsə kifayət etməz. O sifətlərin üstünə görək «bilik və bacaracaq» da artırsan ki, millət rəyasətinə yaraya və bu zamanəyə yarayan «bilik» və «bacaracaq» da olar dərülfünün qurtarmış adında ki, yuxarıda yazılan sifətlərlə bunun zamanəyə yarayan bilik və bacarığı cəm ola, o adam da ola bi-

zə çoban. İndi belə adam vardır, ya yoxdur, sözümlər orda deyil, biz ancaq bunu deyirik ki, vəqəən nəzir və niyaz hərraci-ümumilə satılmaz, lakin vəqf əmlak olsa, onu torq ilə vermək yaxşıdır. Amma elə ola ki, hökumət dirnağı ilişib hökumət çənginə düşməyə. Belə işlərə də elə bacaracaq və bilikli adam istəyir ki, nəzir və niyaz «həm» hərraca qoymaya, «həm» elə edə ki, arada «lotular» yeməyə və habelə əmlakı torqla verə. Amma hökumət əlinə düşməyə.

*Coməri*

## ŞƏR

Eyləmə qəm, ay başiboş bambılı,  
Dünbəyi çal, düşgilə meydana sən.  
Mütrübə, cindara, meyə səp pulu,  
Sərf eləmə başqa bir əhsana sən.

Gündə həna bağlagilən yalına,  
Açma gözün, baxma bir az halına,  
Cəlb elə ənzari yoğun şalına,  
Eylə səfər ildə Xorasana sən.

Tazəbətazə elə siğə, nikah,  
Bilgilən icrayi-təlaqi mübah.  
Feyz qazan kəndinə şamü səbah,  
Fəvt eləmə ömrünü əfsanə sən.

Səy eləyib başına topla mürid,  
Mədrəsəni, məktəbi et napədid.  
Qoyma açılın bir üsuli-cədid,  
Görmə rəva elmi müsəlmana sən.

Başını qırxdırgilən, həp pak elə,  
Diqqət elə, qoymagilən tük gələ.  
Salma bu dünyədə özün əngələ,  
Dik gözünü cənnəti-rizvanə sən.

Qız götürüb qaçmağı bil çox hünər,  
Dərdin ola, vermə təbibə xəbər.  
İncimə üz versə qəzavü qədər,  
Eylə fəda canını cananə sən.

Qoyma əyalın, çocuğun zad qana,  
Qat otağa, bağla dilin, yığ yana.  
Dərs yaraşmaz qıza, ya oğlana,  
Qeyrət elə nəfi-cibişdanə sən.

Ölsə ölün quyla əmanət onu,  
Qoyma yubanmaqlığa, əlbət, onu.  
Torbaya tök, çat ata xəlvət onu,  
Düş çaparaq bərrü-biyabanə sən.

Çox da qəzetlər səni təhqir edir,  
Əksini jurnalda da təsvir edir,  
Eybini, nöqsanını təhriir edir,  
Vermə qulaq hərzəvü hədyanə sən,  
Dünbəyi çal, düşgilə meydana sən.

*Cüvallağı*





Huri və qılman havasına gedənlərin hali.  
Поломники на пути вь Мекку.



Məkkə yolunda ərəblərin Hacılarə hücumu.



### PROTEST

Doktor Bəhrəm bəy Axundov Bakı məscidində leksiya oxuduğundan Qafqazın hər nöqtəsində mollalar ilə mömin kablayılar bu işdən artıq dərəcədə qəzəblənib, hər yerdə təcili məclislər təşkil edib, qərar qoyublar ki, Bəhrəm bəy Axundovun bu hərəkətinə protest eləsinlər. Çünki Allah evi, məscid yaranıbdır bir ağlamaqdan ötrü, bir də ..... pul fəqərəsi var, onu demirəm. İndi neçə gündür ki, hər tərəfdən protest teleqrafları gəlməkdədir.

### ORENBURQ XƏBƏRLƏRİ

İdareyi-ruhaniyyəni, məktəb və mədrəsələri təftiş etmək üçün Peterburqdan gəlmiş məmurların, Ufadan Orenburqa təşrif gətirəcək xəbərləri eşidilən kimi, Orenburq və Qarğalı mollaları bütün-bütünə özlərini itirdilər. «Üsuli-cədidə haram» deyər bağıran mollalar da Platoni-kov əfəndinin imtahanından qorxub coğrafiya, hesab və tarixdən dərs xəbər almayacağına «Kamarinski» oynamağa, «rəqs etməyə» başladılar. Qurban bayramı günü məclisdən məclisə getmək və yağlı qurban öti yemək də yadlarından çıxdı. Hətta ən əziz bildikləri qurban dəriləri də gözlərinə görünmürdü.

Mərhum Mahmud bəyin vəsiyyət etdiyi on min manat Həcc pulunu əlinə keçirib Məkkəyə getmək niyyəti ilə Feyzi xan əfəndi mühərrirliyini buraxmışdı. Soradan haman pul biçərəyə nəşib olmadığından genə mühərrirliyi qəbul elədi. Sabiq mühərriri-məsul Xan İslamov istorjluğa təyin olundu.

İsmayilov adında birisi Orenburq məktəblərinin nəfinə bu günlərdə bir «sünnət toyu» tərtib etməyə hazırlaşır. Allah müvafiq buyursun!

### TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Səmərqənd – Buranın dərvişləri yığışb qapanmış «Tərbiyət» məktəbinin üzvlərinə ərizə verib təvəqqə etmişlər ki, məktəb hələlikdə boş qalınca bunlara izn versinlər ki, gecələr yığışb səhər bazarda oxuduqları qəsidələri məşq eləyib əzbərləsinlər.

Ürgənc – «Molla Nəsrəddin» jurnalını müftə oxuyanlar gündən-günə artmaqdadır.

Bakı – Hacı Əbülhəsən içərişəhərlilərin acığına bir tuğ qayıtdırır doqquz manata, özü də nəzir eləyibdir ki, tuğu özü gəzdirsin.

Şuşa – Bu gün üç gündür ki, çarxçı dükənlərində basa-basdır. Elə görürsən hər kəsin əlinə bir paslı xançal düşür, birbaşa yüyürür çarxçı dükənina. Söz yox, bu xançallar ilə başların yaracaq.

Vladıqafqaz – Hacı Molla İsmayıl küçədə divar dibində oturub günün istisində qızıışdı. Əz qəza dəli olmuş bir camış axundun üstünə hücum edib buynuzunun üstünə alıb çaldı yerə. Qabırğalarının hamısı batıb. Dirilməyinə ümid yoxdur. Şəhər böyük həyəcəndədir.

### HACILARIN NƏZƏRİ-DİQQƏTİNƏ

Bu il vəfat etmiş Mahmud bəyin vəsiyyətnaməsində mərhumun əvəzindən bir nəfərə Məkkəyə getmək üçün on min manat vermək təyin olunmuşdu. Ancaq bu il bir nəfər imanlı və müqəddəs adam tapılmadığına görə gələn ilə qaldı. İndidən yazıb məlum eləyirik ki: hər kəs özü arzu eləsə və ya pak və şəriətmədar adam yeri bilsə, Orenburqda mərhumun varislərinə müraciət eləsin.

### NƏZM

Ay vaizi-möhtac, gəlib cisminə bir can,  
Aç ağzını, yum gözlərini, mezdə fisincan.  
Basmarra, qoçaq, qatleti, dolmanı doyuncan,  
Balı, kərəni təklif elə sən nücabəyə,  
Pendir qırıqın tollagilən ac fükərayə.

Dövlətlilərə söhbəti aç cudü səxadən,  
Kəs başlarını mümkün əgər olsa qafadən.  
Bir kəlmə də söz söyləmə üryan fükəradən,  
Cənnət bağını «kupçi» ilə sat hüməqayə,  
Təkfir elə, təlin topunu at ürəfayə.

«Əhyadı» deyib qoymagilən xalq dükən açsın,  
Qorxuz buları, təkfir elə məscidə qaçsın,  
Qoyma qəzet alsın, oxusun, bir işə baxsın,  
Çat baş-baş, anqırt buları, başla duayə,  
«Amin» deyərək rəhmət oxu sən ümərəyə.

Alim deyilən kəsdə gərəkdir əməl olsun,  
Öz verdiyi fitvasına kəndisi inansın.  
Yoxsa özü açsın dükənini, xalqa qapatsın,  
Aldat bu yazıq xəlqi düçar eylə bəlayə,  
Beşlikləri, üçlükleri bihəddü nəhayə  
Yığ, yığ cibinə, eylə təməllüq bələhayə.\*

Xortdan bəy

### QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

Naxçıvan – Birja bağlandı. Bu gün dabbəqlər öz rəislərilə birjanın qabağında nümayişlər etdilər. Əhali birjanın axırncı qəraradını biqanun ədd edərək, baykot elan edirlər. Zira Tehrandan Nəcmüddövlənin təzə təqvi-mi gəlib oxunmamış qurban dərilərinə birjada qiymət kəsmək dabbəqlərin qulubunu bərk təşvişə salmışdır. Polisə ciddiyyətə çalışmaqdadır.

Əylis – Buranın ruhaniləri Molla Tahir və Molla Nurməhəmməd bu gün barışdılar. Əhali bu barışmanın müqabilində dörd klaslı bir məktəb açıb barışanların isimlərinə adlandıracaqlar. Müəllim axtarmaq üçün qəzetlərə elan verilmişdir. Bu şərt ilə ki, haman müəllim

\*Əhlül cənnət əksərə-hum bələha.



Əylis kəndinin qabaqkı üsuli-qədim müəllimi ilə siğə qardaş olsun. Çünki Əylis hökumətinin Vreqret müahidəsində köhnə müəllimin hüququna toxunmamaq əvvəlinci şərtidir.

Nuxa – Orta məhəllədə məktəblər adına üç yüz dəri toplandı. Ancaq mollalar ilə müəllimlər arasında bərk iğtişas var.

Qıraq məhlədə bir molla at ilə dəri yığan vaxt at yıxılıb molla qalib altında, ağır surətdə əzilibdir.

Dağ dibi və Dağ dərəsi məhəllələrində dəri yığan vaxt iki molla boğuşubdur. Məhəlli-hadisəyə bir polk qaradovoy gəlibdir.

Naxçıvan – Təyyar cəmiyyətinin ayrapalanı xarab olmağa cəhət, Naxçıvan ilə Şaxtaxtı arasında vaqə olacaq toy bir neçə gün təxirə düşmüşdür.

### İRAN İŞLƏRİ

Mərənd – On altı dərvişdən ibarət bir cəmiyyət Şüca Nizam otaqları qarşısında mitinq edərək, osmanlıların sərhəddə təcavüz etmələrinə protest etdilər.

Maran (Avstriyadadır) – Məhəmmədli şahın əşyaları dəmir yol mövqifunda jandarm tərəfindən axtarıldıqda altı il bundan müqəddəm oğurlanmış Molla Şükürün fəlaqəsi yükəndən çıxmışdır.

### QAMÇI

Ay müqəddəs, musiqi tək elmi təkzib eyləmə!  
Qaçma ondan, şər adıyla şəri təyib eyləmə!  
Kim haram etmiş qınanı sahibi-ədyandən?  
Sahibi-dinə toxunma, dini təxrib eyləmə!

### POÇT QUTUSU

Ağdaşdan «Səğir» imzalı yazana: Əfəndim, özünü-zə bir qəyyum tutub adınızı idarəyə məlum eləməyəne kimi yazdığınıza inana bilmərik.

Qroznıda «Dördgözlü»yə: Heç əl-ayağa düşmə. Yazdıq, Naxçıvandan sizin ürəyiniz istəyən adamlardan bir vaqon gəlsin.

Nuxada «Haramzada»ya: Qarasaqqal əfəndiyə yazdıq ki, «Şik» restoranında dəxi bundan sora qumar üstə and içməsin.

Bakıda «Məmdəli Mirzə» barəsində yazana: Əfəndim, səbr elə, görək bəlkə «rəqqas xanım» rəhmə gəlib yarıq Məmdəlinin ürəyini sıxmayacaqdır. Hələ dua yazdırmaq və cindar yanına getmək məsləhət deyil.

Ordubadda «Xəbərci»yə: Bazar çörəyi həmişə gərək şor və acı olsun, çünki camaat kasıbdır, gırvənkəsi üç abbasiya istiot (fil-fil) alıb bişmişə tökə bilməzlər.

Aşqabadda «Qoyma qaçdı» imzası ilə yazana: Xörəyi çox yağlı yemə, kağız yazanda adın yadından çıxar.

Culfada «Filankəs»ə: Əfəndim, qərq olmaquan xilas olan fəhlələrin Culfə dəmir yolu ilə gəlməklərinə mane olduq. Yoxsa onları da Yacılı müsəlman qardaşlar Aras çayına qərq edərlər.

Aşqabadda «Qulaqca»ya: Məşhur Kor Məhəmmədli əmiyə yazdıq ki, gedib sənin acığına səkkiz yaşında bir arvad da alsın.

Əylisdə «Müsafir»ə: Danışmağa gəlməz; müsəlman gərək başıqapazlı olsun. Ümidini Allaha bağla.

Tiflisdə «Molla Həsərət» cənablarına: Əfəndim, sizi və ya qeyrisini hər kəs təkfir etsə, biz onun ziddinəyik. Ancaq məqaləniz hələ qalsın.

*Müvəqqəti müdir: Məhəmmədli Sidqizadə*

### ELANLAR

Hərgah siz istəyirsiniz yaxşı qramafon ilə havalarını plastinkalarınız ola, siz tələb eləyin məşhur fabrikanın markası – «Yazan məlakə» qramafon aksionerni obşestvasından. Tiflis şöbəsi, Qalavinski caddədə, 9 nömrə evdə.

Hazır vardılar plastinkalar, müsəlman artistlərinin oxumaqları.

Tiflisskoe otdelenie aksionernoe obşestvo

«Граммофонъ»

Qolovinski pr. № 9

### İSTANBULDAN TƏZƏ ALDIĞIMIZ KİTABLAR

Yeni Tarixi-Osmani, Təlimi-qiraəti-müəllim Naci, 1-ci, 2-ci, 3-cü, 4-cü və 5-ci qisim, Coğrafiyayi-ümmiyyi-atlas, Kiçik coğrafiya, əvvəlinci ildən ötrü qiraət kitabları, Əxtəri-kəbir, Qamusı-fransəvi. Xahiş edənlər Tiflisdə, Voronsovski küçədə Məhəmmədşadəyə müraciət etsinlər.

### DİŞ HƏKİMİ (övrət)

D.M.Frinqnel

Berлиндə və əcnəbi məmləkətlərdə, məşhur professorların yanında böyük təcrübələr hasil etdikdən sonra qayıdıb qəbul eləyir diş ağrıyanları. Sağaldır ağız ağrısını, çıxardır dişləri ağrısız və təzə dişlər qoyur. Adres: Yelizavetinski və Semyonovski küçələrin küncündə, evin nömrəsi 38, otağın nömrəsi 4.





- Nə var, nə olub? Nədən qorxub qaçmaq istəyirsiniz?
- A başuva dönüm, görmürsən iranlılar bizə elani-hərb etməmiş baydağ götürüb sərhəddə hücum edirlər?!
- Xa, xa, xa... Adə, bu uruslar nə axmaq olarmış. Balam, onlar davaya gəlmirlər, onlar molla, seyid, mərsiyəxan, cindar, dəviş və tuğ gözdi-rəndirlər. Məhərrəm yaxınlaşmağa görə Qafqaza keçirlər.

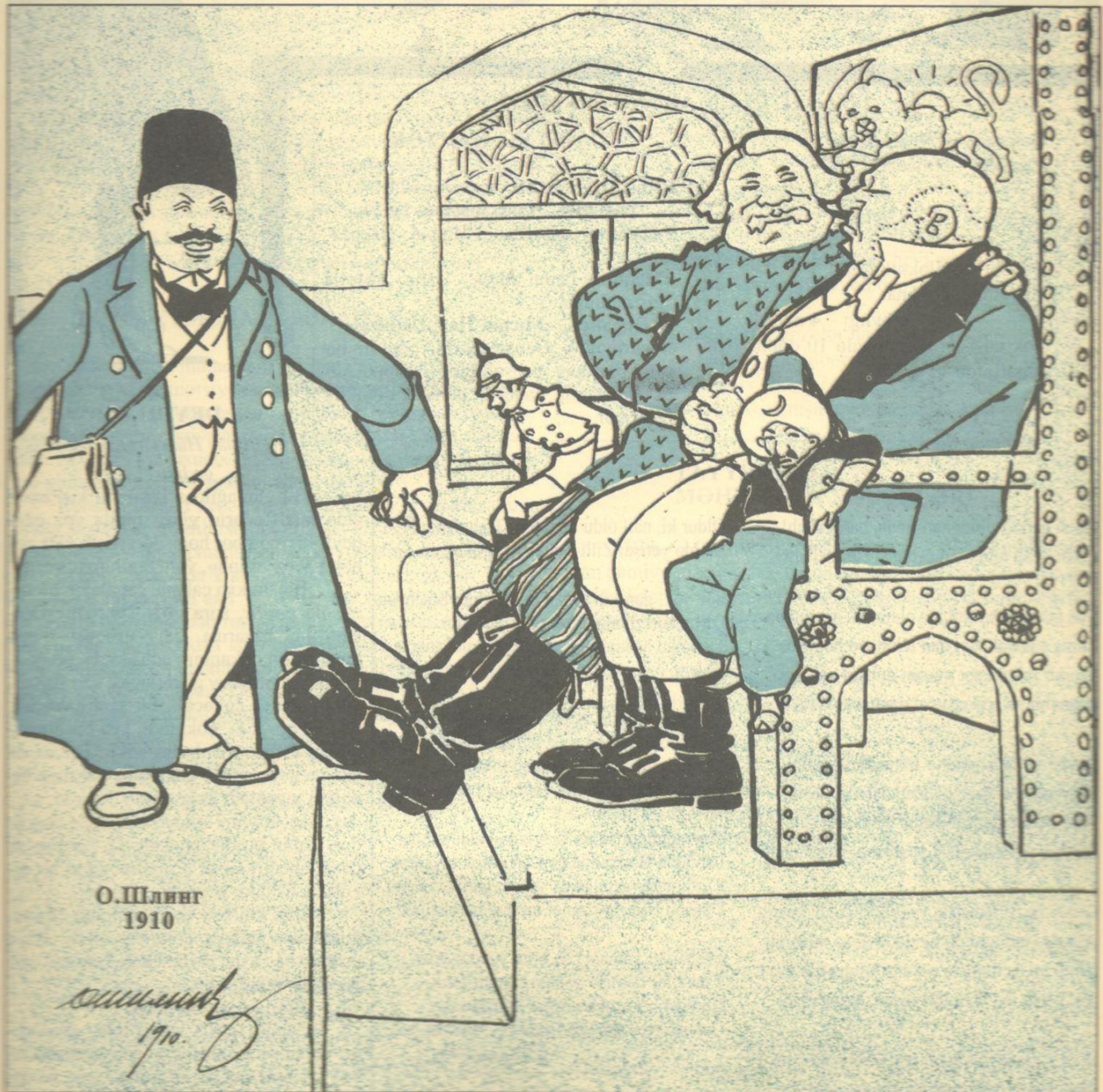


# ملا نصر الدین

№41 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 41



О.Шлинг  
1910

*Shlinitz*  
1910

Дялог. С.Быхова

Nasirülmülk: – Paho! Bəs mən harda oturum?





### TƏZƏ İL ÜÇÜN ABUNƏ QIYMƏTİ

Qafqazda və Rusiyada

12 aylığı – 5 manat.

«————» 6 aylığı – 3 manat.

«————» 3 aylığı – 1 manat 60 qəpik.

Əcnəbi məmləkətlərdə:

12 aylığı – 6 manat.

«————» 6 aylığı – 4 manat.

Tək nüsxəsi idarəmizdə 10 qəpik, özgə şəhərlərdə 12 qəpik.

### İDARƏ VƏ KANTOR:

Tiflis, Davıdov küçəsi, nömrə 24.

**Тифлиςь, Давыдовская № 24,**

Редакция журнала «Молла Насреддинъ».

Telegram üçün adres: Tiflis, «Molla Nəsrəddin»ə.

**Тифлиςь, «Молла Насреддинъ».**

Elan qiyməti: Qabaq səhifədə petit ilə bir sətri 10 qəpik, dal səhifədə 7 qəpik. Adres dəyişmək haqqı 3 dənə 7 qəpiklik markadır.

### ƏDƏBİYYAT

Gəldi genə Rəhim xan İrana, bərekallah!

Çıxdı əcəb igidtek meydana, bərekallah!

Çün gördü başpozuqluq olmuş bu qövmə pişə,

Etmış cəməat adət qan tökməyə həmişə.

İştə bu zalım istər vursun dübarə tişə,

Aləm bütün boyansın al qana, bərekallah!

Bir-bir çü müstəbidlər İrana olmuş azim,

Rusiyyədə dübarə qalmaq daha nə lazım?

Fikri budur ki, şahə olsun genə müləzim,

Etmış qəsəm şu əhdü peymanə, bərekallah!

Gördü ki, parlamanda var başqa ciddü qeyrət,

Axırda verdilər çün Eyniddövləyə vəzarət?

Gəldi bu da təpilsin qoysun binayi-qarət,

Yar olsun ibn Ümmülxaqanə, bərekallah!

Bunlar ki, getdi; dəydi çün bir-birinə İran,

Oldu bütün vilayət əhrar əlində viran.

Oldur ki, nail oldu dilxahına Rəhim xan,

Müjdə yetişdi Zilli-Soltana, bərekallah!

Söz yox, gərəkdi çatsın məqsudinə Sipehdar,

Olsun cəri qitale yeksər güruhi-əşrar.

Ta bəlkə Məmdəlini cəlb eyləsinlər təkrar,

Gəlsin, özün yetirsin Tehrana, bərekallah!

Yefrem gərəkdir işdən çıxsın bütün kənara,

Təfviz olunsun işlər öz əhlinə dübarə.

Lazımdı mürtecelər çatsınlar ixtiyara,

Gəlsinlər şəhsevənlər cövlana, bərekallah!

Caiz deyil ki, olsun Təbrizdə əmnü rahət,

Labüddü Həştrudda qopsun gərək qiyamət.

Kürdlər Savucbulaqda yapsın gərək cinayət,

Dönsün həmişə cənnət niranə, bərekallah!

Müştaqdir cəməat bəs kim, vücudi-şahə,

Tabedilər həmişə qəlbən cünudi-şahə.

İşdə yetibdi şimdi növbət vürudi-şahə,

Gəlsin, keçirtsin ömri-şahanə... bərekallah!

*Cüvəllağı bəy*

### DEYİRLƏR

(Əli bəy Hüseynzadə İstanbula gedir.)

Bir gün ağıldan kasıb bir kişi məscidə təşrif aparır, görür molla vəz edib deyir ki, mötəbər hədisdə yetişib «Əz zəhəb yəcüz zəhəb», yəni qızıl qızılı çəkər.

Biçarə kişi çalışıb, çapalayıb bir qızıl ələ gətirir, sora girir Təbrizin «Dəlahəzən» bazarına, gəlir uzaqdan durur bir sərrafın dükanının qabağında. Əlindəki qızılı tutub, hey gözətlər ki, sərrafın qızılarını indi çəkəcək, bu saat çəkəcək. Axırda görür ki, çəkmədi, kişi bir burnunu çəkir, bir çiynilərini çəkir. Bir az da yaxına gəlir, görür çəkmədi. Təbrizin bir dəllalı məsələni başa düşüb deyir ki, qardaş, heç ürəyini sıxma, eşitdiyin doğrudur. Lakin bu bir qaydadır ki, həmişə az çoxa tabedir. Gətir o qızılına da at bu qızılının üstünə, get işinə.

İndi Əli bəy də İstanbulun elmini, mərifətini Bakıya çəkmək istədi, lakin məsələ baş-ayaq çıxdı. Genə İstanbul onu zorlayıb özünə çəkdi.

Bəli, keçək mətləbə.

Dünən Tiflis vəğzalında veyil-veyil dolanırdım, birdən gözüm sataşdı Əli bəy cənablarına. Görüşəndən sora soruşdum ki: – Xeyir ola, bəy əfəndi, siz hara,



bura hara?

O – İstanbula gedirəm, əfəndi.

Mən – Səbəb?

O – Doğrusu məhərrəm yaxınlaşdığı münasibətilə gedirəm ki, Bakıya bir sürü rövzəpəz göndərim.

Mən – Sən Allah, zarafat eləmə, doğru söylə, əfəndim.

O – Doğrusu Bakıda işim tutmadı.

Mən – Canım, sən yaxşı şəkil çəkirsən, oracıqda Çəmbərəkənd ilə Quba meydanının şüələrinin şəklini çəksəydin, həmi də çox pul qazanardın, həmi də adın çıxardı.

O – Əfəndim, kərgədən şəkli çəkmək istəsəm Afrika qöllərində lap yaxşısı var, ayı şəkli çəkmək istəsəm, Rusiyanın şimal tərəfində daha gözəl tiplər tapılar.

Mən – Əzizim, ədəbiyyat yazıb Bakı darül-maarifini müstəfeyiz edəydiniz.

O – A kişi, bu nə sözdür deyirsən? İndi Bakıda yetişmiş, özü də xalis bakılı neçə milyon ədib istəsən hazırdır!..

Mən – Bax, mən ölüm deyəndə su durar. Mən ölüm, düzünü de görüm, Bakını niyə tərək etdin?

O – İndi ki, mən ölüm dedin, qoy deyim: Əzizim, sözün açığı budur ki, mən bir qəlbi yumşaq adamam, Bakıda hamı bilir ki, bən də bir cümə axşamı Bibiheybət ziyarətindən qalmaram. İndi evi yıxılmış şeyxülislam onu da əlimizdən almaq istəyir. Genə Allah ömür versin Bakı qəzetçilərinə, əgər o cənablar olmasaydı, şəriət, din lap əldən gedərdi. Bu müqəddəs zatlar Bibiheybət işində çox çalışırlar, Allah onları bizə və cümlə şüələrə çox görməsin... Və şeyxülislama da bir az insaf versin... Amin, ya rəbbül-ələmin.

*«Molla Nəsrəddin»in vağzal müxbiri*

## TEYMURXANŞURADAN

Məhərrəmlik münasibəti ilə neçə gün bundan irəli şəhərimizə bir nəfər mərsiyəxan varid olub, möhtərəm bir şəxsin evində mənzil qərar buyurmuşdular. Keçən gecə mərhum olmuş bir hacının təziyəsində mərsiyəxan cənabları nümunə üçün bir mərsiyə oxudu. Mərsiyəxanın oxumağı məclisdə olan qulaqlıların ağlını aparıb valeh etmişdir.

Rəislərimizdən neçə nəfəri axundu bu il məhərrəmlik burada saxlamaq istədilsə də, çifayda ki, Petrovski camaatı iki ay bundan qabaq axunda beh verib vədəsini almışlar. Hərçənd Teymurxanşurada köhnə mərsiyəxanımız vardır, ancaq bu cənabın əqidəsi bu axır vaxtlarda lap xarab olub, bir para təzə işlərə qarışdığından rəislərin hökmilə camaatın nəzərindən düşüb. Daha bundan sora buna mərsiyə oxutmaq haram buyurulubdur. Teymurxanşuranın bu il mərsiyəxansız qalması camaatı təşvişə salmışdır. Dünən təcili olaraq bu barədə məşverət üçün məclis təşkil olunmuşdur. Təfəsilini yazaram.

*İmza: Dağıstan bülbülü*

## BU DA, YAHU, KEÇƏR

Qonşuların elmə həvəskar ola,

Tibb oxuya, fənnə xəbərdar ola,

Leyk müsürman gedə cindar ola,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Rus minə omnibusu, seyr edə,

Nəmsə minə dirjabili, teyr edə,

Molla Cəfər həməzadı təsxir edə,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Xivə xanı saxlıya altmış bala,

Simbədən, zöhrəcəbin, göz ala,

Məsti-meyü şəhvət olub dal qala,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Əbdüləhəd xan sata milləti,

Bada verə namus ilə qeyrəti.

Puç eləyə Rusiyada sərvəti,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Kərpicsatan millətə salar ola,

Qatırsatan ləşkərə sərdar ola.

Sırf avam şəxs Sipehdar ola,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Layihə təqdim edə İngiltərə,

Hökm verə zabitə, həm əsgərə,

Daxil edə ləngər ilə bəndərə,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Hacı Məmiş ayda bir arvad ala,

Keyf eləyə, işrət edə, dad ala.

Xansənəmi boşluya, Pərzad ala,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

Bəylərimiz qastin ara keyf edə,

Dəstə ilə fahişəni zeyf edə,

Vermiyə pul millət üçün, heyf edə,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

İntelgentlər gözəllər naz ilən,

Gülşən ara dilbəri-tənnaz ilən,

Evdə qala Gülpəri Çimnaz ilən,

Dinmə, danışma, bu da, yahu, keçər.

*Xortdan bəy*

## MƏHƏRRƏM XƏBƏRLƏRİ

Tiflis – Məhərrəmlik başlandığından «Tiflis müsəlman dram cəmiyyətləri» teatro sezonunu bağlayıb, qırx gün məhərrəmi kəsalət ilə keçirtmək üçün, Şeytanbazarın dişləmə çaylarını içməyi podrat götürdülər.

Gəncə – Vağzalda fahişəxana saxlayan Məşədi ... məhərrəm yetişdiyinə görə, fahişəxanayı müvəqqəti olaraq bağladı. Zərər hədsizdir.

Naxçıvan – Dünən yük qatarı ilə İrandan Culfa tərqi ilə bir vaqon sinəzən kitabları yetişdi. Kitabsatanlar başlarının keçəlini qaşımağa macal tapmırlar.

Ordubad – Məhərrəm yaxınlaşdığından buranın qırmızısaqqalları mübarək saqqallarını hənalayırlar. Hamamlarda yer yoxdur. Dəlləklər nahar etməyə vaxt tapmırlar. Hənanın qiyməti artıbdır. Şəhər bərk şuluqdur.

Şamaxı – Nalojni göndərilən bir vaqon şaxsey ağacları təhvil alındı. Neçə gündür ki, paylayırlar.





Tehranda Mustafa nam evində toy məclisində sazanda gətirib çaldırdığı üçün, Ağa Nurəddin müctəhidin xidmətində Hacı Molla Əbutalib müctəhidin ona həddi-şəri vurmaı.





Rotter

Siz Allah, bir baxın, görün, bu Molla Nəsrəddin xalqı necə nahaq biabru eləyir. Hərgah buna indilikdə bir əlac...



Rotter

Zalım oğlu nə yerində çəkib! Ax, qələminə qurban olum!.. (Təklidə.)



## NUXA HADİSATI

Bakı – İçərişəhərlilər bayırşəhərlilərin acığına bir Qasim otağı qayıdırırlar «konka» boyda. Özü də beş minarəli olacaq. Orta minarəsi də qeybdən fırlanacaq.

İrəvan – Şəhər müsəlmanları on gün məhərrəmi hər gün özünə məxsus (sveji) təzə və gözəl sinəzən yazmaq üçün bir şair axtarırlar. Qafqazın hər nöqtəsinə və Təbrizə teleqraf vurublar. Hələ bir cavab yoxdur. Dəstə rəisləri bərk təşvişdədirlər.

Şuşa – Ələmdarların canlarını spirt ilə ovurlar ki, qıfıl bənd edəndə və üstünə dörd put dəmir yükləyəndə təpik atmasınlar.

Tiflis – Toylar sovuşdu. Məhərrəmlik başladı. Müsəlmanlar qət elədilər ki, gələn ildən toylarda pul yığılmasın. Bu il Tiflis təziyədarları Əncümən üzvləri kimi artıq kəsalət ilə tərpeşirlər. Allah özü kömək olsun.

Fazili-şəhər və vəizi-binəzir Kəblə Ağabala əmi şiə məscidində oruculuqda elədiyi nafe moizələrin məbədinə vəz etməyə başladı.

## ÜRƏFAYƏ

Nə qədər tən edəsiz, məsləkimizdə durarız,  
Cəm edib başımıza cümlə əvamı soyarız,  
Yetimə cəbr eləyib, xümsü zəkat aldırarız,  
Gündə bir cildə düşüb min cürə rənglər boyarız,  
Müxtəsər, eyş edib, hər gecə rahat yatarız.

Sanmayın kim, bu qədər qəflət edib yuxlamış,ıq,  
Yaxşıca hiylə qurub, çoxlarını tovlamış,ıq,  
Xəlqi ram etmək üçün güclü mürid saxlamış,ıq,  
Lazım olsa, nə yalan, dini də əldən qoyarız,  
Müxtəsər, eyş edib, hər gecə rahat yatarız.

Gecə-gündüz çalışıb milləti iğfal edəriz,  
Söhbəti-məzhəb ilə fikrini işğal edəriz,  
Elmdən mən edib, yeksəri izlal edəriz,  
Gah da fitnə salıb, bir-birinə qırdırarız,  
Müxtəsər, eyş edib, hər gecə rahat yatarız.

Sizlər ilə olamaz hiç bizim ülfətimiz,  
Sizi gördükcə təzaid ediyor nifrətimiz,  
Bizə lazım cühələ kim, ucala izzətimiz,  
Alıban var-yoxunu, hali-süala salarız,  
Müxtəsər, eyş edib, hər gecə rahat yatarız.

Füzul

Əzizim Molla əmi! Qurban olum sənə qurşağına, heç bilirsənmi ki, Nuxada nələr var? Salam-duadan sora qulluğunuzda ərz olsun ki, belə çox qərribə şeylər var ki, bilmirəm hardan başlayım. Sənə canın üçün zalım oğlunun yeri Ordubad nədi, İrəvan nədi, Tehran nədi ki, lap Pariji, Londonu da ötürür. A kişi, bir fırlı var ki, mollaların da başına belə iş gəlməyib. Bilmirəm ki, hansı məclisə gedəsən, hansı dəvəti qəbul edəsən, hansı danışana qulağını uzadasan. Bu saat şəhər ağzına kimi «millət» sözü ilə, «maarif» söhbəti ilə doludur. Elə qərribə adlar qoyublar ki, indiyə kimi eşitməmişəm. Nə bilim, nəşri-maarif, cəmiyyəti-xeyriyyə, nəşri-cəhalət, cəmiyyəti-ziddiyyət, şirkəti-əməniyyət, şirkəti-xövfiyyət, məktəbxana, mərsiyəxana, qıraətxana, teatr, biyatr. A kişi, hansı birin deyim, saymaq ilən başa gəlməz ki, Cəmi Yevropada çıxan bəliklərin təqlidi bizim dağılmış şəhərimizdə vardır. Gündə yetmiş iki söz eşidilir, həştad cür məzhəbə sitayiş edirsən, axşam yatanda genə məzhəbsiz yatırsan. Söz öz aramızda qalsın, bir neçə adamlar var lap camaatın zəhləsini aparırlar. Elə birisi bizim axund: qız məktəbi açdı, oğlan məktəbləri açdı, yas yerində yeyib-icməyib xeyrat halvasını tərək etdirdi, baş yarmağı götürdü, təkyələri yığışdırıb camaatın başını bir məscidə bağlayıb, məktəblərə xərc etmək üçün camaatın pullarını sandıqlara doldurdu. Axır ki, olmazın işlər gördü. İndi də başlayıb ki, var-yoxunuzu görək nəşri-maarif və cəmiyyəti-xeyriyyələr uğrunda xərcləyəsiz.

Bundan başqa bir müəllim var ki, teatra, məktəbə pul yığmaqdan daha xalqı tənə gətirib. Hələ utanmaz-utanmaz dünən görürəm ki, aşağı bazarda bir kişini yaxalayıb ki, görək cəmiyyəti-xeyriyyəyə üzv yazılısan. O axmaq da dedi: baş üstə!

Yaxşı ki, bunların yanında dünyagörmüş bir kəbəli var idi, o axmağı başa salıb dedi ki: Ay başıdaş, cəmiyyəti-xeyriyyənin axırı bilirsən nə olacaq? Axırı belə qamitə deyirlər, qanfet deyirlər, nə deyirlər, o olacaq. Axmaq olub belə şeylərə pul vermə.

Doğrudan da, Molla əmi, heyf deyilmi köhnə adətlərimiz? Məsələn, dünən anam ilə kürsüdə oturmuşduq. Anam dedi ki, balam, sabah bir az pambıq al, yetimlərə mitildən-zadən tikim. Bir azdan sora dedi ki: Qurban sənə, sabah çaharşənbədir. Qoy dursun biri gün alarsan. Dedim: sabah alsam nə olar? Dedi ki: çaharşənbə və şənbə günləri alınan şey mürdəşirə qismət olar.

A kişi, doğrudan, bu köhnə adamların qədrini bilmək lazımdır. Bunların sinəsində necə hikmətli sözlər var!.. Molla əmi, bunlar keçəndən sora bizim təzə qazidən gözümlə su içmir.

Dərdmənd

## MƏSƏLƏ

Əhməd dul anasını verdi Həmidə, Həmidin dul anasını aldı Əhməd (yəni təzvic etdi). Hərəsindən bir oğlan oldu.

Sual olunur, bu uşaqlar bir-birinə qohum-əqrəbə olduğuna görə bir-birini nə deyib çağırırlar? Təvəqqe edirik ki, bu məsələni tezlik ilə həll edib idarəmizə göndərsinlər, çünki üsuli-cədid üzrə açılan məktəblərin birində müəllim cənabları şagirdlərə bu məsələni həll etmək üçün bir həftə vaxt vermişdir.



## TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Həştərxan – «Bürhani-tərəqqi» qəzeti bu ildən başlamış gələn ilə kimi verdiyi cərimələrin hesabını saxlamaqdan ötrü idarənin məxaric dəftərindən əlavə olaraq bir «cərimə dəftəri» çap eləməyi sifariş verdi. Haman dəftəri saxlamağa təcürbəli bir buxqalter axtarılır.

Bakı – Bibiheybət ziyarətgahı bərk lərzədədir.

## «İntiharə sui-qəsd»

Vyana – Neçə vaxtdan bəri təbdili-abü hava üçün Vyana gələn Məhəmmədəli Mirzə orada aşiq olduğu «rəqqas xanımdan» aldığı axırıncı məktubu oxuyub, özünü öldürmək istəmişsə, yanında olanlar mane olub onun köpünü yatırmışlar. İndi neçə gündür ki, biçarə yorğan-döşəkdə yatır. Vyana həkimləri mərizin dərдинə əlac aramaqdan ötrü cəm olublar. İrandan iki nəfər müqtədir cindar çağırmağı qət etdilər.

## ELAN

Hər kəs rus Culfasından İran Culfasına və ya İran Culfasından rus Culfasına keçmək istəyə, mehmanxanalara, qəhvəxanalara və düşəcək yerlərə bələd olmaya, İran gömrüyünün «fərraşbaşı»sı əlində əsa, qul kimi qabağa düşüb bələdçiliyi kəməli-məmnuniyyət ilə qəbul edir. Zəhmət haqqı hər kəsin öz iltifatına görədir.

Pul olmasa da bir «rumka» araya da qənaət edir.

## QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

Vladıqafqaz – Hacı Molla İsmayıl 18 yaşında olan öz oğlunun adına bir tərəkəmənin on dörd yaşında qızın alıb, evinə gətirib özünə övrət elədi. Çünki Hacı axundun övrəti çox qoca olduğundan Hacı cavanlaşdırmaq imkanı qalmamışdı.

Vənənd – Qurban bayramında yığılan dərilər ianə komissiyası tərəfindən Əshabül-kəhf dəmir yolu nəfinə yığılır. Bu günlərdə yolun ikinci xətti başlanacaqdır.

Aza (Ordubad mahalındadır) – Kənddə toylar başa gəlmişdi. Lakin hər tərəfdən gələn xanəndə dəstələri hökumətə müraciət edib, öz yol xərclərini toy sahibi Kərbəlayı Həsən kişidən tələb edirlər. Çünki Aza cavanları bütün sazandaları evə qoymayaraq ancaq on səkkiz sinnində Matosov ağası qəbul elədiklərindən sair sazandalara macal olmadı. Çünki Matosov həm mütrüb, həm də oxuyandır.

## MƏHƏRRƏM TÖHFƏSİ

*Düşünənlərə:*

Mollaya verib pulunu olma mütəfaxır

Kim, həqiq yoluna eyləmişən bir gözəl ehsan.

Bir vədi-behişt ilə belə etmə təğafül,

Mollaya məgər tapşırılib rövzeyi-rizvan?

Həqqi arayan kəs fükərayə edər imdad,

Fəqr əhlini müztər görəməz sahibi-vidan.

*Füzul*

*Müvəqqəti müdir: Məhəmmədəli Sidqizadə*

**(Alıram köhnə pullar üstündə şəkilləri ilə)**

Adres: Tiflis, Qrafski küçədə, nömrə 5. Orta mərtəbədə sol tərəfdəki zəng.

Тифлиς, Графская ул. № 5. Средн. Эт. лев. звонокъ.

Hərgah siz istəyirsiniz yaxşı qramafon ilə havalarını plastinkalarınız ola, siz tələb eləyin məşhur fabrika markası: «Yazan mələikə» qramafon akseonerni obşestvasından. Tiflis şöbəsi. Qolavinski caddədə, 9 nömrə evdə.

Hazır vardılar plastinkalar müsəlman artistlərinin oxumaqları.

Тифлиςское отделение акционерное общества

**«GRAMOFON»**  
Qolovinsk pr. № 9.

**КРЕМЪ НЕЛЛИ**  
**NELLÜ'S CREAM**  
**KREM NELLİ**

İngilis zadəganları sairələrindən ziyadə bu «Krem Nelli» işlədirlər. Qolun, vücudun dərisini ağardıb yumşaltmaq üçün hər il Londonda bir milyon banka satılır. «Krem Nelli» insanın üzündə olan ləkələri təmizləyir. Satılır Murmalizdo, Getlinsq, Qrarmans və kompaniyası və cümlə apteka və aptekarski dükanlarında. Bir şüşə alıb nümunə etmək olar. Şüşəsinin qiyməti 1 manat 25 qəpik və 2 manat 25 qəpik. Naloj ilə göndərilə 50 qəpik artıqdır. Külli Rusiya üçün adres: Moskvada Priçistinka, Vasilevski pereulok, 3 nömrəli ev.





Babalari için Rusiyaya ruzi qazanmağa gələnler.



Atasız qalan balaları ovlamağa gedənler.



# ملا نصر الدین

№42 Qiyməti 12 qəpik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

Цена 12 к. № 42



– Bu kimdir?  
– Bu mənim mənkühəmdir.  
(Mabədisi həmin nömrədə.)

Litoq. S.Bixova





### TƏZƏ İL ÜÇÜN ABUNƏ QİYMƏTİ

Qafqazda və Rusiyada: 12 aylığı – 5 manat.

«————» 6 aylığı – 3 manat.

«————» 3 aylığı – 1 manat 60 qəpik.

Əcnəbi məmləkətlərdə: 12 aylığı – 6 manat.

«————» 6 aylığı – 4 manat.

Tək nüsxəsi idarəmizdə 10 qəpik, özgə şəhərlərdə 12 qəpik.

### İdarə və kantor:

Tiflis, Davıdov küçəsi, nömrə 24.

Тифлиςь, Давыдовская № 24,

Редакция журнала «Молла Насреддинъ».

Telegram üçün adres: Tiflis «Molla Nəsrəddin»ə.

Тифлиςь, «Молла Насреддинъ».

Elan qiyməti: qabaq səhifədə petit ilə bir sətri 10 qəpik, dal səhifədə 7 qəpik. Adres dəyişmək haqqı 3 dənə 7 qəpiklik markadır.

### ƏDƏBİYYAT

1910-cu ilə vida:

Doqquz yüz onuncu il də bitdi,  
Doqquz yüz on birinci yetdi.

Bəxş etdi bu il cahaniyana  
Min dürlü həvadisü fəsanə.

Boş qalmaqda ərseyi-siyasət,  
Üz verdi mühüm qaç hüquqat.

Əzcümlə düzəldi kari-İran,  
Tək əllicə kənd olundu viran.

Bir dəfə nə iğtişası üsyan.  
Oldu, nə qitalü qəsbü talan.

Qət eylədi ki, gələ parlaman  
İrana dübarə Zilli-Soltan.

Avropaya getdi Mədəli şah,  
Fikri nə isə, bilir bir Allah.

Bu ildə Tolstoyun vəfatı  
Məyus buraxdı şeş cəhatı

Osmanlılar aldı nəqd pul qərz  
Almanyadan, olmuşdu çün fərz.

Çox qan axıdıldı Portuqalda,  
Axırda qovuldu lap «kral» da.

Bakıda bir özgə yerli tacir  
Tab etmədi, boynu sindi axır.

Qırx-əllicə min manatı uddu,  
Hulqumunu «pullu»nun qurutdu.

Həm Gəncədə qalmış idi bir az,  
Sinsin beli vardı neçə bözzaz.

Sel gəldi, Şəki dağıldı, batdı,  
Məktəb sözü elm işiylə yatdı.

Namusa ədular əl uzatdı,  
Yatmışları bilmə ki, oyatdı.

Yüz min oxumuş olundu təkfir,  
Məşrutəçilər edildi təhqir.

Mollalar özəlki tək dayandı,  
Məcmuəçilər işi yubandı.

Əl qissə, bu il çox işlər oldu,  
Yer yoxdu yazam, səhifə doldu.

Bu həftə qurub biz ictimai,  
Köhnə ilə eylədik vidayi.

Kəfsiz

### DEYİRLƏR

Deyirlər ki, Nasirülmülk aşu-  
ramı Venada eləyib, ərbəini İstan-  
bulda keçirib, Novruz bayramını  
Tehranda olacaqdır.

İrana keçib Qara dağa dırma-  
şan Rəhimxan, axır ömrünü İranda  
istirahət ilə keçirtmək fikrindədir.  
Qeyri bir işə qarışmağa meyli yox-  
dur.



Bu il aşura günü Qubada Molla Hacı Baba, Aşqabadda Seyid Məhəmməd, Vladıqafqazda Molla İsmayıl, Naxçıvanda Mirəbdühhüseyn və Petrovskidə Molla Qıvam Molla Nəsrəddinin acığına dəstəbaşı olub başlarını yaracaqlar.

Bu il məhərrəm gecələri məscidlərin havası çox təmiz və gözəl keçir, tüstü-filan yoxdur. Məscidin aşağısından baxan minbər üstə olanı aşkar görür. Çay içmək mövquf olub, əvəzinə plov veriləcəkdir.

Deyirlər ki, hələ bu il çox zadlar olacaqdır... Hə, yadıma düşdü, bir də bunu deyirlər ki, bu il Tiflis dram cəmiyyətlərinin, birisinin cavan rejissoru dəstə rəisi olub və birisinin də çinovnik suflyoru növhə deyir, hələ minbərin üstünə də ayağı çəkməli çıxır.

Qərər, bizim də iltiması-duamız var...

*Qulağçı*

### EŞİTMƏYƏNƏ

Varını ver mollaya, qoy ləzzəti çəksin müdam,  
Rahət olsun, eyş etsin hər zaman bir zövq ilə.

Neyləyir mülki-cahanı sən kimi başsız avam?  
Adət etmiş zillətə, ömrü keçir hər tövr ilə.

*Füzul*

### ORENBURQ XƏBƏRLƏRİ

Bura müsəlmanları dumada müsəlman fraksiyasında danışmaq və bir para köməklikdə bulunmaq üçün, sabıq Duma əzası Xeyrullah Molla Osmanov cənablarını Peterburqa göndərmişlərdi. Bu cənab belə xəbər gətirdi ki, guya bəzi müsəlman müəllimləri «məktəblərdə dərslər ana dilində, yəni tatar dilində oxudulmasın, biz tatarca bilmiriz» – deyərək fraksiyaya müraciət edib protest etdilər. Halbuki «Vəqt» qəzetinin 701-ci nömrəsində fraksiya rəisi – Təvəkkülöv cənabları bu xəbəri təkzib edir. Demək ki, Xeyrullah Molla tatarcanı anlamamış. Afərin belə deputatlara!

Noyabrın 30-da vaxt olan «Şərqi gecəsi»ndə «Nizamlı mədrəsə» nam komediya oynanılacağını bilən «Mədrəseyi-Hüseyniyyə» müəllimləri şəhərin hər tərəfinə dağılıb, dövlətliyənin otaqlarını öpüb, yalvarıb-yaxarıb, teatroya tamaşaya getməmələrini rica etmişlər. Səbəbi də mədrəsənin bir para örtülü işləri və bəzi hallarının meydana çıxması imiş.

Müfəttiş Platonikov cənabları təftişini tamam etdi. Köhnə üsullu mədrəsələrdə otuz il təhsil etmiş şagirdlər coğrafiya imtahanında, yerin öküz üstündə, öküzün balıq üstündə və balığın su üstündə qərar tutduğunu gözəl surətdə bəyan etdiklərindən müfəttiş əfəndinin afərinə nail oldular. Müfəttiş cənablarının ziyarətindən «Vəqt» artıq məmnun olmuşsa da, mollalar o qədər məmnun deyillər. Çünki Qurban bayramında olan məclislərin olar üçün heç kefi və qurban ətlərinin də ləzzəti olmadı. «Mədrəseyi-Hüseyniyyə» müəvəllilərinə müfəttiş ağa deyibdir ki, mədrəsənin bu qədər böyük vəqflərinin kontrolu olsa, zərər verməz. Əhməd bəyin istipendiyaları münasib görülən fəqərə tələbələrə verilir. Qarğalıya müfəttiş getməyəcəyin eşidən ora mollaları şadlıqlarından qurban kəsib toy-bayram eləmişlər.

### BEHIŞT XƏBƏRLƏRİ

Behiştədən alınan teleqraflardan məlum olur ki, məhərrəmin əvvəlindən təcili olaraq behiştin xiyabanlarını, hovuzlarını və qəsrlərini təmizləyib, huri-qılmanlara ziy-nət verib, dəstələrdə zatülcənb olan və baş yaranda şəhid olan şüərlərin yollarını gözləyirlər.

### ŞƏKLƏ BAXIN

- Bu kimdir?
- Bu mənim mənkühəmdir.
- Bay, a filankəs, mən səni belə bilmirdim. Sən də 12 yaşında qızı özünə övrət eləmişin?
- Yox, əzizim, səhv etmə, hələ toy etməmişəm, ancaq nikah etmişəm... Çünki mən bilirdim ki, gərək evlə-nəm, özümün də çox meylim var idi ki, öz vətənimdən evlə-nəm, amma tərbiyəsiz qız ilə də keçinə bilməzdim, oxumuş və tərbiyəli qız da vətənimizdə tapılır. Əlacsız bu on iki yaşında qızı kəbin eləyib gətirdim ki, öz ticarətim də ki, Rusiyadadır, bunu da öz yanımda beş-altı il oxutdurub tərbiyə etdirim, sora da toy edim. Nə edək, bə-radər? Bizim işlərimiz bircə Allaha qalır.

### YAXŞI OLARDI

Doğrudan çox yaxşı olardı ki, Bakıda olan «Səda» qəzetəsi çap elədikləri sinəzənləri ayrı bir vərəqdə çap edə idi. Çünki qəzeti məscidə aparıb üzündən sinəzən oxumaq çox böyük günahdır.

### Teleqraf xəbərləri

Petrovski – Elm və mədəniyyət tərəqqisi günbə-gün artmaqdadır, hamı işlərimiz öz qaydasınca gedir. Məhərrəm düşməyinə görə mərsiyəxanların bazarı rə-vacdır.

Bakı – Qafqazdan İrana gedən müsafirlərdən sərhədlərdə hər biletdə beş manat yarım alınması Bakı konsulu mövquf elədi. Ancaq qanuna görə, altmış qəpik İran dövləti nəfəne qol pulu alınır. Və qırx qəpik də alıb rus dövlətinə verir. İrana gedən müsafirlərin gözləri aydın.





Mərsiyəxan: – Tez-tez gəlin, qardaşlar, gecə keçir. Dadaşım tərlidir. (Naxçıvanda təsua gecəsi.)





Baron Artun.



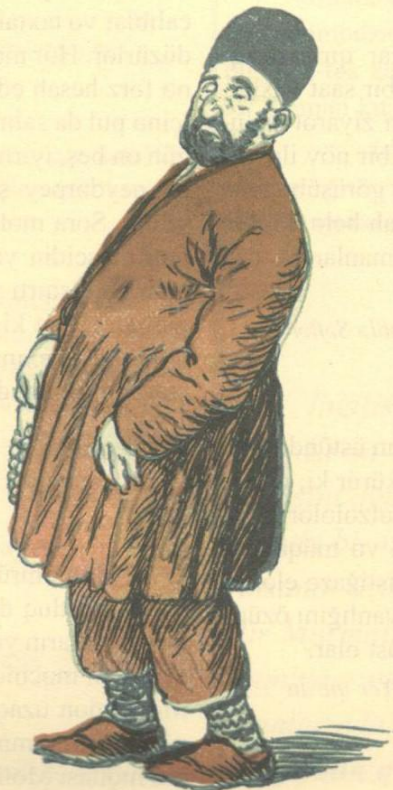
Artum Yeğoroviç.



Artun kirvə.



Rotter



Kərbəlayi Həsən.



Məşədi Həsən.



Təbriz – Müinül-islam vəz edən zaman məscidin qapısına iki nəfər kazak qarovul qoyur ki, «bicləri» içəri qoymasınlar. Çünki gəlib moizə əsnasında şuluq eləyib, axundu «salavata» basırlar.

Naxçıvan – Məhərrəm gecələri məscidlərdə camaatın kəsərətindən, şiələrin qəlbində olan təziyədarlıq məhəbbətinin hərarətindən (papruları demirəm) hava o qədər istidir ki, hərgah qəhvə fincanlarının cıqıltısı, xırdaca südəmər uşaqların cıqıltısı və salavat gurultusu olmasa, adamı yuxu basıb, deyilən moizələrdən və oxunan mərsiyələrdən müstəfiz ola bilməz.

Tiflisdə Şeytanbazar hamamlarında qulluq edən dəlləklər bəzi səbəblərə görə öz qulluqlarından istefa verdiklərindən, bu saat haman hamamlarda 200-ə qədər vakansiya açıqdır. Yazıb hamı müsəlman qardaşlara məlum edirik ki, hər kəs istəyirsə indidən ərizəsini pişnəhad etməlidir. Bu şərt ilə ki, ərizənin içində qırx manat da pul olsun. Xahiş edənlər yanvarın onuna kimi təşrif gətirə bilərlər. Pulsuz ərizələr qəbul olmur.

*Adres: Tiflis, Şeytanbazar, «hamam xozeyinləri».*

## HİCRANA DÖZMƏYƏN ƏMİLƏR

Məhərrəm düşdüyündən Şeytanbazar qırmızısaqqallarının başı belə qarışıb ki, biçarələrin bir saat vaxtları yoxdur ki, bulvara çıxıb göyçək uşaqları ziyarət etsinlər. Axırda firqətə dözə bilmədiklərindən bir növ ilə onları Şeytanbazara cəlb edib, təcili onlar ilə görüşüb, genə öz təziyədarlıqlarının dalınca qaçırlar. Allah belə mömin və dindar qardaşları Şeytanbazar müsəlmanlarına çox görməsin.

*Kəblə Səftər*

## QIZIL ÖKÜZ QOCALIB

Üstündə yaşadığımız yeri buynuzunun üstündə saxlayan qızıl öküz qocaldığından o qədər öskürür ki, gündə dünyanın bir tərəfində zəlzələ olur. Bu zəlzələlərin qabağını almaqdan ötrü lazımdır ki, mömin və müqəddəs şəxslər əllərini Allah dərğahına qovzayıb istigazə eləsinlər ki, Allah-taala təzədən qızıl öküzün cavanlığını özünə qaytarsın. Yoxsa bu gün-sabah dünya alt-üst olar.

*Yer qurdu*

## FELYETON MARALLARIM

Hər dəm bə libasi-digər an mar bəraməd:  
Gəh gürzə ilan şüd,  
Gəh mərsiyəxan şüd,  
Gəh afəti-can şüd,

Gəh molla flan şüd,  
Gəh konsülü xan şüd...

Qalə mövlana Fazili-niranə əleyhişşərbətü və kəbab fi kitabı-Məcməül-müzəxrəfat: «Əddəcalül» məhbubun fi təhti-bəhril-Xəzər», yəni Dəccal Kaspi dənizinin altında dustaqdır.

Şəkkakə lənət! Kaspi dənizinin kənarında Ənzəli ilə Həştərxan arasında bir xırdaca şəhər var, o şəhərin adı Dəccalabaddır. Dəccalabad marallarımı iki şeydən tanımaq olar: bir qulaqlarından, bir də papaqlarından. Qulaqları o qədər böyükdür ki, yayda yelpiyə ehtiyacları yoxdur. Hər kəs o qulaqları ilə üzünü yelləyir və papaqlarının ortasını həmişə qabağa geyirlər. Dəccalabad marallarım çox dindardırlar: ilin on bir ayını ağlayırlar, ona görə Dəccalabaddan mərsiyəxan əskik olmur. İran dursun qıraqda, hələ Qarabağdan da mərsiyəxan gəlir. Bildir bir nəfər Qaryagin mahalından gəlib Dəccalabadda bir ay mərsiyə oxuyub min manat pul almışdır. Axırda bir gecə cənab axundun bir dul övrətə «elmi-izdivac»dan leksiya oxuduğunu görüb, hərçənd bədgüman olub bir qədər incitmişdilər, amma sora həqiqəti anlayıb axundu ehtiram ilə yola salmışdılar. Belə danışdırlar ki, ehtiram vaxtı axundun iki qabırğası sınıb, papağı da yox olub. Nə eybi var, millət yolunda iki qabırğanın nə artıq maliyyəti var?

Məhərrəm ayında marallarım məscid həyətinə təkyə saxlarlar. Məscidin böyük meydan tək həyəti var və həyətin dörd ətrafı hücrələrdir. Bu hücrələrin hamısında mərsiyə oxunur. Hücrələrin qabağına dairə taxta çalılıb və taxtaların üstünə yüzətən içi su ilə dolu təştlər düzülür. Hər maralım o təştlərin yüzünü də öpməyi özünə fərz hesab edir. Övrətlər isə təsti öpəndən sora suyun içinə pul da salır. Sora şeyxlər gəlib o pulları yığırlar: hər gün on beş, iyirmi manat cəm olur. Məhərrəmdə neçə gününü peydərpey şeyxlər gəlib təştlərə baxıb pul tapmayıblar. Sora məlum olur ki, ağacı qurd içindən yeyir. Bir gün məscidin yanından ötürkən gördüm ki, böyük izdiham və qışqırtı var; yumruq dolu kimi yağır. Əvvəl belə güman etdim ki, camaat mərsiyənin təsirindən başlarına döyürlər. Yaxına gəlib gördüm ki, yumruqlar hamısı bir maralın başına dəyir. (Mabədi var.)

*Ceyranəli*

## İNSAFLI MOLLA

Mən ömrümdə çox molla görmüşəm və çox mollar ilə dostluq da eləmişəm və məclislərdə həmişə özümü mollaların yanına verirəm, çünki o cənabların qabağına gələn məcməilərdə hər nə ürəyin istəsə tapılır. Paho! Mətləbdən uzaq düşdük. Bəli, doğrudan mən çox molla görmüşəm, amma Borçalı uyezində Qızıl kəlisə kəndinin mollası Molla Əhməd kimi insaflı və mürüvvətli molla görməmişəm. Keçən Qurban bayramının günü mənim yolum haman kəndə düşdü. Gördüm hər evin qapısında bir qurbanlıq qoyun saxlayıb müntəzir durublar. Soruşdum ki, balam, daha nəyi gözləyirsiniz? Qurbanlarınızı



kəsin, bəlkə biz də cigər kababından-zaddan təpəşdirək. Bu halda əlində kabab şişi təmizləyən tapansaqqal bir kişi başını yuxarı qovzayıb dedi ki, ağırın alım, qurbanı biz özümüz kəsə bilmərik, gərək mollamız gəlib kəssin. Bu vaxt gördüm ki, keçisaqqal bir adam bir əlində pıçaq və bir əlində dua kitabı gəlir. Ev sahibi bunu itlərdən ötürəndən sora qurbanlıq qoyunu gətirib bunun qabağında yıxdı yerə. Molla Əhməd pıçağı daşa sürtə-sürtə başladı ki, Nəsim dayı, mən qabaqca sənə deyirəm, qoyunun başı, döşü və derisi şəriət ilə mənə çatır. Əgər verməsəniz əlimi vuran deyiləm. Nəsim dayı dedi ki, ay molla, başına dönüm, harasını aparırsan apar, ancaq döşünə dəymə. Bunu eşidəndə dedim ki, ay əmi, qurbanın döşünü molla yeməsə, o qurban qəbul olmaz. Ələlxüsus ki, belə insafli molla. Keçisaqqal məndən bu sözü eşidən kimi üzünü mənə tutub dedi ki, a kişi, belə nainsaf camaat olmaz, mənim kimi molla qədrini bilmirlər. Nigahın birini bunlara on manata kəsirəm, genə məndən narazı qalırlar. Mən başıma nə daş salım? Dedim: ay molla, heç ürəyini sıxma, qurbanın döşünü yeyəndə yadından çıxar.

*Yoldanötən*

### DƏYƏNƏK

Bir rübaidə dörd qələt buraxır,  
Bərəkallah, bizim müsəhhihlər.

Belə getsə cəraidi-Qafqaz  
İşləri büsbütün tamam eylər...

*Cüvəllağı bəy*

### POÇTA QUTUSU

İstanbulda «Cığatay» bəyə: Göndərdiyiniz şəkillərin biri bizə qəbuldur, qalan ikisini gərək Xoy erkəxanasına göndəreydiniz.

Tiflisdə «Kabla filankəs»ə: Yazırsınız ki, Naxçıvandan gələn mərsiyəxan həmişə kefli olur, onun mərsiyəsinə ağlamaq olar, ya yox? Əfəndim, bizim eşitdiyimizə görə o cənab bu qabaqda olan qırx günü içməyi and içib tövbə etmişdir. Hələliyə ki, hər nə desə ağlamaq olar.

Naxçıvanda «Kələm satan»a: Əl-ayaq elə, hava getdikcə soyuyur.

İrəvanda «Süpürgəsaqqal»a: Hələ səbr elə, kişinin arvadı birdir.

Qazaxda «Qundaqşaz» imzası ilə yazana: Dostun ilə bir də mərc eləsən, biz də şerik olarıq. Ancaq Salahlı kəndinin mollalarına heç dolaşma, onlar sənənin tayın deyil.

Aşqabadda «Şarlattan»a: Molla Ağə barəsində yazdığınızı oxuduq. Sora Molla Ağaya yazdıq ki, sənə bir ad qoysun ki, bundan sora bizə kağız yazanda adını yazasan.

Tiflisdə «Millət» imzalı şer yazana: Əfəndim, şerini göndərdik «Bəyanül-həqq» idarəsinə.

Qutqaşından kağız yazana: Barama oğruları olan iki Hacı bu il məhərrəmlikdə and içdilər ki, daha gələn ildən oğruluq eləməsinlər. Arxayın ol.

*Müvəqqəti müdir: Məhəmmədali Sidqizadə*

### ELANLAR

Alıram köhnə pullar, üstündə şəkilləri ilə.

Adres: Tiflis, Qrafski küçədə, nömrə 5, orta mərtəbədə sol tərəfdəki zəng.

Тифлиςь, Графская ул. № 5. средн. эт. лев. звонок.

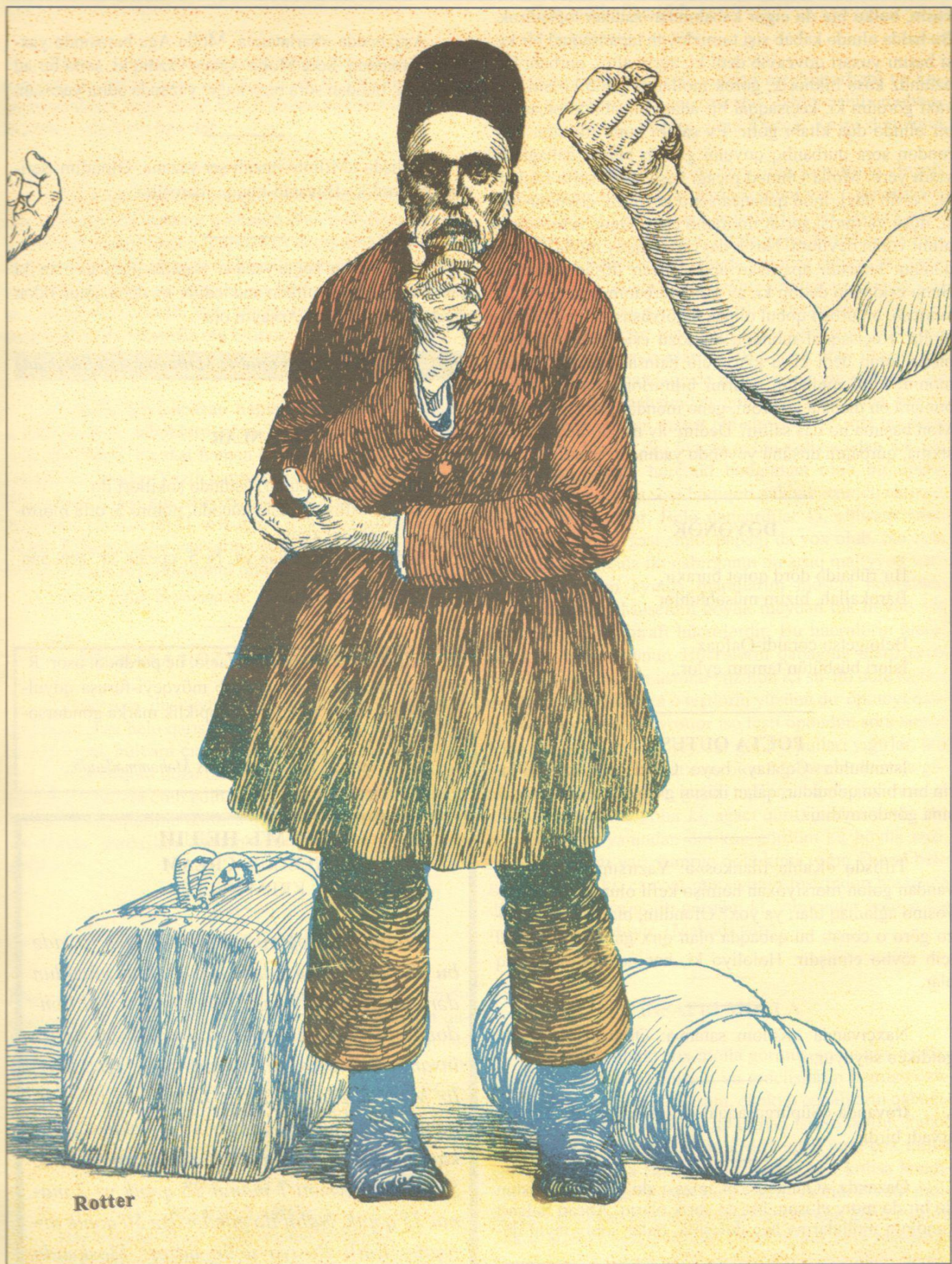
«İranda qarət» ünvanlı faciə, üç pərdədə, əsər: R. Məhəmmədzadə, çapdan çıxıb mövqeyi-füruşa qoyuldu. Tək-tək xahiş edənlər 23 qəpiklik marka göndərsələr, haman kitabı ala bilərlər.

*Adres: Tiflis, kitabföruş Məhəmmədzadə.*

### КРЕМЪ НЕЛЛИ NELLÜ'S CREAM KREM NELLİ

İngilis zadəganları sairələrindən ziyadə bu «Krem Nelli» işlədirlər. Qolun, vücudun dərisini ağardıb yumşaltmaq üçün hər il Londonda bir milyon banka satılır. «Krem Nelli» insanın üzündə olan ləkələri təmizləyir. Satılır Murmalizdo, Getlinsq, Qrarmans və kompaniyası və cümlə apteka və aptekarski dükanlarında. Bir şüşə alıb nümuş etmək olar. Şüşəsinin qiyməti 1 manat 25 qəpik və 2 manat 25 qəpik. Naloj ilə göndərilə 50 qəpik artıqdır. Külli Rusiya üçün adres: Moskvada Priçistinka, Vasilevski pereulok, 3 nömrəli ev.





Yumruq: Qorxma, get! Mən sənə deyirəm get! Hər kəs dinsə, dişlərini tökərəm!  
Barmaq: Gəl, gəl! Heç qorxma, gəl! (Rəhim xanın İrana getməsi.)



Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası  
Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutu

## MOLLA NƏSRƏDDİN

On cildə  
(1906-1931)

III cild

1909 (№№ 23-52) - 1910-cu illər

### NƏŞRİYYAT REDAKTORU

*Akif Dənzizadə,  
Deniz İzuf,*

### TEXNİKİ REDAKTORLAR

*İlham Əliyaroğlu,  
Sakit Əmiraslanov,  
Ceyhun Tağıyev,*

### KORREKTORLAR

*Rəfiqə Qənbərqızı,  
Fəridə Ələsgərli,  
Gülərə Qədirli,*

### OPERATORLAR

*Elnurə Abışova,  
Ramilə Əliyeva,  
Mələhət Qurbanova,*

### ÇAPA MƏSUL

*Sərraf Mürsəlov,  
Anar Abdullayev,  
Azər Yunusov,  
Cavad Əliyev.*

Yığılmağa verilmiş 05.12.2002,  
çapa imzalanmış 10.08.2005,  
formatı 70x100 1/8,  
fiziki ç.v 87,5 şərti ç.v. 112,9  
ofset kağızı №1, tayms qarnituru,  
sifariş K3 Sayı 700

*Kitab  
“ÇİNAR-ÇAP” nəşriyyatında  
nəşrə hazırlanmış  
və  
ofset üsulu ilə çap olunmuşdur.*